



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

Регіон: політичний спектр

Луганщина трохи почервоніла

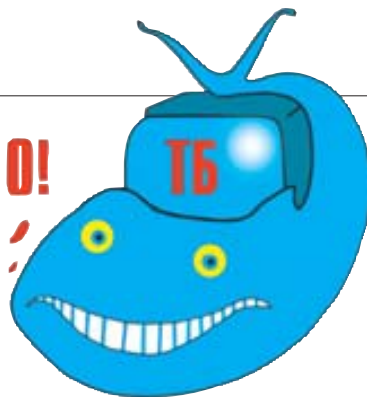
► СТОР. 5



Голубий вогник

Програма телебачення на наступний тиждень

► СТОР. 7—10, 15 — 18



Історія кохання

«Ви отримали мій лист?»

► СТОР. 13



№ 222 (4972)

ЧЕТВЕР, 25 ЛИСТОПАДА 2010 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

Безвізовий режим скасує проблему громадянства

У рамках офіційного візиту до Угорщини Голова Верховної Ради України Володимир Литвин зустрівся з Президентом Угорської Республіки Палом Шміттом. На початку зустрічі П. Шмітт високо оцінив підсумки візиту Прем'єр-міністра Угорщини Віктора Орбана в Україну, який відбувся два тижні тому, і заявив, що очікує позитивних результатів від свого візиту до України, який заплановано здійснити в грудні ц. р. В. Литвин зазначив, що в Україні очікують на візит Президента Угорщини. ► СТОР. 2

10-річна угода в питаннях новітніх технологій

Україна та Ізраїль підготують 10-річну угоду про співробітництво в галузі науки й техніки. Як повідомив журналістам Президент України Віктор Янукович, Київ зацікавлений у спільних проектах у багатьох сферах — від космічної до сільськогосподарської. «Дуже перспективне питання — це наші домовленості про підготовку 10-річної угоди про співробітництво в питаннях науки, новітніх технологій, у всіх напрямках, які цікавлять наші сторони», — підкреслив глава держави на прес-конференції за підсумками переговорів зі своїм ізраїльським колегою Шимоном Пересом. Високий гість, у свою чергу, зазначив, що ці плани будуть підкріплені відповідними угодами із залученням інвестицій. ► СТОР. 19



Передплата-2011

Щоб одержувати з 1 січня парламентську газету українською чи російською мовами, бути в курсі подій політичного та соціально-культурного життя держави, слід оформити передплату на «Голос України». Ви можете це зробити в будь-якому відділенні поштового зв'язку.

Передплатна вартість:

5-разовий випуск газети на тиждень (крім неділі та понеділка) для індивідуальних передплатників — 10 гривень на місяць;
3-разовий випуск (вівторок, четвер і п'ятниця) для індивідуальних передплатників — 6 гривень на місяць;
5-разовий випуск газети (крім неділі та понеділка) для підприємств, установ та організацій — 30 гривень на місяць.
У ці суми входить вартість приймання передплати та доставки газети.
Індивідуальні передплатники 5-разового випуску газети на рік або півроку можуть отримати безплатну юридичну консультацію і взяти участь у розіграші автомобіля, грошового призу (3000, 2000 і 1000 гривень) та різноманітних подарунків.
«Голос України» — це твій вибір, читачу, твоя газета!



Фото Олександри ЮРКОВОЇ.

Ще не забулись пристрасті перед початком нового навчального року в селі Познань Рокитнівського району, про які писала наша газета. Тоді батьки були налаштовані рішуче не пустити дітей до школи, бо їй, як такої, насправді не було — після пожежі вціліла лише цегляна частина. Через це минулий навчальний рік діти не нав-

чались, а мучились: під класи облаштували старі столітні покинуті господарями хати, в яких хоч би як там палили, а вони не тримали тепла. Тож діти частіше хворіли, ніж навчались. Так само в незадовільних умовах працювали й учителі, бо під учительську пристосували тісне приміщення старої майстерні. ► СТОР. 14

ПОДІЇ

Зима знезацька не нагряне

У цьому українців переконали начальник Українського гідрометцентру Микола Кульбіда й попереджає: найближчим часом через територію нашої країни перемістяться п'ять активних циклонів, які принесуть за собою погіршення погодних умов, зниження температури повітря й сніг. Так, жителі північних, західних і частини центральних областей відчують істотне похолодання вже сьогодні. Уночі температура там опуститься до 6 градусів нижче нуля, а вдень затримається на позначці нуль градусів. А от на території Волинської, Рівненської та Львівської областей зниження температури повітря до 5—10 градусів морозу можна чекати 1—2 грудня. ► СТОР. 6

Заробітчани шлють більше, ніж заробляє область

Вихідці з Тернопільщини, які працюють за кордоном, за дев'ять місяців поточного року переслали додому 122 мільйони у доларовому еквіваленті. За даними управління Нацбанку України в області, це на 3,4 відсотка менше, ніж за такий само період торік. Однак сума пристойна. Особливо, якщо порівняти її з надходженнями до загального фонду обласного бюджету, які за дев'ять місяців становлять 126,3 мільйона гривень. За нинішнім курсом долара — це трохи менше 16 мільйонів. Варто також врахувати, що не всі кошти від заробітчан надходять через банківські установи. Дехто передає гроші водіями автобусів, які курсують між країна-

ми, знайомими, привозять самі. Ці суми суттєво впливають на ринок товарів і послуг в області. Рівень середньомісячної зарплати на Тернопільщині найнижчий в Україні, проте ціни на житло, плата за навчання, деякі інші послуги, промислові товари — одні з найвищих у державі, повідомляє наш власкор Любов ЛЕВИЦЬКА.

КОРОТКО

■ У річницю голодомору Нацрада рекомендує телеканалам прибирати з ефірів розважальні програми.
■ Учора ДАІ не пропустила до Києва чимало автобусів із мітингувальниками, посилюючись на їх несправність.
■ Київська незалежна медіапрофспілка звернулася до керівництва Міжнародної федерації журналістів з проханням допомогти повернути увагу світових ЗМІ до акцій протесту представників малого і середнього бізнесу в Україні.

У РФ ліквідували організацію — Федеральну національно-культурну автономію українців

Безвізовий режим скасує проблему громадянства

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Президент Угорської Республіки наголосив, що нині переважну більшість питань, які обговорюються під час українсько-угорських зустрічей на вищому рівні, становлять ті, які стосуються співпраці в політичній, економічній, енергетичній сферах та партнерства у сфері охорони навколишнього середовища, а не проблеми угорської меншини в Україні, вважаючи, що гостроту цього питання знято.

візиту в Україну відвідати Берегове чи Мукачеве, де компактно проживають угорці, й провести там спільний урок у школі.

В. Литвин охарактеризував українсько-угорські відносини як такі, що перебувають «на піднесенні», й висловив вдячність Президенту Угорщини за конструктивну позицію його країни щодо підтримки євроінтеграційних зусиль України. При цьому Голова Верховної Ради висловив сподівання, що голо-

ною, і з огляду на це відчуваємо особливу відповідальність. Україна є справді нашим стратегічним партнером».

Сторони також обговорили введення в дію Закону Угорської Республіки «Про внесення змін до Закону Угорської Республіки 1993 року LV. Про угорське громадянство», який дозволяє іноземцям угорського походження, що постійно проживають на території суміжних з Угорщиною країн, у тому числі на те-

країнами ЄС, ухвалений на саміті Україна—ЄС 22 листопада.

Проблеми громадянства обговорювали і під час зустрічі Володимира Литвина з представниками української громади Угорщини. За словами В. Литвина, потрібно проаналізувати ситуацію, щоб люди не постраждали, адже вітчизняне законодавство не передбачає подвійного громадянства. «Люди, які бажають набути громадянство іншої країни, мають припинити українське громадянство, виходячи з питань національної безпеки», — сказав він.

Голова Верховної Ради висловився за збереження духовних традицій та пам'яті народу, наголосивши, що історію потрібно «не переписувати, а написати», і головне — «не засудити когось, а зробити відповідні висновки».

Торкаючись такої чутливої теми, як мовне питання, В. Литвин наголосив, що в цій сфері нині «потрібно не приймати жодних рішень і забезпечити консенсус». «Мова — це джерело, яке дорого собі проб'є, але не треба загачувати це джерело непередбачуваними діями», — сказав керівник парламенту.

* * *

Під час зустрічі з В. Литвином члени групи з міжпарламентських зв'язків з Україною Державних Зборів Угорської Республіки висловилися за розширення двостороннього співробітництва у будівельній галузі, банківському та енергетичному секторі, у сфері АПК, зокрема в галузях переробки сільськогосподарської продукції. На думку В. Литвина, перспективною є співпраця у галузі тваринництва, враховуючи «специфіку та можливості України». Також наголошувалося на важливості подальшого розвитку природного співробітництва.

Голова Верховної Ради запропонував провести «інвентаризацію» двосторонніх відносин, у першу чергу їхньої економічної складової, щоб визначити, в яких сферах співпраця буде найефективнішою. А також під час відвідання Верховної Ради угорськими парламентаріями обговорити питання про шляхи реалізації плану дій з надання Україні безвізового режиму з країнами — членами ЄС.

За результатами зустрічі було досягнуто домовленості щодо узгодження плану зустрічей парламентаріїв двох країн на всіх рівнях. Угорські парламентарії також виступили з ініціативою проведення товариського футбольного матчу між депутатськими збірними Угорщини та України.

* * *

Під час зустрічі з Віце-прем'єр-міністром Угорської Республіки Жолтом Шем'єном (на знімку) В. Литвин констатував високий рівень українсько-угорських взаємин, наголосивши на відсутності проблемних питань у двосторонніх відносинах. Голова українського парламенту заявив, що ми розраховуємо на те, що питання стосовно євроінтеграційних устремлень України буде в центрі уваги Угорщини під час її головування в Євросоюзі. Це, у свою чергу, дасть змогу активізувати й українсько-угорські двосторонні відносини.



Віце-прем'єр-міністр Угорщини погодився з думкою В. Литвина: «Я бачу, що країни Євросоюзу, які розташовані із західного кордону Угорщини, з осторогою дивляться на країни, які розташовані зі східного її кордону, але ми з польськими партнерами, котрі головуватимуть в ЄС у другому півріччі 2011 року, добре розуміємо східний світ і сподіваємося, що Угорщина відіграватиме роль своєрідного мосту між Східною та Західною Європою».

«Нам імпонує така позиція», — сказав Голова Верховної Ради, висловивши переконання, що якщо в ЄС «буде таке само розуміння європейської ідентичності України, тоді й справи рухатимуться швидше». В. Литвин підкреслив, що в Україні добре розуміють, яку внутрішню роботу треба виконати, заклинавши уникати подвійних стандартів стосовно нашої країни.

Прес-служба
Верховної Ради.
Фото
Анастасії СИРОТКІНОЇ.



Голова Верховної Ради звернув увагу на розширення участі представників угорської громади в суспільно-політичному житті України, повідомивши, зокрема, що за підсумками останніх місцевих виборів до складу органів місцевого самоврядування обрано більш як 400 українців угорського походження.

В. Литвин і П. Шмітт (на знімку праворуч) заявили про необхідність надання подальшої всебічної підтримки забезпеченню культурних і гуманітарних потреб української національної меншини в Угорщині та угорської — в Україні. «Нам треба зробити все, щоб угорці в Україні та українці в Угорщині почували себе комфортно», — сказав Голова Верховної Ради, повідомивши, що на зустрічі з Головою Державних Зборів Угорщини він запропонував Л. Коверу під час

зування Угорщини в Євросоюзі сприятиме розширенню співпраці України з європейськими структурами. «Для нас дуже важливе широке співробітництво та великі перспективи в наших взаєминах», — наголосив він.

Сторони також обговорили питання про необхідність більш активного залучення України до співробітництва з Вишеградською четвіркою, до якої входять Польща, Чехія, Угорщина і Словаччина. За словами П. Шмітта, на останньому саміті цієї організації «всі дійшли висновку, що Україна є окремим важливим партнером».

П. Шмітт також заявив про підтримку Угорщиною прагнення України до лібералізації візового режиму з країнами ЄС, зазначивши: «Ми одна з тих небагатьох європейських країн, яка має кордон з Украї-

риторії України, набувати громадянство Угорської Республіки за спрощеною процедурою (практичне застосування положень закону почнеться з першого січня 2011 року). За словами В. Литвина, це питання потребує детального вивчення та консультацій, оскільки українське законодавство, зокрема, Конституція України, не передбачає подвійного громадянства. При цьому керівник парламенту зауважив, що більшість людей, які прагнуть отримати друге громадянство, роблять це для того, щоб вільно пересуватися через кордон. «Якщо цю проблему буде розв'язано, зникне і необхідність в отриманні подвійного громадянства», — сказав він.

У цьому контексті сторони позитивно оцінили план дій стосовно запровадження безвізового режиму для України з

Під куполом очікують радикальних змін

Заступник Голови Верховної Ради України Микола Томенко прогнозує, що 30 листопада, в день початку наступних пленарних засідань парламенту, першим буде винесено питання щодо Податкового кодексу, повідомили в секретаріаті заступника глави парламенту.



На думку М. Томенка, влада виявилася не готова до суспільного протесту проти нового Податкового кодексу, який спрямував свій «головний удар» проти малого бізнесу і фактично залишив податковий статус-кво для великого. Він

зауважив, що спроба через псевдофакхові дискусії переконати, що це реформаторський документ в інтересах громадян, та, водночас, повне ігнорування очевидних пропозицій і поправок, що їх вносила опозиція під час розгляду документа у другому читанні, залишає Президенту лише один реальний варіант дій. «Після того, як документ надійде Президенту, він поверне його до Верховної Ради з рядом застережень, які стосуватимуться більш ліберальних підходів у частині пільгового оподаткування тих, хто працює на єдиному податку», — сказав М. Томенко.

Заступник глави парламенту вважає цілком зрозумілим, що за таких обставин Верховна Рада зобов'язана буде невідкладно повернутися до розгляду питання щодо Податкового кодексу в контексті можливих змін, що їх запропонує Президент України. «Наскільки підприємці сприймуть ці пропозиції і зупинять акції протесту — залежатиме від радикальності змін, які будуть запропоновані Верховній Раді», — наголосив він.

Комуністів не влаштовує проект Трудового кодексу

У ФРАКЦІЯХ

Вони вважають, що наймані робітники повинні мати більше прав, гарні умови для роботи і більше часу для відпочинку.



Проект нового Трудового кодексу, підготовлений до другого читання, розроблений і лобіюється в парламенті правими партіями на замовлення роботодавців. Про це заявив лідер українських комуністів Петро Симоненко. Нова редакція, за його словами, зробить олігархів ще багатшими, а працівників експлуатуватимуть більше й уріжуть їм права.

Він зазначив, що порушення чинного Кодексу законів про працю (КЗпП) з боку роботодавця стали звичайною практикою. Це й невіплата і затримка зарплат, неофіційне працевлаштування, неоплачувані відпустки, невіплата декретних, незаконні звільнення без вихідних допомог та ін.

Більше того, наймані робітники в нашій країні навіть не можуть скористатися й десятою частиною своїх прав.

Водночас комуністи не заперечують необхідності модернізувати трудове законодавство, спричиненої зміною суспільно-економічної формації.

На думку Петра Симоненка, неприйнятними в проєкті нового КЗпП є норми, які дають змогу збільшувати тривалість робочого дня і робочого тижня з 8 до 12 і з 40 до 48 годин відповідно. Мало того, мова повинна йти про скорочення робочих годин, щоб у людини було більше вільного часу на сім'ю та відпочинок.

Не порадує новий кодекс і українських жінок. Якщо чинний КЗпП забороняє використовувати жіночу працю в нічний час, то проєкт нового Трудового кодексу дає роботодавцям можливість змусити жінок працювати вночі.

Комуністи також категорично не згодні з тим, що до трудової книжки пропонується більше не вносити відомості про кваліфікацію і нагороди за трудові досягнення.

«Ми повинні змусити державу і бізнес повернутися обличчям до найманого робітника — людини, що створює матеріальні блага», — заявив лідер КПУ Петро Симоненко.

Захистити дітей від сексуального насильства



Фото Юрія ТИВОНЧУКА

Народний депутат Віктор Шевчук та президент Міжнародного жіночого правозахисного центру «Ла Страда—Україна» Катерина Левченко під час засідання «круглого столу».

Нашу країну визнають у світі одним з центрів виготовлення дитячої порнографії. За оцінками експертів Інтерполу, український ринок такої продукції оцінюється щонайменше в 100 млн. доларів на рік.

Одразу декілька вітчизняних нормативно-правових актів, зокрема, закони «Про охорону дитинства», «Про захист суспільної моралі», а також Кримінальний та Кримінально-процесуальний кодекси,

встановлюють відповідальність за виготовлення, розповсюдження порнографії та залучення до цього дітей. Але хоч як сумно констатувати, а недосконалість законодавства подекуди призводить до того, що особи, причетні до виготовлення порнографії, уникають заслуженого покарання. Один із таких випадків, за словами представника дитячого фонду ООН (ЮНІСЕФ) в Україні Юкіє Мокуо, трапився у

Дніпродзержинську. Даючи показання, затримані повідомили, що платили підліткам за відверті зйомки. Це дало їм змогу, сплативши грошові штрафи, уникнути кримінальної відповідальності у вигляді позбавлення волі.

Власне, «Стан реалізації законодавства у сфері боротьби з торгівлею дітьми, дитячою проституцією і порнографією та перспективи його вдосконалення» і став предметом обговорення «круглого столу», організованого парламентським Комітетом з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності спільно з Міжнародним жіночим правозахисним центром «Ла Страда—Україна».

Усупереч міжнародним стандартам, відповідно до яких відповідальність за дитячу проституцію несуть особи, які втягнули їх до такої діяльності, вітчизняне законодавство дозволяє притягувати до адміністративної відповідальності за заняття проституцією саму дитину, яка досягла 16-річного віку. Поряд із цим фактично безкарними залишаються виробництво, ввезення в країну та вивезення за її межі дитячої порнографії, вчинені без мети збуту чи розповсюдження. Кульгають і законодавчі норми, які мали б захищати потерпілу дитину. І прикладом того може слугувати минулорічний скандал навколо «Артека». Тоді прізвища постраждалих дітей стали відомі широкому загалу, але відповідальності за це так ніхто і не поніс. Часто-густо, боячись розголосу, діти та їхні

батьки вимушені приховувати факти насильства. Закон «Про охорону дитинства» передбачає, що держава гарантує всім дітям рівний доступ до безоплатної юридичної допомоги, необхідної для забезпечення захисту їхніх прав. Але ця норма залишається декларативною. Це також стає однією з причин замовчування злочинних дій.

Останніми роками злочини сексуального характеру проти дітей дедалі більше завойовують інтернет. Він просто переповнений дитячим порно. За даними МВС, злочинні прибутки у цій сфері у 2009 році вдвічі перевищили прибутки, отримані від торгівлі зброєю та наркотиками. При МВС у липні цього року було створено новий підрозділ — Департамент боротьби з кіберзлочинністю та торгівлею людьми. Але новостворений орган одразу зіштовхнувся з проблемами недосконалості вітчизняного законодавства. Так, світова практика передбачає, що на інтернет-провайдерів законодавчо покладаються вимоги щодо ідентифікації кожної без винятку фізичної особи, яка отримує послуги доступу до глобальної комп'ютерної мережі. Водночас в Україні злочинці мають можливість зберігати анонімність.

Ситуація, яка склалася навколо цієї проблеми, не може не хвилювати. Тим паче напередодні проведення в країні чемпіонату з футболу. Адже світовий досвід, за словами директора державного департаменту з усиновлення та захисту прав дитини Людмили Балим, зас-

відчує: проведення таких заходів є додатковим ризиком поширення злочинів відносно дітей. З огляду на це при Міністерстві сім'ї та молоді створено оргкомітет, який проводитиме профілактичну роботу «для того, щоб не пожинати гірких плодів потім». Вона повідомила також, що за останні п'ять років батьківських прав було позбавлено 85 тис. осіб. «Ці діти могли потенційно зазнати тих чи інших злочинних дій проти себе, бо насамперед не були захищені у своїй сім'ї, — сказала вона. — Тому необхідна активізація роботи з сім'єю, підтримка сім'ї, унеможливлення її розпаду і виходу з неї дитини».

У тому, що проведення Євро-2012 може стати додатковою загрозою, переконана й Уповноважений Верховної Ради з прав людини. Принаймні її представник повідомив, що Ніна Карпачова пропонує внести зміни до законодавства щодо встановлення кримінальної відповідальності за користування у всесвітній мережі дитячим порно, зобов'язати інтернет-провайдерів блокувати такі сайти, а також заборонити в'їзд у країну особам, які вчинили сексуальні злочини у себе на батьківщині.

Власне, на розгляді в комітеті перебуває низка законопроектів, спрямованих на посилення відповідальності за протиправні дії проти дітей. І вже від законодавців залежить, чи суворим буде покарання за злочини проти неповнолітніх.

Олена ГОРБУНОВА.

Категорична вимога підприємців — вето Президента і розробка нових податкових правил

Сьогодні у центрі столиці знову очікується велелюдна маніфестація проти Податкового кодексу. Принаймні представники координаційної ради підприємців заявили, що в четвер на майдані Незалежності збереться набагато більше людей, ніж їх було у понеділок. Разом з тим члени робочої групи підприємців зустрічалися з віце-прем'єром Андрієм Клюєвим. Однак, як зазначив один з організаторів акції протесту та член центрального штабу порятунку українського підприємництва Сергій Мельниченко, під час зустрічі з А. Клюєвим було ще раз заявлено чітку і однозначну вимогу про необхідність ветовання Податкового кодексу.

«Наша категорична вимога — вето Президента і розробка нового Податкового кодексу, бо жодне доопрацювання цього документу не допоможе», — сказав він. Ще один член координаційної ради підприємців Євген Шаповаленко, відповідаючи на запитання «Голосу України» про перебіг та предмет переговорів з головою урядової робочої групи, зазначив, що підприємці відгукнулись на запрошення А. Клюєва, щоб «послухати їх та ще раз висловити свою позицію». Але це не означає, що вони можуть відкликати свої вимоги про ветовання Податкового кодексу.

Водночас організатори протестних ак-

цій не виключають, що влада поки що не відмовилася від намірів звільнити майдан Незалежності від наметового містечка. Як зазначив С. Мельниченко, котрий і подавав заявку на проведення акції, його вже двічі штрафували, а представники міліції навіть намагалися затримати. Крім того, стосовно нього начебто вже порушено кримінальну справу за перекриття протестувальниками дорожнього руху. Не погоджуючись із цим, С. Мельниченко нагадує, що у поданій ним заявці повідомлялося про участь в акції 100 тисяч осіб, та що хоч реально їх було близько 30 тисяч, проте й такої кількості людей було складно розміститися на майдані.

Народний депутат Анатолій Семинога (БЮТ-«Батьківщина»), оцінюючи спроби влади ліквідувати наметове містечко підприємців, зазначив, що «це є свідченням того, що вона нічого не навчилася». Проте він усе-таки не вірить, що у нинішній ситуації влада піде на силову ліквідацію наметового містечка. До того ж тут постійно чергують народні депутати. Принаймні народний депутат Юрій Гримчак («НУ—НС»), у «власності» якого перебуває декілька наметів, сказав, що до нього ніхто не звертався з вимогою чи із пропозицією прибрати їх з майдану. При цьому він зауважив, що біля будівлі Верховної Ради та-

кож є намети, на яких написано, що вони є власністю депутатів із фракції КПУ, але їх ніхто не чіпає вже багато років.

А тим часом присутні у наметовому містечку парламентарії ведуть реальний прийом громадян, котрі з'їхалися зі всіх куточків України. Зокрема, до народного депутата Андрія Павловського (БЮТ-«Батьківщина») звертаються з приводу соціальних питань — зарплат, пенсій, соціальних допомог... Цікавився в іншого народного депутата, Сергія Мішенка (БЮТ-«Батьківщина»), котрий тримає в руці стос звернень, скількох громадян йому вже вдалося прийняти та з яких питань: «Це лише частина заяв, а решту вже забрали помічники та вивчають, чим ми можемо допомогти людям», — каже він та демонструє звернення мешканців одного з гуртожитків, котрих викидають навіть із такого житла, незважаючи на те, що у них є всі необхідні дозволи та рішення суду. Щоправда, враховуючи, що на майдані в основному збиралися підприємці, то й заяви переважно стосуються поборів пожежникам, санітарним лікарям, податківцям, міліціонерам, котрі навіть більші, ніж офіційні податки. «Всі з цього підприємця деруть стільки, що йому ледве вдається прогодувати родину, але Податковий кодекс може забрати навіть такий заробіток», — каже С. Міщенко.



Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА

...До пізньої ночі зі сцени майдану виступають підприємці і не тільки, котрі в оцінці дій влади слів не добирають. А кияни, як і в 2004 році, несуть до наметового майданчика чай, каву, бутерброди, ліки, дошовики...

Сергій ЛАВРЕНЮК.

Ненажерливим перевіряльникам пообіцяли «повідбивати руки»

Підприємці з кіровоградських ринків протягом останніх днів уже двічі приходили під стіни обласної державної адміністрації, протестуючи проти прийняття Податкового кодексу в нинішній редакції. Обидва рази вони намагалися зустрітися з головою ОДА Сергієм Ларіним, а оскільки він не виходив з різних причин (першого разу, як пояснив його заступник Віктор Серпокрилов, через те, що пізно дізнався про заплановану підприємцями акцію, а у момент другого мітингу проводив апаратну нараду), обурено скандували під його вікнами, викликаючи для розмови.

Позавчора Сергій Ларін разом із кіровоградським міським головою Олександром Саінсусом вирушив на розташований у центрі міста ринок, який так і називається — Центральний. Свій похід не анонсував, а тому його поява в торговельних рядах виявилася абсолютною несподіванкою для працівників ринку. Однак короточасний шок змінився бурхливими емоціями.

Доведені, за їхніми словами, до відчаю, люди інколи слів не добирали. Виказували все — і про Податковий кодекс, який багатьох залишить без роботи, і про самоуправство ринкових керівників, і про побори місцевих податківців, міліціонерів, пожежників, працівників санепідемслужби, яким усе «дай та дай». Свої посади вони давно перетворили на непоганий бізнес, і спробуй тільки комусь відмовити — відразу налетять з

перевірками, як яструби. Ніяка боротьба з корупцією їм не указ. А тепер, з новим кодексом, взагалі жити не дадуть...

«Роздракнений» почутим, голова облдержадміністрації, який планував спочатку побувати лише на одному ринку, викликав машину і поїхав по інших. Там — такі само емоції і такі само нарікання. А окрім того — ями і багною під ногами, неймовірна тіснота у деяких торговельних рядах, де й двома особам важко розминутися (а не дай Боже, якої біди), інші елементи подібного «комфорту».

Сергій Ларін, слухаючи людей, пояснював, що пропозиції кіровоградських підприємців він передав народним депутатам з проханням урахувати їх при доопрацюванні Податкового кодексу. Але лад треба наводити і безпосередньо на самих ринках. Побачене свід-



Фото Єлизавети БАНДУРКО

чить, що вони далекі від цивілізації, тут незручно ані продавцям, ані покупцям.

Усі ці проблеми будуть обговорені на спеціальній нараді в облдержадміністрації, де новообрана міська влада (а Партія регіонів взяла відповідальність за обласний центр, оскільки і міський голова, і більшість депутатського корпусу представляють цю полі-

тичну силу) висловить своє бачення, як на місцевому рівні вирішити наболілі для кіровоградських підприємців проблеми і «повідбивати руки» тим перевіряльникам, хто ходить на ринок задарма набивати кишені.

Ольга ПИЛИПЕНКО.

Кіровоградська область. На знімку: під час однієї з акцій протесту.

Перекрили дороги

Близько сотні представників малого бізнесу перекрили в'їзд до Тернополя з боку Чернівців. Паралельно відбувався пікет біля будинку обласної ради та облдержадміністрації. Щоправда, учасників було дещо менше, ніж у попередні рази.

Тернопільські підприємці направили численну делегацію на заходи протесту, що відбуваються у столиці. За словами голови профспілкового комітету Центрального ринку Наталії Шоломейчук, вони вимагають від Президента України ветовати Податковий кодекс. Якщо цього не буде зроблено, вдаватимуться до інших актів протесту, зокрема, до несплати податків. Підприємці вважають, що податки передусім повинні бути справедливими стосовно всіх, у тому числі можновладців. Про свою готовність підтримати акції представників малого бізнесу заявили деякі політичні лідери, зокрема, голова обласного осередку «Батьківщини» народний депутат Василь Деревляний, проте підприємці наголошують: їхні виступи є аполітичними.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

Податки передусім повинні бути справедливими стосовно всіх, у тому числі можновладців

ІНІЦІАТИВИ

Коли і як
мають відбутися
парламентські вибори

Голова політради Української партії, голова Українського юридичного товариства Олег Березюк упевнений: у Центральної виборчої комісії ще є час, щоб призначити старт виборчої кампанії на 27 листопада поточного року. (Як відомо, члени ЦВК на своєму засіданні 22 листопада не змогли проголосувати за початок виборчої кампанії.)

Що ж стосується системи, за якою мають обиратися парламентарії, то Українська партія напрацювала власний законопроект. У ньому, зокрема, передбачається, що вибори відбуватимуться за мажоритарною системою абсолютної більшості (кандидат має набрати понад 50 відсотків голосів виборців). До того ж висуватися кандидати зможуть і шляхом самовисування, зібравши три тисячі підписів на свою підтримку, і від політичних партій. У разі, якщо жоден кандидат не набере необхідної кількості голосів, проводитиметься другий тур, переможець якого визначатиметься за відносною більшістю голосів.

Для того, щоб виборці знали свого кандидата, партійці передбачили в законопроекті норму, яка вимагає: кандидат у депутати має проживати на території виборчого округу безперервно протягом п'яти років. Водночас балотуватися заборонено державним службовцям, співробітникам правоохоронних органів та судів, якщо вони не подали у відставку за два місяці до перегонів. За допомогою цієї норми автори сподіваються унеможливити застосування адмінресурсу. А також особам, що молодші за 25 років. Крім того, виборчого права пропонується позбавити недієздатних осіб та осіб, які мають непогашену судимість або перебувають у місцях позбавлення волі. Щоправда, підтримки народних депутатів ініціатори законопроекту поки що не мають. А без цього неможливо внести документ на розгляд Верховної Ради. Якщо ж парламентаріїв, охочих підтримати цей проект, так і не знайдеться, члени Української партії ініціюватимуть звернення до Президента, який також має право законодавчої ініціативи. «Якщо Президент сприйме наш законопроект, то шанси його ухвалення збільшаться», — сподівається О. Березюк.

Олена ГОРБУНОВА.

САМОВРЯДУВАННЯ

Облраду очолив доктор філософських наук

Відбулася перша організаційна сесія Чернігівської обласної ради шостого скликання. Головною подією пленарного засідання стало обрання головою облради депутата від Партії регіонів доктора філософських наук Анатолія Мельника. До цього він працював першим проректором Чернігівського державного інституту економіки і управління. За нового голову облради проголосували 70 з 93 присутніх у залі депутатів. Це при тому, що Партія регіонів виборола 45 депутатських мандатів.

Перша сесія засвідчила, що в облradі фактично з'явилася більшість у складі Партії регіонів (45 депутатів) та СПУ (11 депутатів). Крім цих політичних сил, в обласному органі місцевого самоврядування працюватимуть представники ВО «Батьківщина» (21 депутатський мандат), КПУ (5), «Сильна Україна» (4), Народна партія (3), «Фронт змін» (4), «Удар» (3), «Реформи і порядок» (2), «Сила і честь» (2).

Сергій ПАВЛЕНКО.
Чернігів.

Оксана БіЛОЗІР:
«Доля подавала мені знаки»

ХТО Є ХТО

— Чому ви проміняли мистецтво на політику?

— Бути представником української культури і творити національний продукт — також висока політика. І взагалі, мистецтво і політика — це два струмки однієї ріки, ріки мого життя. Тому, реалізувавши себе у сфері сучасної популярної музики, з часом зрозуміла, що, маючи таку вагу довіри і поваги громадян, необхідно розширювати свої можливості, використовувати їх, відпрацювати те, що дала мені українська нація, український народ. Я відбулася як особистість. Не була чийось проектом, ніхто в мене ніяких коштів не вкладав. Були лише даний Богом талант, моя праця та велике бажання робити свою справу, бо я любила те, що робила. І найголовніше — кредит довіри і любові від народу, що особливо надавало мені сили. Тож так само вважала за необхідне відпрацювати на певному етапі своєму народові. У мене було прекрасне життя. Як співачка, я достатньо забезпечена, заробляла нормальні кошти. І, якби не займалася політикою, мала б більше часу на себе, сім'ю, відпочинок. Але мій громадянський обов'язок не дозволяє цього робити.

Тож 1997 року вступила до Дипломатичної академії при Міністерстві закордонних справ України, щоб здобути новий фах. Це був цілеспрямований вибір, адже я побувала в багатьох країнах, маю авторитет у світі, прекрасне коло знайомих людей, тобто фактично була народним дипломатом. Тому така робота була мені близька і зрозуміла. Два роки навчалася на стаціонарі, а у вихідні їздила працювати концерти, заробляти гроші на сім'ю (цей період був дуже складний для мене). Лише після того, як з червоним дипломом закінчила академію, відчула моральне право займатися політикою. Я людина публічна, відома, чесна перед своїм народом. У мене немає бізнесу, я займаюсь лише політикою. І вважаю, що сьогодні таких політиків, які відбулися як особистості, має бути більше. Бо є політиканство, яке не дає жодного результату, але забезпечує тепле і приємне крісло у певних сферах нашого життя, а є самовіддана праця на розбудову своєї країни.

— Ходило багато чуток, що ви начебто збиралися піти в коаліцію. Чому не пішли?

— Я не коментую чулки, а дискутую лише ті речі, які є реально. Маємо факт, що прийшла нова влада, «Наша Україна» залишилася без лідера, бо Віктор Ющенко відійшов від політики. Думаю, що він правильно зробив. Має пройти час для того, щоб правильно оцінити його, як Президента України. Але потрібно жити, працювати, ефективно розвиватися у конкурентному світі. Хочу сказати, що ще у 2003 році я доклала певні зусилля для розвитку в Україні християнської ідеології. Адже Україна є великою християнською країною, однією із небагатьох у світі апостольських держав. Нашу землю освячував апостол Андрій Первозваний. Про це потрібно пам'ятати, говорити і

гордо нести на собі цю відзнаку. Саме в цьому ми є унікальними у світі. Бо, якби якась інша країна мала схожу історію, то вона б підіймала себе дуже високо. Ми цього поки що не робимо. Я вважаю, що саме через християнську ідеологію, духовну чистоту, високі моральні цінності ми можемо відбудовувати свою країну. Саме з цих міркувань я сьогодні є членом Християнсько-демократичного союзу.

ІЗ ДОСЬЄ «ГОЛОСУ УКРАЇНИ»

Оксана Білозір — народний депутат від блоку «Наша Україна—Народна самооборона». Народилася 30 травня 1957 року у селищі Смига Дубенського району Рівненської області. Закінчила Львівське музично-педагогічне училище імені Філарета Колесси, Львівську державну консерваторію імені Миколи Лисенка, Дипломатичну академію при МЗС України. Народна артистка, народний дипломат України. З 4 лютого по 27 вересня 2005 року — міністр культури та мистецтва (після реорганізації міністерства — міністр культури і туризму). Голова підкомітету з питань міжпарламентських зв'язків, двосторонніх та багатосторонніх відносин Комітету Верховної Ради у закордонних справах, член Постійної делегації Верховної Ради України в Парламентській асамблеї Ради Європи. Заміжня, має двох синів.

— Чому вирішили вийти з «Єдиного центру»?

— «Єдиний центр» задумувався і створювався як партія, що підтримує політику Віктора Ющенка, об'єднає навколо себе людей, що сповідують демократичні цінності, які мільйони наших громадян відстоювали восени 2004 року. Ми намагалися об'єднати фракцію навколо тих ідей, з якими йшли на вибори у 2007 році. Адже частина депутатів відкрито працювали на політичну силу, частина почала організовувати власні проекти. Коли ЄЦ реалізовував політику Віктора Ющенка, я активно працювала над цим, а коли Віктор Балого почав розвивати на базі ЄЦ свій політичний проект, я вийшла з партії.

— Яка доля законопроекту про державну підтримку української спільноти за кордоном?

— Це законопроект, з яким я прийшла в парламент. Деякий час він обговорювався у різних експертних колах, був доопрацьований і найближчим часом буде внесений на заміну. Я також направила законопроект в адміністрацію глави держави (бо саме він здійснює керівництво зовнішньополітичною діяльністю) і чекаю відповіді. Вважаю, що в контексті таких позитивних речей потрібно співпрацювати з владою, бо тільки така співпраця дає результати. Україна повинна визнати для себе політичним пріоритетом, що в зовнішній політиці світова діаспора є важливим чинником. Якщо буде прийняте таке рішення на вищому політичному рівні, то буде прийнятний і закон. Частина депутатського корпусу та політиків неоднозначно ставиться до емігрантів (нашої діаспори). Вони не вважають, на жаль, їх нашими партнерами. Це є великою помилкою. За різни-

ми експертними оцінками, за межами України перебуває від 20 до 25 мільйонів наших співвітчизників. Там є вихідці з України, їхні діти, трудові мігранти. І це величезна українська сила. Тому держава у своєму зовнішньополітичному контексті має дати їм сигнал, що вони є частиною світової української нації, що материнська земля їх потребує і хоче з ними співпрацювати. Але, на жаль, чіткого політичного усвідомлення необхідності так діяти до цього часу немає.

— Що треба зробити в державі, щоб українці не їхали працювати за кордон, а реалізовували себе в Україні?

— Насамперед потрібно самому до себе відповідально поставитися. Коли трудові мігранти приходили до мене на концерт і скаржилися, що держава їх кинула напризволяще, я їх запитала, що вони зробили для того, щоб бути почутими? Адже коли кожен скаржиться поодиночки, його важко почути. А коли голос піднімає спільнота, це буде вже зовсім інший рівень уваги з боку держави — і від своєї Батьківщини, і від країни перебування. Я допомагала їм самоорганізовуватися, створювати громадські організації. Бо лише в такому разі держава зможе з ними співпрацювати і захищати їх інтереси на міждержавному рівні. Було проведено величезну роботу. Згодом на європейському континенті з'явилося дуже багато таких організацій. Потім ми заснували міжнародну громадську організацію українців «Четверта хвиля» (на стадії розвитку у її очолювала, нині ж — її чесний президент). Те саме стосується і тих, хто перебуває тут. Потрібно об'єднуватися, визначати спільну мету, обирати до влади відповідальних людей і працювати.

— Чи хочете ви, щоб ваші діти займалися політикою?

— Я хочу, щоб мої діти займалися тим, що їм буде до душі. Головне, щоб отримали хорошу базову освіту, мали можливість бачити світ, відчували світові тенденції і знайшли своє місце у житті. Буду їх у цьому підтримувати і дуже хочу, щоб вони відбулися як особистості, бо це є найбільшим щастям.

— Серед ваших учнів є ті, хто зміг би вас замінити на естрадній сцені?

— Так не буває. У природі немає двох листочків, які були б схожі один на одно-

го. Так само і кожен митець по-своєму унікальний. Співати і мати можливість спілкуватися, ставати відомим, знаним — це все від Бога. Має бути така доля. Бо є люди з прекрасним голосом, які не відбулися як співаки. Їм просто не дано і тому вони мають займатися чимось іншим. А є такі, які, здавалося б, не мають особливих шансів, але стають величезними особистостями. Я, наприклад, знаю, що доля подавала мені знаки, які були дуже важливі, чутливі для мене. Треба було вміти їх бачити, читати і довірятися цим знакам, своїй інтуїції. Ми дуже часто розумом працюємо проти себе. Тому варто інтуїтивно думати над усім, що навколо тебе, пропускати це через своє внутрішнє бачення, через душу. Не можна сліпо переступати, бо життя дуже коротке. Шкода тих моментів, які ми не реалізували.

— Але ж є бажання...

— Бажання може бути сліпе, чимось заворожене, примарне, може відвести тебе від того, над чим ти повинен працювати. Хоча, якщо людина не відходить від своєї мети, має велике бажання і волю, вона обов'язково досягне більшого, меншого, а може, навіть несподіваного для себе результату. Як то кажуть: «Хто стукає, тому завжди двері відчиняться».

— Як часто ви за останній час з'являлись на естрадній сцені?

— У січні в Національному палаці мистецтв «Україна» відбувся ювілейний концерт «Українкою я народилася», присвячений 30-річчю моєї творчої діяльності. А взагалі останнім часом гастролюю мало. За радянських часів, часів моєї найбільшої творчої активності, стільки відпрацювала концертів, що нашим теперішнім зіркам ще треба довго і довго працювати.

— Де вам комфортніше — в Україні чи за кордоном?

— За часи своєї творчої кар'єри, я об'їздила весь світ, побувала на всіх континентах. І хоча після закінчення Дипломатичної академії отримала пропозицію працювати послом у країні, де є велике представництво нашої діаспори, навіть не думала про це. Знала, що з України ніколи нікуди не поїду. Тут мені цікаво, це моя країна, без неї не можу. Це так, як дерево відрізати від кореня.

— Як часто подорожуєте?

— У своїй політичній діяльності, і не тільки, дуже часто подорожую. З чоловіком любимо подорожувати, кататися на лижах. Підкорили Альпи (після Карпат, звичайно).

— Чим займаєтесь у вільний час?

— Вільного часу практично немає. А коли є, проводимо його у сімейному колі, готуємо сім'єю шашлики, ходимо в лазню.

— Які ваші найулюбленіші страви?

— Усі українські страви. Деруни, різні супи, борщі, страви з грибів. Кухня національна в нас дуже багата. Це вагомий показник нашої величезної національної культурної спадщини. Бо, кажуть, є національна кухня, є культура і є, відповідно, народ.

Сергій МЕЛЬНИК.

Луганщина трохи почервоніла

РЕГІОН: ПОЛІТИЧНИЙ СПЕКТР

Після місцевих виборів, що завершилися, Луганщина одна з перших в Україні визначила свій керівний склад, до того ж провела цю процедуру тихо й передбачувано. Навіть рокіровка на посту глави облдержадміністрації не викликала подиву.

І не заохочення, і не покарання

Річ у тім, що ще в лютому, після того як Олександр Антіпов пішов з посади глави облдержадміністрації, говорили, що у вивільнене крісло, найпевніше, сяде Володимир Пристюк, який працював на той момент заступником голови обласної ради. Але сталося несподіване: високу керівну посаду Віктор Янукович віддав Валерію Голенку, а Пристюка сесія затвердила на посаді голови облради. Проте кулуарні розмови про швидке призначення Володимира Пристюка головою облдержадміністрації продовжували підігрівати цікавість і через майже вісім місяців стали реальністю. Напередодні першої після виборів обласної сесії Президент України призначив на посаду глави облдержадміністрації Володимира Пристюка, а сесія затвердила Голенка головою облради. Альтернативної кандидатури не було. Одне слово, прогнози справдилися, Володимир Пристюк і Валерій Голенко обіймали ті посади, які їм і пророкували відразу після приходу до влади Віктора Януковича. До речі, подекували, що Валерій Миколайович особливо й не прагнув очолити регіон і нібито від цього відмовлявся, бо йому більше до душі робота з органами місцевого самоврядування. Але таким було рішення Партії регіонів, і він йому підкорився.

Дехто вважає, що Валерій Миколайович не впорався зі своїми обов'язками, тому Президент і вирішив його звільнити. З такою точкою зору не згодний голова фракції Партії регіонів у Верховній Раді Олександр Ефремов. «Думаю, що це і не заохочення, і не покарання, — вважає народний депутат. — Це, насамперед, пошук ефективної системи управління, яка б дала більший результат. Президент, мені здається, зробив цілком правильну пропозицію, розставивши у такий ось спосіб керівників вищої ланки управління в Луганській області й визначивши кожному свій напрям роботи залежно від ефективності їх діяльності в тому або іншому напрямі».

Здавалося б, рокіровка, що відбулася, напевд чи спричинить істотні зміни в житті області. Адже Володимирові Пристюку доведеться працювати в команді, котра майже не змінилася за останні роки, якщо мати на увазі склад виконавчої влади, депутатський корпус та інші структури. Проте Володимир Миколайович з перших днів своєї роботи на новій посаді займається економікою й соціальними проблемами регіону, діючи не як політик, а як гарний господарник. А це обнадіює.

Інколи краще мовчати, ніж... голосувати

САМОВРЯДУВАННЯ

Перша сесія новообраної Хмельницької обласної ради наче перефразувала відому рекламну фразу про те, що інколи краще жувати, ніж розмовляти. Хоча жодних бурхливих дискусій не було, відчувалось, що виступи обранцям-початківцям давались непросто. Це зрозуміло, адже значна частина з них уперше була обрана до обласної ради. Тільки менше п'ятої частини обранців уже мала депутатський досвід. Решті доведеться набувати його під час теперішньої каденції. Тож не дивно, що виступаючі помітно хвилювались, інколи плутались у словах і депутатських дефініціях.

Що ж, усе приходить з досвідом. Тим більше, що потенціал у ради, і освітній, і навіть життєвий, є. Адже зі 104 обранців у сотні є вища освіта. Лише троє молодші тридцятирічного віку. Зате 46 набули виробничий досвід у промисловості та на транспорті, 15 обізнані з аграрним бізнесом, 13 встигли попрацювати в державних адміністраціях та органах виконавчої влади. От тільки, якщо повернутись до першої сесії, насторожило те, що помилки одних сприймалися із підбадьорливою усмішкою, а інших — з неприхованим кепкуванням.

Уперше за багато років обласна сесійна зала перефарбувалась в інший колір, змінюючи червоно-помаранчеві відтінки на синій. У раді попереднього скликання регіонали через свою не-

численність видавались швидше одіозними фігурами, ніж виразними політичними уподобань подолан. Однак менше як за рік настрої електорату кардинально змінилися. І хоча абсолютної більшості в обласній раді регіоналам так і не вдалось здобути, проте їхніх 43 мандати виявились доволі красномовними. 31 мандат від «Батьківщини» можна оцінювати по-різному. З одного боку, це партійна поразка для тих, хто ще вчора мав більшість у раді. З другого — навіть попри те, що «Батьківщина» не тільки не доклала особливих зусиль для того, щоб утримати голоси подолан, але зрадою і розколом у своїх рядах зробила все, аби їх розгубити, виборщі вперто демонстрували свою прихильність до демократичних цінностей.



Мал. Вадима СИМІНОГІ.

Комуністи програли чи виграли?

Напрочуд швидко «устаканилось» і навколо виборів міського голови Луганська, хоча скандал тут за підсумками виборів вибухнув неабиякий. Регіонал Сергій Кравченко всього на 21 голос обійшов комуніста Спиридона Кілінкарова, і останній обвинуватив свого конкурента у фальсифікації. Однак суд усе-таки закріпив перемогу за Кравченком. Хоча, за оцінкою ЛВВ КВУ, вибори міського голови в Луганську відбувались так, що їхня легітимність сумнівна. Порушення, у тому числі протиріччя в протоколах підрахунку голосів на окремих ділянках, без сумніву, були. За різниці голосів між переможцем і тим, хто посів друге місце, в 21 голос такі порушення, безумовно, могли вплинути на результати виборів. І факти, про які заявляли спостерігачі однієї зі сторін, на думку Луганського відділення Комітету виборців, не були належним чином перевірені жодним із державних органів. Більше того, їх фактично зам'яли, припинивши перевірку за рішеннями судів. У результаті передбачені законом для подібних випадків можливі процедури перерахунку голосів, визнання результатів виборів на окремих ділянках недійсними або призначення повторного голосування не були використані. Натомість проводилися дії, які можна розцінювати як торг із «відступним» за відмову від захисту результатів голосування — комуністам привселюдно запропонували різні посади. Зокрема, визнавши той факт, що половина виборців проголосувала за кандидатуру Кілінкарова, Кравченко запропонував комуністам посаду голови міської ради. Питання має вирішитися на сесії, що відбудеться наприкінці листопада. Поки що комуністи думають над кандидатурою.

Варто зазначити, що Компартія на виборах до місцевих рад мала безумовний успіх. Її партійні списки були другими в більшості міст області, а висуванці комуністів перемогли в семи населених пунктах, у той час як депутатський корпус тут здебільшого складається із прихильників Партії регіонів.

Луганські політики і спостерігачі вважають, що на місцевому рівні наступні чотири роки КПУ буде якщо й не системною, то принаймні найдієвішою опозицією Партії регіонів у Луганській області. І це вже помітно по перших сесіях міськрад, що відбулися минулого тижня.

Утім, якби на виборах переміг Спиридон Кілінкаров, напевд чи він довго затримався б на посаді міського голови. Луганськ має гіркий досвід, коли вже двічі неугідні керівники міста під дією депутатів залишали керівне крісло задовго до кінця своєї каденції. З другого боку, Кілінкаров не є ортодоксальним комуністом. У його особі багато хто побачив «не спекулянта симулякрами радянського минулого, а нормального українського лівого політика». Луганський політичний оглядач Костянтин Скоркін, наприклад, вважає, що за особистими якостями Кілінкаров «політик «американського типу», дуже рідкісний в Україні, він як риба у воді почуватиметься і в студії загальнонаціонального каналу, і на зустрічі з бабусями Кам'янобрідського району». Крім того, відкритий діалог з бізнесом, що веде Кілінкаров, — безсумнівна ознака розумового оздоровлення Компартії, адже на «бий буржуїв» далеко не виїдеш. А от шляхом діалогу домогтися від бізнесу підтримки соціальних програм — нормальна європейська практика. Іншими словами, вважає Костянтин Скоркін, Кілінкаров продемонстрував те, чого катастрофічно бракує Компартії, — цивілізований вигляд і прагматизм. Своєю успішною участю у виборах він довів, що страх перед «осучасненням» партії у керівників КПУ, які бояться розгубити голоси консервативних пенсіонерів, безпідставний.

У результаті з 76 депутатів Луганської міськради Партія регіонів одержала 61 мандат, КПУ — 10, по два — «Фронт змін» і «Сильна Україна» та один — УСДП. У Луганській облраді Партію регіонів представляють 106 осіб із 124 депутатів, КПУ має 13 «багнетів», «Сильна Україна» — чотири й один депутат представляє УСДП.

Алла АНТІПОВА.

Луганськ.

будь-яке протистояння адміністрації, яке було помітним впродовж минулих років, тепер навіть не йдеться. А що може бути кращим, ніж мир у домі? Головне, щоб він не перетворився на мовчазне смирення. На зразок того, коли про прийняте рішення стає відомо ще до того, як воно буде проголосоване у сесійній залі.

Взагалі ж, якщо забути про партійні кольори, то перша сесія стала своєрідним дежа-вю. Кілька років тому неприховану післявиборну радість переможними прапорами демонструвала фракція БЮТу. Тепер з не меншою гордістю свої робочі місця прикрасили представники Партії регіонів.

Що ж, переможці мають на це право. Але день свята швидко минає. Далі стає дуже важливим, якою буде подальша хода, а головне — завершальний акорд після п'ятирічного терміну роботи ради. Адже нині білосердечні вже не демонструють свої партійні символи та атрибути, а головне — свою всемогутність з такою само радістю. Тож і нинішнім переможцям не зайве подумати про те, що хоча б інколи варто втриматись від уділивих реплік і категоричних оцінок щодо ідеологічних суперників. Бо хто знає, кому і коли може випасти карта переможця.

Ірина КОЗАК.

Хмельницький.

ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ

Дітям — комп'ютери, міліції — авто

Народний депутат від Партії регіонів Володимир Малишев дуже багато зробив для Олександрівського району Донецької області. Ще в 2002 році, будучи депутатом Донецької обласної ради, допомагав людям у вирішенні багатьох питань.

Він бачив, як трудяться селяни і як їм нелегко живеться. За ці роки він так здружився з мешканцями Олександрівського району, що, ставши народним депутатом в 2006 році, закріпився в цьому окрузі. «Люди самі про це мене попросили, — каже парламентарій. — Намагаюся їм допомагати і роблю це від душі. Якщо сам не можу допомогти у вирішенні тих чи тих питань, звертаюся в усі можливі інстанції, аж до Президента, Прем'єр-міністра. Усіма питаннями переймаюся до тонкощів».

Володимир Малишев в інтерв'ю «Голосу України» розповів, що допоміг в одному із сіл району відкрити комп'ютерний клас, реконструювати стадіон, упорядкувати роздягальні. А за державні гроші відкрити футбольний майданчик зі штучним покриттям, освітленням, трибунами. Тобто створили всі умови, щоб діти займалися спортом. Крім того, з ініціативи селян третій рік поспіль проводиться футбольний турнір імені народного депутата Володимира Малишева. «Переможцям я вручаю перехідний кубок, купую форму футбольного клубу «Шахтар» (Донецьк). А ті, хто посів друге місце, одержують у подарунок футболки, за третє — м'ячі. Для Олександрівського району вже виділив близько ста футбольних м'ячів», — зазначив він.

У районі дуже велика проблема зі шкільними автобусами. «Нині вже є три автобуси, домагатимуся, щоб виділили ще», — сказав він.

Володимир Малишев, як колишній начальник управління внутрішніх справ Донецької області, допомагає міліції. Відстань між селами дуже велика, та й для виїзду на місце пригоди не вистачає транспорту. Завдяки парламентарію у правоохоронців з'явилось потрібне авто.

Депутати обласної ради на прохання жителів Олександрівського району присвоїли Володимирові Малишеву звання «Почесний громадянин району». «Мені дуже приємно, і це стимул для того, щоб ще більше допомагати людям. Я це роблю безкорисливо», — підкреслив народний депутат.

Сергій МЕЛЬНИК.

ФАКТ

Серед депутатів багато родичів

Перша сесія нового, шостого скликання Закарпатської обласної ради розпочалася з виконання Державного гімну України. Тоді голова облвиборчкому Віталій Куштан повідомив, що зі 108 депутатів мандати на виборах вибороли представники таких політичних сил: «Єдиного центру» — 46 осіб, Партії регіонів — 37, «Батьківщини» — 8, «Фронту змін» — 5, Демократичної партії угорців України — 4, «Сильної України» — 4, «КМКС Партії угорців України» — 3, Соцпартії — 1.

Ще декількома особливостями відмінний від попередніх скликань усіх років української незалежності нинішній склад депутатського корпусу: в сесійній залі засідатиме найбільша кількість жінок, що представлятимуть перші дві фракції-переможниці. Депутатами стали міністр (Віктор Балога) і голова облдержадміністрації (Олександр Ледида); троє братів — Балоги Віктор, Іван і Павло, син і батько (Василь та Сергій Ковачі), двоє родичів (Віктор та Володимир Трикури) і син екс-голови Конституційного Суду України Андрій Стрижак-молодший.

На посаду голови ради депутати висунули практично одностайно єдину кандидатуру — середнього брата міністра МНС України — Івана Балогу. У результаті таємного голосування ця кандидатура підтримана 95 голосами при 9 «утриманнях» і жодному «проти».

Василь НИТКА.

Ужгород.

Помилки одних сприймалися із підбадьорливою усмішкою, а інших — з неприхованим кепкуванням

ЄС висунув до України 60 вимог — для безвізового режиму, а для цього, як зазначають експерти, знадобиться кілька років і значні фінансові вкладення



Киянам хочуть удвічі підвищити ціни на воду і тепло. *Про це повідомив голова правління компанії «Київенерго» Едуард СОКОЛОВСЬКИЙ*

У НОМЕР

► ІВАНО-ФРАНКІВСЬКА ОБЛАСТЬ

Йдеш на кабана — не забудь документи!

Сезон полювання на диких парнокопитих тварин, який стартував на Прикарпатті 6 листопада, зараз у розпалі. Як правило, полюють на кабанів та козуль, що водяться в карпатських лісах. Тому спеціалісти Державної екологічної інспекції в Івано-Франківській області спільно із працівниками обласного управління лісового та мисливського господарства, обласною організацією Українського товариства мисливців і рибалок та правоохоронними органами особливо пильнують, чи дотримуються правил полювання в мисливських угіддях. Так, за наслідками рейдової перевірки, проведеної на території Рожнятівського району, притягнуто до адміністративної відповідальності десять осіб.

Як з'ясували учасники рейду, не всі мисливці мали потрібні документи. А їх відсутність уже є підставою для покарання.

Дарина НАЗАРЧУК.

► РІВНЕНСЬКА ОБЛАСТЬ

Загинув на полюванні

На полюванні в лісовому масиві поблизу села Сівки Березнівського району було смертельно поранено 51-річного жителя Сімферополя. Слідчо-оперативна група, яка виїхала на місце події, з'ясувала, що він порушив правила полювання, зійшовши зі свого номера на відстань сорок метрів у глибину ведення вогню, внаслідок чого у нього виїлила куля іншого учасника полювання. За висновками експертів, смерть потерпілого настала внаслідок гострої крововтрати від вогнепального кульового поранення грудей з масивними ушкодженнями внутрішніх органів. Слідчим відділенням Березнівського райвідділу міліції порушено кримінальну справу за ч. 1 статті 119 Кримінального кодексу України (вбивство через небережність).

Вл. інф.

► ЗАПОРІЗЬКА ОБЛАСТЬ

Люди продовжують трітисся грибами

На Запоріжжі, незважаючи на справжнє передзим'я, схоже, у самому розпалі грибний сезон. До того ж небезпечний. Так, у Мелітопольському районі в трьох селах троє різних мешканців потрапили на лікарняні ліжка через отруєння грибами. І це при тому, що на Мелітопольщині їстівних грибів немає взагалі, і про це, завдяки постійній кампанії інформування, мав би знати кожен. До того ж гриба тема тут на слуху ще з 2008 року, коли в районі через отруєння загинуло чотири особи.

На АЕС завершено ремонт

Усі шість енергоблоків Запорізької АЕС відремонтовано на 17,3 доби швидше, ніж того вимагають нормативи. Щороку станцію готують до зимових пікових навантажень. У 2010 році проведено капітальні ремонти енергоблоків № 2 і № 5, а на всіх інших блоках виконано поточні ремонти. На все це сумарно витрачено 371,5 доби робочого часу. Фахівці ЗАЕС підрахували, що зекономлені для роботи станції 17 з гаком діб — це півтори доби роботи всієї промисловості України, до того ж без вугілля, мазуту чи газу.

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.

Зима зненацька не нагряне

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Водночас Микола Кульбіда зазначив: поки на сході й півдні дощитиме, у північно-західній частині України (у тому числі Києві) випаде перший сніг. Він уточнив, що сніжний покрив почне формуватися з 26 листопада і його висота може досягти 10—15 сантиметрів.

— Зміна погодних умов супроводжуватиметься великою кількістю небезпечних погодних явищ. Переважно це — випадання сильного снігу, налипання мокрого снігу, ожеледиця на дорогах, посилення вітру до штормових значень в 15—22 м/с, а 29—30 листопада швидкість вітру може сягати 22—24 метрів, — сказав він.

Начальник Гідрометцентру зазначив, що такі погодні умови створюють труднощі в роботі водіїв і енергетиків: «Звичайно, максимально обережними повинні бути транспортники, яким необхідно свої автомобілі укомплектувати зимовою гумою. А особливо уважними — енергетики, оскільки посилення швидкості вітру до штормових значень завжди призводить до відключення багатьох населених пунктів від енергопостачання, — нгаголосив Кульбіда. — Залежні від погодних умов люди, які реагують на такі зміни, в цей період можуть почуватися гірше, ніж зазвичай».

За словами М. Кульбіди, у першу декаду грудня погода буде нестійкою, а зима загалом — мінливою. Різкого похолодання не передбачається, також як і рекордно низьких температур. А от його польські колеги у своїх прогнозах однозначні. Всім європейцям вони пророкують люту зиму і



Фотограф Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Торішня зима порадувала українців снігами і морозами.

радять терміново запасатися теплим одягом, шапками-вушанками й взуттям на хутрі. Глобальне похолодання вони пов'язують із «згасанням» Гольфстріму. Нібито швидкість руху вод теплої течії знизилася вдвічі порівняно з минулими роками. А тому вона більше не в змозі компенсувати

холод, що приносять повітряні маси з Арктики.

Кому вірити — вітчизняним чи закордонним фахівцям? Запитання, скоріше, риторичне. Адже поки метеорологи прогнозують, погода керує.

Наталія ОВДІЄНКО.

Пасажирів возитимуть за старими цінами?

Мінекономіки України не вбачає підстав для підвищення чинних тарифів на перевезення пасажирів на маршрутах Кам'янець-Подільського. Такий вердикт надіслали зі столиці на адресу виконавчого комітету Кам'янець-Подільської міської ради.

На вимогу перевізників міська влада просила погодити тарифи за новими розрахунками. Причому посадовці припускали зростання ціни на проїзд на 25 копійок, а перевізники — на 50 копійок і більше (на 17—33 відсотки). З цього приводу вони виходили на страйк. Наразі в столичному місті пасажирів в маршрутках платять одну гривню 50 копійок.

Споживачі категорично проти зростання ціни. Платити більше вони згодні тільки в тому разі, якщо перевізники масово поміняють зношені «Газелі» на нові комфортабельні автобуси — приміром, «Богдани». Нині пасажирів чекають негативної реакції невдоволених відповіддю влади перевізників. Особливо потерпають пенсіонери: «Маршрутники знову відіграються на нас, деякі й так часто проїжджають мимо і грубіянять».

Віра ШПИЛЬОВА.

До посвідчень ще і допомогу

Із 25 тисяч українок, яким присвоєно почесне звання «Мати-героїня», майже 9 тисяч — жительки Рівненщини.

Утім, лідерство області за кількістю «героїнь» збільшувало число невдоволених тим, що цій категорії роками не виплачували єдиного разової допомоги, передбаченої законом. Цю проблему голова ОДА Василь Берташ озвучив Президенту Віктору Януковичу під

час його робочої поїздки на Рівненщину. І вже за місяць область отримала всі посвідки для матерів-героїнь. Фахівці відділу у справах сім'ї та молоді, повідомляє прес-служба Рівненської ОДА, направили до столиці заявки на виплату єдиного разової винагороди усім матерям-героїням. Вже отримали на ці цілі п'ять мільйонів гривень, очікують ще 35 мільйонів.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

Буковинські хакери зламували сайти держустанов

Співробітники СБУ у Чернівецькій області впродовж цього року попередили вісім хакерських атак на веб-сайти українських і зарубіжних державних установ. Комп'ютерні правопорушники знаходили прогалини в системах захисту веб-сайтів, отримували доступ до них і можливість керувати інформаційними масивами установ. Протиправну діяльність припиняли на початковій стадії, тому це дозволило уникнути тяжких наслідків. Більшість порушників — неповнолітні, які прагнули проникнути до комп'ютерних систем з власної цікавості та заради забави.

Сергій СУЛИМА.

Чернівецька область.

ФОТОФАКТ



Фото Павла БАГМУТА (Укрінформ).

Останки бійців Червоної Армії, які загинули під час Великої Вітчизняної війни в 1943 році, були перепочовані з військовими почестями в селі Баліко-Щучинка Київської області.

Минула війна знову нагадала про себе

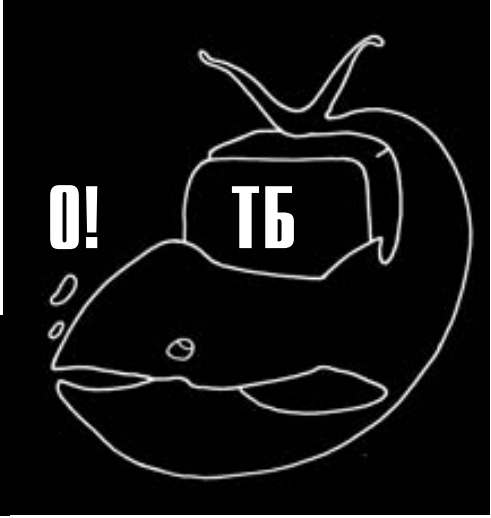
У Турійському районі під час прокладання дороги будівельники натрапили на підозрілі предмети, схожі на боеприпаси. Піротехніки ГУМНС у Волинській області, які прибули на місце, вилучили з піску дев'ять мінометних мін часів Другої світової війни. Майже у той же час два боеприпаси часів війни виявлено у Маневицькому районі. Усі небезпечні знахідки ліквідовано на спеціальних майданчиках.

Микола ЯКИМЕНКО.

Волинська область.

Триває передплата на «Голос України»
Передплатні індекси:
для індивідуальних передплатників — 40224,
для підприємств і організацій — 60955.

у МОРІ
інформації
серед
дрібної
рибинки
і риби великої
телебачення —
КАШАЛОТ



ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ НА 29 листопада — 5 грудня

АНОНСИ

ПОНЕДІЛОК
ІСТV
14:50 "МИ З МАЙБУТЬОГО"
(Фантастичний бойовик)

Росія, 2008; реж.: Андрій Малюков. У ролях: Данило Козловський, Володимир Яглич, Дмитро Волкострелов, Андрій Терентьев.

Герої стрічки — четверо "чорних слідопитів" — Борман, Череп, Чуха і Спирт. Вони ведуть розкопки в тих місцях, де колись ішли бої, щоб потім продати знайдені медалі, ордени, документи і німецьку зброю. Справа ця вигідна, але небезпечна.

НТН
17:10 "ФРОНТ У ТИЛУ ВОРОГА"
(Военно-пригодницький фільм)

СССР, 1981; реж.: Ігор Гостев. У ролях: В'ячеслав Тихонов, Євгеній Матвеев, Валерія Заклунна, Володимир Тихонов.

Загін Млинського отримує завдання допомогти полякам, чехам і словакам, і разом з ними захопити полігон, де нацисти випробовують нову секретну зброю — ФАУ.

ТРК "Україна"
22:20 "МУМІЯ"
(Містика)

США, 1999; реж.: Стівен Соммерс. У ролях: Брендан Фрейзер, Рейчел Вайс, Арнольд Вослу, Джон Ханак, Одел Фехр.

Археологічна експедиція знаходить у Єгипті гробницю з мумією великого жерця. Його дух виринається з в'язниці, і людство опиняється в смертельній небезпеці. Перемогти мумію можуть лише ті, хто випустив її: команда археологів.

ВІВТОРОК

ІСТV
19:55 "МІСЦЕ ЗУСТРІЧІ ЗМІНИТИ НЕ МОЖНА"
(Детектив)

СССР, 1979; реж.: Станіслав Говорухін. У ролях: Володимир Висоцький, Володимир Конкін, Станіслав Садальський, Армен Джигарханян.

Післявоєнна Москва. Демобілізований офіцер Шарапов направлений на роботу в МУР. Разом з капітаном Жегловим йому належить вистежити і знешкодити небезпечну банду "Чорна кішка", на рахунок якої — серія пограбувань та вбивств.

ТРК "Україна"
22:20 "ГРА В ПІЖМУРКИ"
(Мелодрама)

Росія, 2007; реж.: Марія Можар. У ролях: Катерина Вуличенко, Анна Бегова, Єгор Пазенко.

Вадим Соколов, власник невеликої, але цілком успішної аудиторської компанії, довго не міг знайти особистого секретаря. Зрештою, він наймає на роботу дівчину Надю. Через кілька днів вона зрозуміла, що серце її небайдуже до Вадима Петровича.

ІСТV
23:00 "ІНФЕРНО"
(Бойовик)

США, 1998; реж.: Джон Дж Евілдсен. У ролях: Жан-Клод Ван Дамм, Вінсент Скьявеллі, Ларрі Дрейк, Пет Моріта, Денні Трехо.

Едді Ломакс — воїн, що втратив віру в себе. Пошуки друга — індіанця-шамана — приводять його в зруйноване місто Інферно. Повний місяць і заклик койота допоможуть йому знайти колишню силу і захистити місцевих жителів від банд байкерів і контрабандистів.

СЕРЕДА

1+1
14:00 "КРУТИЙ ТАТО"
(Комедія)

Франція, 2008; реж.: Тома Сорріо, Франсуа Десанья. У ролях: Даніель Отей, Франсуа Дамьен, Жюльєтт Ламболі.

Філіп Ле Таллек, блискучий інженер, який живе в США вже 15 років, вирішує повернутися до Франції, щоб проводити більше часу зі своєю дочкою Егланті. Він сподівається скористатися нагодою, щоб налагодити контакт з донькою, але в неї виявляється безліч інших турбот, до переліку яких точно не входить проведення часу з батьком.

НТН
16:50 "ОХОРОНЕЦЬ"
(Пригодницький фільм)

СССР, 1980; реж.: Алі Хамраєв. У ролях: Ш. Абдусаламов, Олександр Кайдановський, Микола Григорович Грінько, Г. Ташбаєва.

Середня Азія 20-х років. Загону червоноармійців вдається взяти в полон головного ідеолога басмацького руху Султан-Назара — і тепер необхідно терміново доставити його до Бухари. Це складне завдання доверяють горянину-революціонеру Мірзо.

ІСТV
23:00 "У ПЕКЛІ"
(Бойовик)

США, 2003; реж.: Рінго Лем. У ролях: Жан-Клод Ван Дамм, Лоуренс Тейлор, Хуан Фернандес, Майкл Бейлі Сміт.

Мексиканська в'язниця "Маркуе-зас" для особливо небезпечних злочинців — справжнє пекло для ув'язнених. Смертельно отруйні змії та алігатори оточують страшне місце. Бої на смерть між ув'язненими влаштовують тюремники заради забави.

ЧЕТВЕР

НТН
15:20 "НА ПЕРЕВАЛІ НЕ СТРІЛЯТИ"
(Детектив)

Таджикистан, реж.: Мукадас Махмудов, Абдусалом Рахімов. У ролях: І. Добряков, Анатолій Азо, Гасан Мамедов.

У Таджикистані 20-х років діє банда Каріма Додхо, зв'язана з іноземною розвідкою. Чекіст Парамонов придумує хитрий план, щоб зробити Каріма своїм союзником проти інших басмацьких банд, що діють під іменем червоних загонів.

1+1
00:00 "ЗАДУХА"
(Драма)

США, 2008; реж.: Кларк Грегг. У ролях: Сем Рокуел, Теодоріна Белло, Кетрін Олександр.

Екранізація роману Чака Паланіка про прісне життя шахрая, що підробляє де доведеться і час від часу розігрує напади залуки в ресторанах, паразитуючи на «рятівниках», що допомагають йому грошима. Крім того, головний герой є сексоголіком, а його божевільна мати приховує правду про його народження.

ТРК "Україна"
00:55 "СПЛЯЧІ"
(Кримінальна драма)

США, 1996; реж.: Баррі Левінсон. У ролях: Бред Пітт, Роберт де Ніро, Дастін Хоффман, Вікторіо Гассман.

У шістдесяті роки нью-йоркський квартал "Пекельна кухня" був місцем, де правила священики і мафіози, невинність і жорстокість. Тут росли четверо друзів, безтурботне дитинство яких було перервано витівкою, що обернулася страшною бідою.

П'ЯТНИЦЯ

НТН
15:25 "КОЛИ ЗАПІЗНИЮТЬСЯ ДО РАГУС"
(Музична комедія)

СССР, 1991; реж.: Віталій Макаров. У ролях: Сергій Зуєв, Інна Ульянова, Роман Ткачук, Ірина Муравйова, Михайло Светін.

Двоє молодят через обставини, що склалися, запізналися на своє одруження. Цей факт спричинив безліч непорозумінь і перипетій, залучаючи в це дедалі більше людей.

ІСТV
19:10 "НА ГРІ"
(Бойовик)

Росія, 2009; реж.: Павло Санаєв. У ролях: Сергій Чірклов, Марина Петренко, Віктор Вержбицький.

Після приголомшливої перемоги на турнірі з кіберспорту команди геймерів вручають диски із шоїної розробленою грою. Запустивши гру, кожен з них зазнає впливу, який переводить їхні гральні здібності в реальні. Тепер і в житті вони найкращі бійці, стрільці та гонщики.

1+1
21:30 "КОМАНДО"
(Бойовик)

США, Італія, 1986; реж.: Марк Лестер. У ролях: Арнольд Шварценеггер, Рей Даун Чонг, Ден Хедая, Вернон Уеллс, Джеймс Олсон.

Загін головорізів викрав дочку колишнього спецназівця, щоб той погодився виконати нове завдання: екс-диктатор латиноамериканської країни очолив змову проти законно обраного президента, і "хтось" повинен президента вбити.

СУБОТА

1+1
16:45 "ЛІКАР ДУЛІТТЛ"
(Комедія)

США, 1998; реж.: Бетті Томас. У ролях: Едді Мерфі, Пітер Бойл, Робін Шіфф, Олівер Плетт, Оссі Девіс.

У лікаря Джона Дуліттла є, здається, все, про що тільки можна мріяти: кар'єра, дружина і дві доньки. На довершення до всього він ось-ось укладе велику фінансову угоду. І раптом лікар Дуліттл помічає, що може говорити мовою звірів.

Новий канал
18:20 "ПІРАТИ КАРИБСЬКОГО МОРЯ. НА КРАЮ СВІТУ"
(Пригодницький бойовик)

США, 2007; реж.: Гор Вербінські. У ролях: Джеффі Раш, Джонні Депп, Орландо Блум.

Нові пригоди Джека Горобця і його друзів Вілла Тернера і Елізабет Суонн. На цей раз Віллу і Елізабет доведеться об'єднатися з самим Капітаном Барбоссою для того, щоб вирушити на край світу і врятувати свого друга — Джека Горобця. Ситуація ускладнюється тим, що Елізабет потрапляє до сінгапурських піратів.

НТН
19:00 "БІЛА ВЕДМЕДИЦЯ"
(Бойовик)

Росія, 2009; реж.: Дін Махматдінов. У ролях: Наталя Рагозіна, Єгор Бероев, Юрій Беляєв, Олександр Анопріков.

Успішний промоутер зі світу боксу Вадим Голіков приїжджає пополювати в тайгу до свого старого приятеля чемпіона Радянського Союзу з боксу Платошіна. Там його через непорозуміння відправляє в нокдаун онука Платошіна Саша. Голіков, помітивши в дівчині бійцівський талант, одразу запрошує її до Москви.

НЕДІЛЯ

НТН
19:00 "ХТО Я?"
(Комедійний бойовик)

США, Гонконг, 1998; реж.: Джекі Чан, Бенні Чен. У ролях: Джекі Чан, Мішель Ферре, Міраї Ямамото, Рон Смерчак.

У результаті авіакатастрофи солдат спецназу втрачає пам'ять і не може згадати, хто ж він насправді. Слідом за ним вирушає група найманих убивць з метою ліквідувати невдалого спецназівця.

ІСТV
19:30 "ГРОЗОВІ ВОРОТА"
(Воєнна драма)

Росія, 2006; реж.: Андрій Малюков. У ролях: Анатолій Пашинін, В'ячеслав Разбегаєв, Михайло Пореченков, Андрій Краско.

Рота старшого лейтенанта Олександра Дороніна, у якій служать молоді солдати Костянтин Ветров і Олександр Горшков, відряджена на Північний Кавказ. Командир полку доручає Дороніну оборону перевалу "Грозові ворота". Незабаром після прибуття стає відомо, що до перевалу направляються великі сили бойовиків.

Інтер
23:10 "ОСТАННІЙ БОЙСКАУТ"
(Бойовик)

США, 1991; реж.: Томас Скотт. У ролях: Брюс Уїлліс, Деймон Уейнс, Керол Енн Кларк, Т. Негрон, Деймон Вейанс, Челсі Філд.

Приватний детектив починає розслідування справи про вбивство танцівниці з нічного клубу і поступово виходить на слід групи злочинців, яку очолюють високопоставлені політичні діячі.

ТЕЛЕБАЧЕННЯ АСТРОЛОГІЧНИЙ ПРОГНОЗ

на 29 листопада — 5 грудня 2010 року

Овен



Цього тижня відчуєте себе справжнім лідером. З'явиться багато нових цікавих ідей, у процес здійснення яких зможете залучити своїх колег і знайомих. З вами радитимуться і довірятимуть.

Сприятливі дні — 29, 3, 5.
Несприятливі дні — 30.

Тілець

Час засукати рукави і повним ходом братися до роботи. Період відпочинку, який ви собі дозволили, вже закінчується. Можливе стрімке просування кар'єрними сходами або заохочення від начальства.

Сприятливі дні — 1, 4, 5.
Несприятливі дні — 2.

Близнюки



У деяких питаннях бажано проконсультуватися з людиною, якій ви довіряєте. Невеликі зміни в особистому житті підбадьорять сімейні стосунки і привнесуть яскравість до ваших буденних днів.

Сприятливі дні — 30, 2, 3.
Несприятливі дні — 29.

Рак

Необхідно попрацювати і розібратися з паперовими справами, що знову накопичилися. Фінансове становище буде стабільним і не викличе занепокоєння. Невеликі грошові надходження очікуються під кінець трудового тижня.

Сприятливі дні — 3, 4, 5.
Несприятливі дні — 30.

Лев



Хаос у думках може вплинути на плідність роботи. Постарайтеся збудувати чіткий план своїх дій, інакше можете багато чого наплутати. Можливі припадні пропозиції на вихідні від друзів.

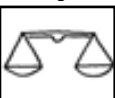
Сприятливі дні — 1, 2, 4.
Несприятливі дні — 5.

Діва

Кожен день буде для вас приємним сюрпризом. Маленькі крупиці радості та удачі, які ви зберете цього тижня, перетворяться на величезний багаж щастя. Зможете ще раз переконатися в любові та підтримці близьких.

Сприятливі дні — 2, 3, 5.
Несприятливі дні — 4.

Терези



Самопочуття в цей період залежить від ставлення людей, які вас знають. Будете, як губка, вбирати звернені до вас емоції, чи то позитивні, чи негативні. Постарайтеся не вплутуватися в інтриги.

Сприятливі дні — 1, 4, 5.
Несприятливі дні — 29.

Скорпіон

Усі зусилля і старання спрямуюте на нормалізацію стосунків зі своєю половинкою. Спробуйте переконати, що ви, як і раніше, гідні її уваги і любові. Спільні поїздки чудово в цьому допоможуть.

Сприятливі дні — 29, 2, 3.
Несприятливі дні — 5.

Стрілець



Зірки рекомендують вільний час присвятити дітям. Зерно знань, закладене в цей період, принесе найкращі плоди в майбутньому. Тиждень буде повний цікавими подіями, які залишаться теплими спогадами.

Сприятливі дні — 30, 1, 2.
Несприятливі дні — 3.

Козеріг

Слід пам'ятати, що під лежачий камінь вода не тече! Для досягнення бажаних успіхів треба немало потрудитися. Вдалий період поповнити свій інтелектуальний багаж новими корисними знаннями.

Сприятливі дні — 2, 4, 5.
Несприятливі дні — 1.

Водолій



Не варто будувати на найближче майбутнє плани. Займіться завершенням старих справ, які зможуть принести бажаний прибуток. Постарайтеся не заціклюватися на дрібницях і не звертати увагу на дурниці.

Сприятливі дні — 29, 30, 1.
Несприятливі дні — 4.

Риби

Якщо вас і чекають які-небудь зміни в самопочутті, то винятково приємні. Не зупиняйтеся на досягнутому, продовжуйте в тому ж дусі — і дуже скоро будете бадьорішими і здоровішими від усіх, кого ви знаєте.

Сприятливі дні — 1, 2, 3.
Несприятливі дні — 4.

ПОНЕДІЛОК,
29 ЛИСТОПАДА

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини
06.10, 07.05, 08.05, 00.10 Спорт
06.20, 06.35, 23.15, 23.35 Вертикаль влади
06.50 Православний календар
07.15 Ера бізнесу
07.25 Автодрайв
07.50, 08.30 Мультфільм
08.15 Огляд преси
08.20 Нерухомість
08.40 Корисні поради
09.00 Підсумки тижня
10.00 Легко бути жінкою
11.10 Шеф-кухар країни
12.00, 15.00, 18.20 Новини
12.10, 18.40, 21.35 Діловий світ
12.20 Точка зору
13.00 Право на захист
13.20, 02.50 Т/с «Банкірші»
15.15 Euronews
15.25, 05.50 Діловий світ. Агросектор
15.30 Персона
16.00 Т/с «Лялька»
18.00 Вікно в Америку
18.50 Ювілейний концерт М. Поплавського «Світ моєї любові»
21.00, 01.20 Підсумки дня
21.25 Слово регіонам
21.45 Світ спорту
21.55 Футбольний код
22.55 Лото «Трійка», «Кено»
23.00, 23.30, 00.00 Підсумки
00.15 Від першої особи
00.45 Док. фільм
01.50 Телеакадемія
04.30 Чоловічий клуб

1+1

06.10 Т/с «Янгол-охоронець»
06.55, 07.10, 07.50, 08.05, 09.10 Сніданок з «1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 17.00, 19.30, 00.10, 05.10 ТСН
07.25 М/ф «Футбольні зірки»
09.25 Смакуємо
10.10 Велике перевтілення
11.15 Чаклунська робота
12.15 Х/ф «Самі вдома»
14.00 Х/ф «Операція «І» та інші пригоди Шурика»
16.00, 05.55 Справжні лікарі
17.20 Т/с «Доктор Тирса»
18.20 Гроші
20.10 Зірка+зірка
23.00 Що ти робив минулої п'ятниці
00.25 Х/ф «Рабство»
02.30 Х/ф «Сатирикон Фелліні»
04.35 Ремонт+
05.25 Сімейні драми
05.50 Служба розшуку дітей

ІНТЕР

06.05, 04.25 Докопатися до правди
06.55 Шалені татусі
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 07.40, 08.10, 08.40 Ранок з «Інтером»
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-3»
11.05 Т/с «Якось у міліції»
12.15, 05.30 Знак якості
12.55 Детективи
14.00 Жінка-свято. Любов Поліщук
15.05 Розбір польотів
15.55 Чекай мене
17.20, 04.00 Т/с «Сусіди»

18.10 Кримінальні справи
19.00 Т/с «Таке звичайне життя»
20.00, 03.10 Подорожі
20.30 Т/с «Обручка»
21.30 Т/с «Свати-4»
22.35 Т/с «Адмірал»
23.50 Д/ф «І примкнув до них Шепілов»
01.00 Х/ф «Донні Браско»
03.40, 05.10 Т/с «До смерті-2»

ІСТV

05.10 Служба розшуку дітей
05.20 Українська мрія
06.10, 09.25, 12.50, 19.20, 01.35 Спорт
06.15, 07.30 Ділові факти
06.25, 01.45 300 сек./год.
06.35 Світанок
07.40 Факти тижня
08.45 Факти. Ранок
09.30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів»
10.35 Т/с «Солдати-14»
11.35 Море по коліно
12.00 Люди, коні, кролики і... домашні ролики
12.45 Факти. День
12.55 Х/ф «Чорний грім»
14.50 Х/ф «Ми з майбутнього»
18.45 Факти. Вечір
19.25, 01.05 Надзвичайні новини
19.50 Т/с «Братани-2»
21.55 Т/с «Угро»
23.00, 03.55 Свобода слова
01.55 Провокатор
03.25 Факти

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 Час-Тайм
06.20, 18.45, 23.15, 00.20, 03.15, 05.15 Час спорту
06.30 Ранок на «5-му»
09.10, 22.15, 23.30, 02.40, 04.25 Бізнес-час
09.25, 00.30, 03.50 Автопілот-новини
09.35, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 00.00, 01.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі
15.10, 16.10 Майдан
17.30, 04.40 Територія закону
18.30, 23.40, 05.30 Київський час
19.25, 01.15 Час: важливо
21.00, 02.00 Час
21.50, 03.30, 05.40 Велика політика
23.55, 02.55, 03.25, 04.30, 05.25 Огляд преси
00.40 Ресторанні новини

НОВИЙ КАНАЛ

05.20 Руйнівники міфів
06.10 Т/с «Ранетки»
07.00, 07.10, 07.40, 08.40 Підйом
07.05 Смішарики
07.30, 08.30, 19.00, 00.00 Репортер
09.00 Інфо-шок
09.55 Інтуїція
11.20, 17.45 Т/с «Щасливі разом»
12.40, 19.35 Т/с «Татусеві доньки»
13.50 М/с «Поліцейська академія»
14.25 М/с «Бетмен»
14.40, 15.40 Teen Time
14.45 Т/с «Друзі»
15.45, 23.05 Т/с «Загублені-5»
16.40, 21.00 Т/с «Вороніни»
19.15, 00.20 Спортрепортер
22.05 Новий погляд
00.30 Служба розшуку дітей

00.35 Т/с «Солдати-16»
02.25, 03.25, 04.20 Зона ночі
02.30 Костянтин Степанков. Спомин після життя
03.30 Невідома Україна
04.10 Роздоріжжя
04.25 Середньовіччя починається о 18.00
04.40 Я, милістю Божою, пан Возний
05.05 Український Соломон, або Українська правда і закон

НТН

06.00 Історія України
06.30 Х/ф «Агата»
08.20, 04.30 Правда життя
09.00, 22.00 Т/с «NCIS. Полювання на вбивцю»
10.00, 23.00 Т/с «Закон і порядок»
11.00, 20.20 Т/с «CSI. Маямі»
12.00, 00.00 Т/с «Детективи»
12.25 Карні справи
13.20, 19.20 Т/с «Хімік»
14.20 Т/с «Next-2»
15.10 Д/ф «ОБХСС: безжальне правосуддя»
16.00 Х/ф «Тіні зникають опівдні». 5 с.
17.10 Х/ф «Фронт у тилу ворога». 1 с.
18.30, 03.35 Агенти впливу
19.00, 21.30, 00.40, 03.15, 05.20 Свідок
01.00 Покер-дуель
01.50 Політтерор
02.15 Речовий доказ
05.40 Легенди бандитської Одеси

СТБ

06.20, 00.50 Бізнес+
06.25 Документальний детектив
06.50 Т/с «Комісар Рекс»
09.50 Лід і полум'я
12.55 Битва екстрасенсів
15.00 Давай одружимося
17.00 Неймовірна правда про зірок
18.00, 22.00 «Вікна»-новини
18.10 Чужі помилки
19.10 Україна має талант! Найкраще
22.25 Т/с «Доктор Хаус»
23.25 Т/с «Клініка»
00.40 «Вікна»-спорт
00.55 Т/с «Сплачено смертю»

«ВСЕСВІТНЯ
СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00 Новини
06.25, 22.00 Кращі пісні
07.20 Мінарет
07.30 Футбольні діалоги
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий
10.00, 23.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.30 Д/ф «Тарас Мельничук. Доля і слово»
11.00 Україна дипломатична
11.30 Тільки класика
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»
12.15, 21.05 Прем'єра пісні
12.20 Кредо
13.25 На гостину до Івана Поповича
13.40, 22.45 Д/ф «Є на світі доля»
14.15 Д/ф «Він! Микола Вінграновський»
14.45 Вулиця
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»
16.10 Знаю як!

16.35 Україна: terra incognita
19.15 Огляд преси
19.20 Д/ф «Той кого нема. Козак Мамай»
19.30, 01.10 Актуально
20.00 Економічний вісник
20.25 Цей день в історії
21.10, 04.30 Х/ф «День народження»
23.15 Д/ф «Літературна Одеса. Паустовський. Журналісти»
23.30 Спорт і ми
00.40 Українська десятка
01.40 Диво рукотворне
05.15 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 05.20 Срібний апельсин
06.50, 17.00, 19.00, 03.30 Події
07.15, 18.00 Т/с «Єфросинія»
08.15, 14.00 Т/с «Слід»
09.10 Т/с «Звіробій-2»
11.10, 19.25 Т/с «Маруся»
12.10 Т/с «Сонька Золота Ручка»
13.10, 04.40 Нехай говорять
15.40 Щиросерде зізнання
16.10 Федеральний суддя
17.15, 04.00 Критична точка
20.20 Т/с «Дорожній патруль-5»
21.20 Т/с «Учитель у законі. Продовження»
22.20 Х/ф «Мумія»
00.55 Ти — чемпіон
02.00 Х/ф «Альпініст»
03.00 Т/с «Безмовний свідок»

КИЇВ

06.00 Клуб 700
06.30, 00.30 Церква «Посольство Боже»
07.00, 09.00 СТН-тижневик
07.30, 16.10 У центрі уваги
08.05 СТН-спорт-тижневик
08.25 Енциклопедія здоров'я
08.30 Вдала кар'єра
09.30, 19.25 Столиця
10.15 Повнота радості життя
10.40, 01.00 Музична програма
11.05 Формула успіху
13.20 Файна садиба
13.50, 17.15, 23.30 В гостях у Д. Гордона
15.00, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00, 03.00 СТН
15.10 Т/с «Любий ворог»
18.25, 03.20 Вечірня кава
19.20, 23.20, 03.50 Міська варта
20.00 Т/с «Ад'ютанти любові»
21.25 Х/ф «Ущелина Аламасов»
04.00 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 08.00, 00.40, 02.50 Футбол News
06.05 Чемпіонат України. «Шахтар» — «Арсенал»
08.10 Чемпіонат Англії. «Ньюкасл» — «Челсі»
10.00, 14.50, 20.50 Футбольний уїк-енд
11.00 Чемпіонат України. «Оболонь» — «Дніпро»
12.55 Чемпіонат Франції. «Ліон» — ПСЖ
15.50 Чемпіонат Англії. «Тоттенгем» — «Ліверпуль»
17.45, 03.00 Чемпіонат Англії. Огляд туру
18.45, 01.50 Чемпіонат Іспанії. Огляд туру
19.45, 04.00 Чемпіонат Німеччини. Огляд туру
21.55 Live. Чемпіонат Іспанії. «Барселона» — «Реал»

00.55 Чемпіонат Франції. Огляд туру

МЕГА

06.00, 10.00 Вуличний футбол
06.40, 07.30, 13.15 Япона-мать
07.00, 13.45 Бікіні: пункт призначення
08.00, 09.00 Магі-колимаги
11.00, 12.00 Великі перегони
14.15, 19.15 Наука виживати
15.15, 20.15 Мисливець і жертва
16.15, 21.15 У пошуках правди
17.15, 22.15 Руйнівники міфів
18.15, 23.00 Територія війни
00.00 Покер
01.00 Основний інстинкт
02.00 Ліга дам
02.20 Акушери MD
03.00, 03.40 Молоді і невгамовні
04.20 Спортманія
04.40 Термінатори

K1

07.00 Скептик
07.30 Там, де нас нема
08.00 Емотонік
08.30 Городок
09.00 Бійцівський клуб
09.50, 16.10 Т/с «Пригоди Геркулеса»
11.45 Доісторичний бійцівський клуб
12.45 Х/ф «Угода»
14.40 Х/ф «Енергія зла»
18.00 Т/с «Чак»
19.00 Т/с «4400»
20.00 Т/с «Королі гри»
21.15 Прихована реальність
22.00 Т/с «Мертва зона»
23.00 Т/с «Медіум»
23.50 Т/с «Псі-фактор»
01.00 Нічне життя
06.40 AutoEVO

K2

07.00, 13.35, 22.35 Шоу Марти Стюарт
07.55, 14.30, 20.35 Мультфільми
08.10, 11.15 Телеторгівля
08.50 Смачно з Б. Бурдоу
09.35, 18.50 Найрозумніший
11.50 Знахарі
12.45, 16.35 Знак якості
14.45 Т/с «Кармеліта: циганська пристрасть-3»
15.35 Модний вирок
17.35, 21.55 Квадратний метр
18.20 Зрозуміти. Пробачити
21.00, 23.35 Позаочі
00.40 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 05.00 Диваки
06.30 Переможний голос віруючого
07.00, 18.40, 23.40 24 години. Бізнес
07.30, 09.00, 18.45, 20.55, 23.45 Життя
07.55, 10.40, 15.45, 02.15 Твій хіт
08.45 Портрети дикої природи
11.00, 17.30 Т/с «Атлантида»
12.15 Погляд у майбутнє
16.30 Містична Азія
18.30, 20.30, 23.30, 05.30 24 години
19.00 Т/с «Зона»
20.00 Увага — їжа!
21.15 Х/ф «Красиво жити не заборониш»
22.50 Журфікс
00.00 Таємниці долі
03.15 Остарбайтери
04.05 Обличчя купюри
04.30 Екстремікс
04.45 Сильні світу цього

**ВІВТОРОК,
30 ЛИСТОПАДА**

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини
06.10, 07.05, 08.05, 00.10 Спорт
06.20, 06.35, 23.15, 23.35 Вертикаль влади
06.50 Православний календар
07.15 Ера бізнесу
07.20 Створи себе
07.25 Автодрайв
07.35 Нерухомість
07.50, 08.30 Мультфільм
08.15 Огляд преси
08.40 Корисні поради
09.00, 21.00, 01.20 Підсумки дня
09.25 Слово регіонам.
Дайджест
10.00 Легко бути жінкою
11.10 В гостях у Д. Гордона
12.00, 15.00, 18.20 Новини
12.10, 18.45, 21.35 Діловий світ
12.20 Хай щастить
12.40 Темний силует
13.00 Хай так
13.25, 02.55 Т/с «Банкірши»
15.15 Euronews
15.25, 05.50 Діловий світ.
Агросектор
15.35 Золотий гусак
16.00 Т/с «Лялька»
18.05 Шеф-кухар. Вечеря
19.00 Про головне
19.40 Д/ф «Три таємниці Шумського»
20.25, 04.35 Чоловічий клуб. Бокс
21.25 Слово регіонам
21.45 Світ спорту
22.00 Світло
22.30 Книга.ua
22.55 Лото «Трійка», «Кено», «Максима»
23.00, 23.30, 00.00 Підсумки
00.15 Від першої особи
00.45 Док. фільм
01.50 Телеакадемія
05.10 Мультфільми

1+1

06.55, 07.10, 07.45, 08.05, 09.10 Сніданок з «1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 17.00, 19.30, 00.00 ТСН
07.25 М/ф «Гидке каченя»
10.10, 17.30, 04.45 Сімейні драми
11.10 Зцілення чудом
12.05 Зірка+зірка
15.00 Т/с «Доктор Тирса»
16.00, 05.25 Справжні лікарі
18.25 Не бреші мені
20.10 Міняю жінку-2
21.35, 22.15, 02.25, 02.50 Т/с «Інтерни»
22.40, 23.20 Т/с «Домашній арешт»
00.15, 03.15 Х/ф «Армійський пиріг»
02.00 Т/с «Універ»

ІНТЕР

06.05, 04.10 Докопатися до правди
06.55 Шалені татусі
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 07.40, 08.10, 08.40 Ранок з «Інтером»
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-3»
11.05 Т/с «Якось у міліції»
12.15, 05.15 Знак якості
12.55 Детективи
14.00, 21.30 Т/с «Свати-4»
15.05 Розбір польотів
15.50, 22.35 Т/с «Адмірал»
16.55 Зрозуміти. Пробачити
17.20, 03.45 Т/с «Сусіди»
18.10 Судові справи
19.00 Т/с «Таке звичайне життя»

20.00, 02.45 Подробиці
20.30 Т/с «Обручка»
23.50 Д/ф «І примкнув до них Шепілов»
01.00 Х/ф «Диявол у синій сукні»
03.15 Служба розшуку дітей
03.20, 04.55 Т/с «До смерті-2»

ICTV

05.40, 02.15 Факти
06.10, 09.25, 12.55, 19.20, 01.05 Спорт
06.15, 07.30 Ділові факти
06.25, 01.15 300 сек/год
06.35 Світанок
07.45, 13.00 Під прицілом
08.45 Факти. Ранок
09.30, 19.25, 02.45 Надзвичайні новини
09.55 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-7»
10.55 Т/с «Солдати-14»
11.55, 14.00 Анекдоти по-українськи
12.45 Факти. День
14.05 Т/с «Угро»
15.10 Т/с «Братани-2»
17.30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-8»
18.45 Факти. Вечір
19.55 Х/ф «Місце зустрічі змінити не можна». 1, 2 с.
23.00 Х/ф «Інферно»
00.50 Факти. Підсумок дня
01.20 Т/с «Герої-3»
03.15 Х/ф «Чорний грім»

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 Час-Тайм
06.20, 18.45, 23.15, 00.20, 03.15, 05.15 Час спорту
06.30 Ранок на «5-му»
09.10, 22.15, 23.30, 02.40, 04.25 Бізнес-час
09.25, 00.30, 03.50 Автопілот-новини
09.35, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 00.00, 01.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі
15.30 Не перший погляд
16.30 Мотор-ТБ
17.30, 04.40 Особливо небезпечно
18.30, 23.40, 05.30 Київський час
19.25, 01.15 Час: важливо
21.00, 02.00 Час
21.50, 03.30, 05.40 На межі
23.55, 02.55, 03.25, 04.30, 05.25 Огляд преси

НОВИЙ КАНАЛ

05.20 Руйнівники міфів
06.10 Т/с «Ранетки»
07.00, 07.15, 07.40, 08.40 Підйом
07.05 Смішарики
07.30, 08.30, 19.00, 00.10 Репортер
09.00 Інфо-шок
10.00 Новий погляд
11.15, 17.45 Т/с «Щасливі разом»
12.40, 19.35 Т/с «Татусеві доньки»
13.45 М/с «Поліцейська академія»
14.25 М/с «Бетмен»
14.40, 15.35 Teen Time
14.45 Т/с «Друзі»
15.40, 23.10 Т/с «Загублені-5»
16.40, 21.00 Т/с «Вороніни»
19.15, 00.25 Спортрепортер
22.05 Здрастуйте, я — ваша мама!
00.35 Т/с «Солдати-16»
02.30, 03.25, 04.25, 05.15 Зона ночі

02.35 Костянтин Степанков. Спомин після життя
03.30 Невідома Україна
04.30 Бий, хто цнотливий
04.45 Відряпатися на попа
05.00 Втрачені права

НТН

06.00 Легенди бандитського Києва
06.20 М/с «Звірятка в домі Теза»
06.45 М/ф «Бременські музиканти»
07.10 Х/ф «Фронт у тилу ворога». 1 с.
08.40, 19.00, 21.30, 00.40, 03.05, 05.20 Свідок
09.00, 22.00 Т/с «NCIS. Полювання на вбивцю»
10.00, 23.00 Т/с «Закон і порядок»
11.00, 20.20 Т/с «CSI. Маямі»
12.00, 00.00 Т/с «Детективи»
12.25 Карні справи
13.20 Т/с «Хімік»
14.20 Т/с «Next-2»
15.15 Д/ф «Еліта спецназу. Крапові берети»
15.50 Х/ф «Тіні зникають опівдні». 6 с.
17.05 Х/ф «Фронт у тилу ворога». 2 с.
18.30, 02.15 Речовий доказ
19.20 Т/с «Батьківщина чекає»
01.00 Покер-дуель
01.45 Політтерор
03.30 Агенти впливу
04.25 Правда життя
05.40 Легенди бандитської Одеси

СТБ

06.20, 00.50 Бізнес+
06.25, 21.30 Т/с «Кулагін та партнери»
06.55 Т/с «Комісар Рекс»
09.55 Х/ф «Розіграш»
11.55 Нез'ясовно, але факт
12.55 Битва екстрасенсів
14.00 Моя правда
15.00 Давай одружимося
17.00 Неймовірна правда про зірок
18.00, 22.00 «Вікна»-новини
18.10 Чужі помилки
19.10 Правила життя
20.10 У пошуках істини
22.25 Т/с «Доктор Хаус»
23.25 Т/с «Клініка»
00.40 «Вікна»-спорт
00.55 Т/с «Сплачено смертю»

**«ВСЕСВІТНЯ
СЛУЖБА «УТР»**

06.00, 15.00, 04.00 Новини
06.25, 11.55 Цей день в історії
06.30, 19.15 Огляд преси
06.35 Економічний вісник
07.00 Д/ф «Тарас Мельничук. Доля і слово»
07.30 Спорт і ми
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий
10.00, 23.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.10, 19.30, 01.10 Актуально
10.40 Вогні рампи
11.35 Територія дитинства
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»
12.15, 21.05 Прем'єра пісні
12.20 Х/ф «День народження»
13.05 Співає Г. Гаркуша
13.40 Україна: terra incognita
14.15 Д/ф «Він! Микола Вінграновський»
14.40 Диво рукотворне

15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»
16.10 Д/ф «Літературна Одеса. Паустовський. Журналісти»
16.25 Відкрий для себе Україну
19.20 Д/ф «Спогади про Відень»
20.00 Евротяжіння
21.10, 04.30 Х/ф «Чорна Пантера і Білий Ведмідь»
22.25 Ні пуху ні пера
23.10 XX століття. Вибране
23.30 Олімпійські меридіани України
00.40 Українська десятка
01.40, 05.45 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 05.20 Срібний апельсин
06.50, 17.00, 19.00, 03.30 Події
07.15, 18.00 Т/с «Єфросинія»
08.15, 14.00 Т/с «Слід»
09.10 Т/с «Звіробій-2»
10.10, 20.20 Т/с «Дорожній патруль-5»
11.10, 19.25 Т/с «Маруся»
12.10 Т/с «Сонька Золота Ручка»
13.10, 04.40 Нехай говорять
15.40 Щиросерде зізнання
16.10 Федеральний суддя
17.15, 04.00 Критична точка
21.20 Т/с «Учитель у законі. Продовження»
22.20 Х/ф «Гра у хованки»
00.20 Х/ф «Мумія»
02.40 Т/с «Безмовний свідок»

КИЇВ

06.00 Клуб 700
06.30 Церква «Посольство Боже»
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 17.00, 21.00, 23.00, 03.00 СТН
07.25, 16.10 У центрі уваги
08.25 Енциклопедія здоров'я
08.30 Кроки влади
09.30, 00.30 Столиця
10.15 Повнота радості життя
10.40, 01.00 Музична програма
11.05 Формула успіху
13.20 Смак успіху
13.50, 17.15, 23.30 В гостях у Д. Гордона
15.10 Т/с «Любий ворог»
18.20 Будмайдан
18.25 Громадські слухання
20.00 Т/с «Ад'ютанти любові»
21.25 Х/ф «Випадкова зустріч»
23.20, 03.50 Миська варта
03.20 Вечірня кава
04.00 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 15.40, 21.25, 00.40, 02.50 Футбол News
06.05, 10.15, 17.05 Чемпіонат Іспанії. Огляд туру
07.05, 11.15, 16.00 Чемпіонат Німеччини. Огляд туру
08.10, 19.00 Чемпіонат Іспанії. «Барселона» — «Реал»
12.15 Журнал Ліги Чемпіонів
12.45 Футбольний уїк-енд. (Сурдопереклад)
13.45, 23.40 Чемпіонат Англії. Огляд туру
14.45, 18.05 Чемпіонат Франції. Огляд туру
20.55 Чемпіонат Бразилії. Огляд туру
21.40 Live. Кубок Італії.

«Фіорентина» — «Реджина»
00.55 Чемпіонат Англії. МЮ — «Блекберн»
03.05 Чемпіонат України. «Карпати» — «Зоря»

МЕГА

06.00, 10.00 Вуличний футбол
06.40, 07.30, 13.15 Япона-мать
07.00, 13.45 Бікіні: пункт призначення
08.00, 09.00 Магі-колимаги
11.00, 12.00 Ігри патріотів
14.15, 19.15 Наука виживати
15.15, 20.15 Мисливець і жертва
16.15, 21.15 У пошуках правди
17.15, 22.15 Руйнівники міфів
18.15, 23.00 Територія війни
00.00 Покер
01.00 Основний інстинкт
02.00 Ліга дам
02.20 Акушери MD
03.00, 03.40 Молоді і невгамовні
04.20 Спортманія
04.40 Термінатори

K1

07.00, 06.40 Дика планета
08.10 Емотонік
08.40 Дитячий світ
09.10, 15.40 Городок
09.50, 16.10 Т/с «Пригоди Геркулеса»
11.50, 19.00 Т/с «4400»
12.40, 22.00 Т/с «Мертва зона»
13.40, 23.00 Т/с «Медіум»
14.40, 20.00 Т/с «Королі гри»
18.00 Т/с «Чак»
21.15 Таємні знаки
23.50 Т/с «Псі-фактор»
01.00 Нічне життя

K2

07.00, 13.35, 22.35 Шоу Марти Стюарт
07.55, 14.30, 20.35 Мультфільми
08.10, 11.15 Телеторгівля
08.50 Смачно з Б. Бурдою
09.35, 18.50 Найрозумніший
11.50 Знахарі
12.45, 16.35 Знак якості
14.45 Т/с «Кармеліта: циганська пристрасть-3»
15.35 Модний вирок
17.35, 21.55 Квадратний метр
18.20 Зрозуміти. Пробачити
21.00, 23.35 Позаочі
00.40 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 04.55 Диваки
06.30 Переможний голос віруючого
07.00, 09.00, 18.45, 23.45 Життя
07.30 Медицина
07.55, 10.40, 15.45, 02.15 Твій хіт
08.30, 18.40, 23.40 24 години. Бізнес
08.45 Портрети дикої природи
11.00, 17.30 Т/с «Атлантида»
12.15 Погляд у майбутнє
16.30 Навколосвітня експедиція: три в одному
18.30, 20.30, 23.30, 05.30 24 години
19.00 Т/с «Зона»
20.00 Увага — їжа!
20.55 24 години. Головне питання
21.15 Х/ф «Зима у раю». 1 с.
00.00 Таємниці доли
03.15 Остарбайтери
04.05 Обличчя купюри
04.40 Сильні світу цього

СЕРЕДА,
1 ГРУДНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини
06.10, 07.05, 08.05, 23.55 Спорт
06.20, 06.35, 00.05, 00.25 Вертикаль влади
06.50 Православний календар
07.15 Ера бізнесу
07.20 Створи себе
07.25 Автодрайв
07.50, 08.30 Мультфільм
08.15 Огляд преси
08.20 Нерухомість
08.40 Корисні поради
09.00, 21.00, 01.30 Підсумки дня
09.25 Про головне
10.00 Легко бути жінкою
11.10 В гостях у Д. Гордона
12.00, 15.00, 18.20 Новини
12.10, 18.45, 21.35 Діловий світ
12.20 Сільрада
12.55 Д/ф «Скарби Норвегії»
13.20, 03.00 Т/с «Банкірші»
15.15 Euronews
15.25, 05.50 Діловий світ. Агросектор
15.35 Наша пісня
16.05 Т/с «Лялька»
18.05 Шеф-кухар. Вечеря
19.00 Обійми мене
21.25 Слово регіонам
21.45 Світ спорту
22.00 Біатлон. Кубок світу. Індивідуальна гонка
23.45, 00.20 Підсумки
00.45 Від першої особи
01.20 «Мегалот»
01.25 Лото «Суперлоото», «Трійка», «Кено»
02.00 Телеакадемія
04.40 Д/ф «Неаполітанська пісенька»
05.20 Мультфільми

1+1

06.05 Служба розшуку дітей
06.10 Т/с «Янгол-охоронець»
06.55, 07.10, 07.45, 08.05, 09.10 Сніданок з «1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 17.00, 19.30, 00.00 ТСН
07.25 М/ф «Повернення блудного папуги»
10.10, 17.30, 04.50 Сімейні драми
11.25 Сучасні чарівники
12.20, 03.20 Т/с «Пелагія та білий бульдог»
13.20 Шість кадрів
14.00, 00.15 Х/ф «Крутий тато»
16.00, 05.30 Справжні лікарі
18.25 Не бреші мені
20.10 Від пацанки до панянки
21.35, 22.15, 02.30, 02.55 Т/с «Інтерни»
22.40, 23.20 Т/с «Домашній арешт»
02.05 Т/с «Універ»
04.05 Т/с «Район Беверлі-Гіллз»

ІНТЕР

06.05, 03.55 Докопатися до правди
06.55 Шалені татусі
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 07.40, 08.10, 08.40 Ранок з «Інтером»
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-3»
11.05 Т/с «Якось у міліції»
12.15, 05.05 Знак якості
12.55 Детективи
14.00, 21.30 Т/с «Свати-4»
15.05 Розбір польотів
15.50, 22.35 Т/с «Адмірал»

16.55 Зрозуміти. Пробачити
17.20, 03.30 Т/с «Сусіди»
18.10 Судові справи
19.00 Т/с «Таке звичайне життя»
20.00, 02.35 Подробиці
20.30 Т/с «Обручка»
23.50 Д/ф «І примкнув до них Шепілов»
01.00 Х/ф «Лють і честь»
03.05 Служба розшуку дітей
03.10, 04.40 Т/с «До смерті-2»

ICTV

05.40 Служба розшуку дітей
05.50, 02.20 Факти
06.10, 09.25, 12.55, 19.20, 01.20 Спорт
06.15, 07.30 Ділові факти
06.25, 01.30 300 сек/год
06.35 Світанок
07.45, 13.00 Провокатор
08.45 Факти. Ранок
09.30, 19.25, 02.55 Надзвичайні новини
10.00 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-8»
11.10 Т/с «Солдати-15»
12.05, 14.00 Анекдоти по-українськи
12.45 Факти. День
14.15 Х/ф «Місце зустрічі змінити не можна». 1, 2 с.
17.35 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-7»
18.45 Факти. Вечір
19.55 Х/ф «Місце зустрічі змінити не можна». 3, 4 с.
23.05 Х/ф «У пеклі»
01.05 Факти. Підсумок дня
01.35 Т/с «Герої-3»
03.25 Х/ф «Інферно»

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 Час-Тайм
06.20, 18.45, 23.15, 00.20, 03.15, 05.15 Час спорту
06.30 Ранок на «5-му»
09.10, 22.15, 23.30, 02.40, 04.25 Бізнес-час
09.25, 00.30, 03.50 Автопілот-новини
09.35, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 00.00, 01.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі
15.30 Здорові історії
16.30 Арсенал
17.30, 04.40 Велика політика
18.30, 23.40, 05.30 Київський час
19.25, 01.15 Час: важливо
21.00, 02.00 Час
21.50, 03.30, 05.40 Машина часу
23.55, 02.55, 03.25, 04.30, 05.25 Огляд преси
00.40 Ресторанні новини

НОВИЙ КАНАЛ

05.20 Руйнівники міфів
06.10 Т/с «Ранетки»
07.00, 07.15, 07.40, 08.40 Підйом
07.05 Смішарики
07.30, 08.30, 19.00, 23.55 Репортер
09.00 Інфо-шок
09.55 Здрастуйте, я — ваша мама!
11.15, 17.45 Т/с «Щасливі разом»
12.40, 19.35 Т/с «Татусеві доньки»
13.50 М/с «Поліцейська академія»
14.25 М/с «Бетмен»
14.40, 15.40 Teen Time
14.45 Т/с «Друзі»
15.45, 23.00 Т/с «Загублені-5»
16.40, 21.00 Т/с «Вороніни»

19.15, 00.15 Спортрепортер
22.05 Зроби мені смішно
00.25 Служба розшуку дітей
00.30 Т/с «Солдати-16»
02.20, 03.20, 04.20 Зона ночі
02.25 Костянтин Степанков. Спомин після життя
03.25 Невідома Україна
04.05 Термінал
04.25 Зима надії
04.50 Магдебурзькі хроніки
05.05 Перші кроки криміналістики

НТН

06.00 Легенди бандитського Києва
06.20 М/с «Звірятка в домі Теза»
06.40 М/ф «Слідами бременських музикантів»
07.00 Х/ф «Фронт у тилу ворога». 2 с.
08.40, 19.00, 21.30, 00.40, 03.00, 05.15 Свідок
09.00, 22.00 Т/с «NCIS. Полювання на вбивцю»
10.00, 23.00 Т/с «Закон і порядок»
11.00, 20.20 Т/с «CSI. Маямі»
12.00, 00.00 Т/с «Детективи»
12.25 Карні справи
13.20, 19.20 Т/с «Батьківщина чекає»
14.25 Т/с «Next-3»
15.25 Х/ф «Тіні зникають опівдні». 7 с.
16.50 Х/ф «Охоронець»
18.30, 04.25 Правда життя
01.00 Покер-дуель
01.45 Політтерор
02.10 Речовий доказ
03.25 Агенти впливу
05.35 Легенди бандитської Одеси

СТБ

06.05, 00.50 Бізнес+
06.10 Документальний детектив
06.35, 21.20 Т/с «Кулагін та партнери»
07.00 Т/с «Комісар Рекс»
10.05 Х/ф «Ти — мені, я — тобі»
11.55 Нез'ясовно, але факт
12.55 Битва екстрасенсів
14.00 Правила життя
15.00 Давай одружимося
17.00 Неймовірна правда про зірок
18.00, 22.00 «Вікна»-новини
18.10 Чужі помилки
19.10 Зіркове життя
20.10 Російські сенсації
22.25 Т/с «Доктор Хаус»
23.25 Т/с «Клініка»
00.40 «Вікна»-спорт
00.55 Т/с «Сплачено смертю»

«ВСЕСВІТНЯ
СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00, 04.00 Новини
06.30, 19.15 Огляд преси
06.35, 23.15 Д/ф «Україна, якої не знаємо. Варте споглядання»
06.55 Ні пуху, ні пера
07.30 Олімпійські меридіани України
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий
10.00 Засідання уряду. Пряме включення
10.20, 23.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.30, 19.30, 01.10 Актуально
11.00 Цей день в історії
11.05, 20.00 Євротяжіння
11.30 Д/ф «Той кого нема. Козак Мамай»
11.40 Територія дитинства
12.00, 14.00, 19.00,

20.30, 00.05 Новини «Пульс»
12.20 Х/ф «Чорна Пантера і Білий Ведмідь»
13.30 Відкрий для себе Україну
14.15 Д/ф «Він! Микола Вінграновський»
14.40 Україна: terra incognita
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»
16.10, 04.30 Д/ф «Вибір»
19.20 Розставимо акценти
21.05 Прем'єра пісні
21.10 Кінолітопис епохи
22.00 Гала-концерт Всеукраїнського фестивалю сучасного романсу «Осіньне рандеву»
23.35 Дорога до себе
00.40 Українська десятка
01.40, 05.20 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 05.20 Срібний апельсин
06.50, 17.00, 19.00, 03.30 Події
07.15, 18.00 Т/с «Єфросинія»
08.15, 14.00, 23.00 Т/с «Слід»
09.10, 21.20 Т/с «Учитель у законі. Продовження»
10.10, 20.20 Т/с «Дорожній патруль-5»
11.10, 19.25 Т/с «Маруся»
12.10 Т/с «Сонька Золота Ручка»
13.10, 04.40 Нехай говорять
15.40, 23.55 Щиросерде зізнання
16.10 Федеральний суддя
17.15, 04.00 Критична точка
22.20 Заручники долі
01.00 Х/ф «Гра у хованки»
02.40 Т/с «Безмовний свідок»

КИЇВ

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00, 03.00 СТН
06.25 Клуб 700
07.25, 16.10 У центрі уваги
08.25 Енциклопедія здоров'я
08.30 Бізнес-ситуація
09.30, 19.25, 00.30 Столиця
10.15 Повнота радості життя
10.40, 01.00 Музична програма
11.05 Формула успіху
13.35 Англійська за 4,5 місяці
13.50, 17.15, 23.30 В гостях у Д. Гордона
15.10 Т/с «Любий ворог»
18.25, 03.20 Вечірня кава
19.20, 23.20, 03.50 Миська варта
20.00 Т/с «Ад'ютанти любові»
21.25 Х/ф «Принц та жебрак»
04.00 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 15.40, 19.30, 23.55, 02.10 Футбол News
06.05, 16.25 Чемпіонат Англії. Огляд туру
07.05 Чемпіонат Франції. Огляд туру
08.10 Чемпіонат Франції. «Бордо» — «Лілль»
10.20 Класичні матчі АПЛ
10.50 Чемпіонат Іспанії. «Барселона» — «Реал»
12.45, 04.20 Чемпіонат Іспанії. Огляд туру
13.45 Кубок Італії. «Фіорентина» — «Реджина»
15.55 Чемпіонат Бразилії. Огляд туру
17.25 Urban Freestyler

17.35 Ліга Європи. «Сампдорія» — «Металіст»
19.45 Live. Ліга Європи. «Металіст» — «Дебрецен»
22.00 Live. Ліга Європи. «Лех» — «Ювентус»
00.15 Ліга Європи. «Сампдорія» — ПСВ
02.25 Ліга Європи. «Металіст» — «Дебрецен»

МЕГА

06.00, 10.00 Вуличний футбол
06.40, 07.30, 13.15 Япона-мать
07.00, 13.45 Бікіні: пункт призначення
08.00, 09.00 Магі-колимаги
11.00, 12.00 Великі перегони
14.15, 19.15 Наука виживати
15.15, 20.15 Мисливець і жертва
16.15, 21.15 У пошуках правди
17.15, 22.15 Руйнівники міфів
18.15, 23.00 Територія війни
00.00 Покер
01.00 Основний інстинкт
02.00 Ліга дам
02.20 Акушери MD
03.00, 03.40 Молоді і невгамовні
04.20 Спортманія
04.40 Термінатори

K1

07.00, 06.40 Дика планета
08.10 Емотонік
08.40 Дитячий світ
09.10, 15.40 Городок
09.50, 16.10 Т/с «Пригоди Геркулеса»
11.50, 19.00 Т/с «4400»
12.50, 22.00 Т/с «Мертва зона»
13.40, 23.00 Т/с «Медіум»
14.40, 20.00 Т/с «Королі гри»
18.00 Т/с «Чак»
21.15 Місця сили
23.50 Т/с «Псі-фактор»
01.00 Нічне життя

K2

07.00, 13.35, 22.35 Шоу Марти Стюарт
07.55, 14.30, 20.35 Мультфільми
08.10, 11.15 Телеторгівля
08.50 Смачно з Б. Бурдою
09.35, 18.50 Найрозумніший
11.50 Знахарі
12.45, 16.35 Знак якості
14.45 Т/с «Кармеліта: циганська пристрасть-3»
15.35 Модний вирок
17.35, 21.55 Квадратний метр
18.20 Зрозуміти. Пробачити
21.00, 23.35 Позаочі
00.40 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 05.00 Диваки
06.30 Переможний голос віруючого
07.00 24 години. Головне питання
07.30, 09.00, 18.45, 20.55, 23.45 Життя
07.55, 10.40, 15.45, 02.15 Твій хіт
08.30, 18.40, 23.40 24 години. Бізнес
08.45 Портрети дикої природи
11.00, 17.30 Т/с «Атлантида»
12.15 Погляд у майбутнє
16.30 Вода — лінія життя
18.30, 20.30, 23.30, 05.30 24 години
19.00 Т/с «Зона»
20.00 Увага — їжа!
21.15 Х/ф «Зима у раю». 2 с.
00.00 Таємниці долі
03.15 Правда окопів
04.10 Обличчя купюри
04.40 Сильні світу цього

Не забули про жертв голодомору

У Чернігівській обласній універсальній науковій бібліотеці ім. В. Г. Короленка проведено презентацію книжкової виставки «Історія у ракурсі сьогодишнього дня (до роковин пам'яті жертв голодомору)». Як повідомив начальник управління з питань внутрішньої політики та зв'язків з громадськістю облдержадміністрації Андрій Курданов, вона відкриває офіційні заходи в області з ушанування пам'яті жертв 1932—1933 рр. На виставці представлено книги, видані на Чернігівщині й присвячені голодомору. Нині офіційно встановлено прізвиська 36633 померлих в області від недоїдання у ті часи.

Сергій ПАВЛЕНКО.

33 години посту

На знак духовної єдності з тими поколіннями, що постраждали в часи великого голоду та терору, члени Тернопільського обласного осередку Спілки української молоді вирішили дотриматися 33-годинного посту. У добровільній акції участь візьмуть ті, кому виповнилося вісімнадцять років і в кого немає медичних протипоказань. Потім молоді люди об'єднаються у спільний молитви. Окрім того, вони зобов'язалися зробити добре діло: допомогти ближньому, подати милостиню, пожертву. Вперше акцію «Сопричастя» було започатковано сім років тому членами Спілки української молоді з Австралії та Тернополя. Відтоді вона відбувається щороку і до неї приєднується чимало відомих людей як в Україні, так і за кордоном. 27 листопада у храмах області відслужать панахиди, на Театральному майдані та біля пам'ятної стели жертвам політичних репресій запалять свічки.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

Дітям подарували 170 метрів тепла

АКЦІЇ

Громадська регіональна благодійна організація «Адреси милосердя» провела акцію «Метри тепла», що об'єднала всіх небайдужих і охочих допомогти дітям з малозабезпечених родин та сиротам. Метою даної роботи було зібрати теплі шарфики для таких діток. У фінальний день акції організа-

тори влаштували в Сквері пам'яті свято для маленьких луганців. Малят розважали казкові герої, а батьки могли взяти участь у жартівливому аукціоні, всі кошти від якого пішли на допомогу дітям. Зібрані шарфики передадуть у Краснодарський дитячий будинок і будинок дитини. Загалом малятам подарували 170 метрів тепла — така була загальна довжина всіх зібраних і

зв'язаних разом шарфів. За словами голови благодійної організації «Адреси милосердя» Марини Потупало, хтось їх сам плів, хтось купував, але всі виконали умову — вклали частку своєї праці.

Офіційно організація «Адреси милосердя» існує близько року. Волонтери збирають кошти і купують необхідні препарати для хворих малят. Наприклад, вони закупили

річний запас голок для стерильних пункцій у відділення онкогематології, наступним придбанням будуть крапельниці для хіміотерапії. Готується організація і до проведення новорічних свят для дітей. У торговельному комплексі «Южноград» уже стоїть ашик для збирання іграшок.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

Вкрадені дзвони повернули

Тернопільські правоохоронці оперативно знайшли злодіїв, які вкрали два церковні дзвони у селі Комарівка Бережанського району. Для парафіян утрата дзвонів новозбудованої греко-католицької церкви Царя Христа була б справжньою трагедією. Адже в селі — всього 45 дворів, тож на храм і на дзвони вони збирали кошти роками.

Крадіями виявилися троє закарпатців віком від 27 до 37 років (один з них вже відбував покарання). Вночі вони під'їхали автомобілем, зняли два дзвони вагою 130 кг і відвезли на Хмельниччину — до тещі одного з них. Двох злочинців затримали на Закарпатті, третього — на Хмельниччині. Порушено кримінальну справу.

Тим часом в Івано-Франківську невідомі зловмисники пошкодили статуй Богородиці та Христа-дитятка, розташовані на подвір'ї монастиря і території школи №15 на вулиці Незалежності. Як повідомили в УМВС області, за фактом хуліганства порушено кримінальну справу.

Любов ЛЕВИЦЬКА,
Дарина НАЗАРЧУК.

«Обмежили» природно-заповідний фонд

Цього року в Криму на встановлення в натурі меж територій та об'єктів природно-заповідного фонду виділено 1 млн. 597,9 тис. грн. Для порівняння: в 2008 році республіканський фонд охорони навколишнього природного середовища спрямував на ці цілі 354 млн. грн., у 2009-му — 1 млн. 56,6 тис. грн. За повідомленням управління інформаційної політи-

ки Криму, сьогодні визначили межі 52 об'єктів на площі 14,2 тис. га, що становить 34 відсотки від їх загальної кількості. Приміром, на землях лісгосподарських підприємств Республіканського комітету АРК з лісового і мисливського господарства перебуває 45 об'єктів заповідного фонду, з них межі лише одного винесено в на-

туру (регіональний ландшафтний парк «Бакальська коса»).

Тому міським головам, головам РДА, органам місцевого самоврядування Криму поставили завдання до кінця 2011 року активізувати роботу щодо винесення в натуру меж об'єктів природно-заповідного фонду.

Вл. інф.

Крим.

Фестиваль молодих науковців

25-27 листопада в Національному університеті «Львівська політехніка» відбудеться другий міжнародний молодіжний фестиваль «Літтеріс ет артибус» («Litteris et artibus»). Львів протягом трьох днів стане науковою столицею для 1,5 тисячі молодих учених з 26 країн світу.

«Міжнародний фестиваль науки — це низка наукових та освітніх заходів, які сприятимуть формуванню наукової еліти України, стимулюватимуть співпрацю між різними науковими школами», — вважає генеральний секретар фестивалю Олександр Березко.

Під час фестивалю відбудеться сім міжнародних конференцій, зокрема «Комп'ютерні науки та інженерія—2010», «Гуманітарні та соціальні науки», «Економіка та менеджмент».

Богдан КУШНІР.

Львів.

ФОТОФАКТ

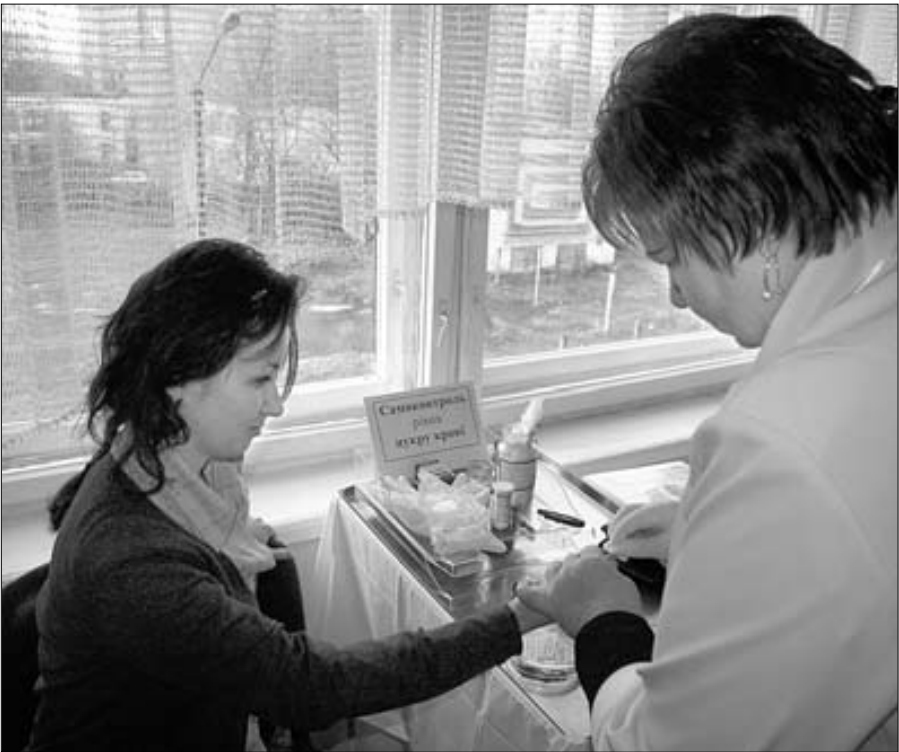


Фото Володимира ПЕСЛЯКА (Україна).

Лікар-ендокринолог 2-ї міської поліклініки Львова Любов Іванина вчить хворих на цукровий діабет самостійно визначати рівень цукру в крові з допомогою глюкометра.

Хотів 100 тисяч, а одержав строк

Головного бухгалтера підприємства, який намагався незаконно одержати з державної скарбниці відшкодування ПДВ на більш ніж 100 тисяч гривень, засуджено до п'яти років позбавлення волі.

Як повідомляється, правопорушник вніс у податковий звіт недостовірні дані про нібито сформований податковий кредит на виконання будівельних робіт. За інформацією прес-служби податкової міліції ДПА в Миколаївській області, суд визнав головбуха винним і визначив йому п'ять років позбавлення волі з відстрочкою виконання вироку на два роки.

Галина ПОРФИР'ЄВА.

Миколаївська область.

ФОТОФАКТ



Фото Андрія НЕСЕТРЕНКА.

У Національному музеї літератури України відбулася урочиста церемонія відкриття Всеукраїнської виставки творів мистецтва, авторами яких є люди з інвалідністю. На знімку (на передньому плані): учасники виставки Світлана Патра та Юрій Пацан з Київської області.

Волонтери збирають кошти і купують необхідні препарати для хворих малят



Фотоетюд Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Залишила, забула, пропила

► Час гримас

Пізнього листопадового вечора в чергову частину Краснодонського міського відділення міліції подзвонила якась Марія Іванівна й повідомила, що біля воріт свого будинку знайшла маленьку дівчинку. На вигляд дитині не більше року, дорослих поруч нема, й дівчинка їй незнайома. Прибулих за адресою співробітників міліції вразив той факт, що жінка була п'яна: ледь трималася на ногах. І, мабуть, тільки голосний плач білявої крихітки допоміг п'яній жінці виявити «підкидька». Марія Іванівна нічого до пуття не могла пояснити. Дівчинку передали в другу міську лікарню до з'ясування обставин.

Уранці наступного дня у відділення міліції звернулася 21-літня Ганна, що представилася матір'ю дівчинки. На запитання правоохоронців, як же так сталося, що однорічна дитина пізнього вечора опинилася сама на вулиці, Ганна розповіла історію свого життя.

Живе Ганна з батьками в невеликому селищі біля Краснодона. Закінчивши дев'ять класів, вступила до профтехучилища, але прагнення до знань вистачило всього на півроку. Батько з матір'ю уваги на дочку не звертали, казали: «Твоє життя — ти і думай, як житимеш далі, а шматок хліба ми тобі дамо». От і все виховання. Та й ніколи їм було. Батько — шахтар, мати зроду не працювала. Але обов'язковим атрибутом кожної вечері в цій родині була пляшка. Так і жили: від вечері до вечері...

Ганна намагалася знайти роботу, але неповнолітню, без освіти й навіть приватники не хотіли брати. Селище маленьке, і всі знали, що дівчина, як і її батьки, любителька спиртних напоїв. Єдиним заняттям для Ганни були посиденьки з друзями. На одному з таких застіл'я вона познайомилася з Максимом, стали зустрічатися. Довідавшись, що Ганна завагітніла, майбутній батько сказав, що це її особисті проблеми, і перестав з нею спілкуватися. Грошей на аборт не було, і через дев'ять місяців на світ з'явилася Надя.

Родина якось зводила кінці з кінцями, гаразд що батько залишався при роботі. Поява дочки анітрохи не змінила Ганну. Вона продовжувала гуляти з друзями до ранку, залишаючи дочку на нетверезу матір.

От і того вечора Ганна вирішила не засиджуватися вдома, тільки цього разу їй довелося взяти Надійку з собою. Прикупивши дві пляшки горілки й нехитру закуску, Ганна з подругою (і дитиною!) рушила в гості до давньої знайомої Марії Іванівни. Вона завжди раділа гостям, якщо ти приходиш не з пустими руками. Мирно посиділи, горілка закінчилася, і вирішили дівчата піти порозважатися. А за дочкою Ганна попросила пригледіти тьотю Марусю: дівчинка клопоту не завдасть, а вранці її заберуть. Так і зробили. Ганна поклала дівчинку спати і, коли та міцно заснула, разом із подругою й «чистою совістю» рушила на пошуки пригод.

А до тьоті Марусі прийшли чергові гості й їй теж не з пустими руками. Скільки випила в той вечір добра тітонька, ніхто сказати не може. Що було далі, ви вже знаєте. А от як могла мати залишити своє крихітне маля на зовсім сторонню і п'яну людину — за даним фактом проводиться перевірка.

Олена ШТЕЙНЕР.
Луганська область.

Валерій Криволапов



На Миколаївщині розшукується мешканець Миколаєва Валера Криволапов (22.08.1993). 15 листопада він пішов із дому та досі не повернувся.

Прикмети хлопця: на вигляд 17 років, зріст 170 см, худорлявої статури. У нього темно-руське волосся, карі очі. Був одягнений у чорну куртку, в'язану кофту в чорні й білі смуги, білу футболку, сині джинси, чорну бейсболку.

Вікторія Шинкаренко



На Київщині розшукується Віка Шинкаренко (07.02.1994). 27 вересня вона самовільно залишила Копилівський притулок для дітей-сиріт, її місце перебування на даний час не відоме. На вигляд дівчині 16 років, зріст 160 см, середньої статури. У неї довге пряме світле волосся, зелені очі. Була одягнена у сірі брюки, сіру майку та сині кросівки.

«Служба розшуку дітей» Телефон «Магнолії-ТВ» 0-800-50-14-14.
E-mail: tsr@magnolia-tv.com. Сторінка в Інтернеті: www.detipoisk.com.



► Малюнок з натури

«Люди зустрічаються, люди влюбляються...»

Де ви знайшли свою половинку? Згадали? Так, де тільки люди не зустрічають свою любов: і в класі, і в цеху, на спортивному майданчику й на пляжі, у потязі й літаку. А я став свідком знайомства молодих людей за досить незвичних обставин...

Стою я одного раннього березневого ранку на зупинці автобуса. Розвіднюється, холодно, на термометрі +3° С. І раптом чую чийсь спів, який лунає зі сторони будинків. Це йшла й співала молода жінка — невисока, повненька, симпатична. Вигляд мала шикарний: волосся під хусткою зібране в гарну зачіску, одягнена в білий козушок і білі чобітки, у руках сумочка й величезний букет червоних гвоздик. Судячи з її зовнішнього вигляду й непевної ходи, дамочка верталася з великого торжества. Вона прямувала до зупинки, але на шляху її була величезна калюжа, вкрита тонкою кригою. Жінка зупинилася, замислилася, проте вирішила не обходити калюжу, а стрибати по цеглинках, які ще восени виклала місцева дівтора.

Ви коли-небудь бачили в цирку біле ведмежа із квітами, яке стрибає з тумби на тумбу? Щось подібне в той момент спостерігали й ми: дуже вже кумедний усе це мало вигляд. І раптом дама послизнулася і гепнулася на кригу. Крига затріщала, а люди на зупинці зойкнули. Лежачи на спині, не полишаючи квіти й сумочку, дамочка намагалася піднятися. При цьому увесь час кричала щось, причому досить різке.

Йй на допомогу кинувся парубок — сухорлявий хлопець в окулярах. Він уже наближався до неї, як раптом дама, звернувши погляд на свого рятівника, закричала: «А тебе куди понесло?! Що ти там забув? Я в мамі на дні народження була, а ти де шлявся?!» Від таких слів ми всі оторопіли, а парубок оступився, і його нога, проломивши кригу, опинилася у воді. Він завмер, а через секунду, витягнувши мокру ногу, став вертатися назад.

Усвідомивши, що трапилося, дама з благан-

ням у голові звернулася до хлопця: «Куди ж ви? Це я не вам казала! Будь ласка, поверніться, допоможіть мені!» Потім вона витягла з-під хустки навушники від телефону і зі злістю кинула їх далеко вбік. Тепер і нам стало зрозуміло, на кого вона кричала.

Повернувшись до дами, що сиділа на кризі, хлопець спробував підняти її за руку, але не зміг. Раптом вона закричала: «Ой-ой!» Кинувши квіти й сумочку на кригу, дамочка різко перевернулася й навкарачки швидко відповзла убік. Місце, на якому вона щойно сиділа, швидко покривалося водою. Хлопець знову спробував допомогти дамі піднятися. Крига під ним із тріском проломилася, і його ноги опинилися під кригою. Тепер вони обоє стояли у воді. Жінки на зупинці заохали, а чоловіки ледве стримували себе, щоб не розреготатися. І всі хором просили водія автобуса, що підійшов, почекати цю парочку. Нам було добре видно, як посередині калюжі стояла дама із сумочкою, а юнак збирав розкидані гвоздики. Він ретельно обтрушував їх від води й підносив дамі. Щораз, приймаючи від хлопця квітку, та на знак вдячності кивала йому головою. А з її очей текли великі чорні від туші сльози... Здавалося, вони стояли не в крижаній калюжі, а на літній галявині десь далеко від нас, і тому не чули сигналів автобуса й наших окликів.

Двері автобуса закрилися, і ми поїхали. Незабаром цей курйозний випадок забувся, а місце, де була калюжа, заасфальтували. І тільки через кілька років я випадково зустрів цю парочку. Дама, не поспішаючи й гордо, йшла під руку зі своїм тодішнім рятівником, а поруч із ними весело стрибала їхня симпатична донька...

Отак буває в житті — звичайна калюжа в екстремальній ситуації стала «калюжею кохання». Напевно, так і зароджується справжнє почуття — не на якомусь святі під випивку й танці, а у скрутну хвилину, коли він або вона готові пожертвувати собою й розділити біль із іншою людиною.

Чернігів.

Володимир СТРУЧКОВ.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

► Він+Вона

Дорогою ціною

Шукаючи любові й підтримки з боку чоловіка, жінки нерозважливо сприймають палкі емоції за справжнє кохання. І навіть колишнім в'язням представниць слабкої статі здатні повірити та йти за ними за край світу. Але сімейне щастя з людиною із сумнівним минулим навряд чи побудуєш. Судова практика знає чимало історій, коли сумні драми сталися через бажання кохати і бути коханою...

До знайомства з Сергієм К. Марія С. не мала серйозних стосунків із чоловіками. І тому не дивно, що після першого ж побачення дівчина розквітла, змінила зачіску, оновила гардероб. Наявність судимостей у коханого її не збентежило, адже повірила, що його підставили.

Посмішка не сходила з її обличчя. А коли зрозуміла, що скоро стане мамою, — почувалася, немов птаха у небі. Та зовсім скоро крила

вже не підносили до небес, бо завжди незадоволеній чимось Сергій почав не лише знущатися з молоді дружини, а й бити її, не думаючи про свого сина, який скоро мав народитися. Заяви до міліції нічого не дали, лише ще більше розлютили чоловіка і стали додатковою причиною для сварок.

Марія терпіла приниження, виконувала всі накази Сергія — сподівалася, що після народження сина він подобришає... Але в день випишки з пологового будинку її з малюком ніхто не зустрів. Приїхавши до Сергія, жінка почула лише образливі слова. З появою дитини стало тільки гірше...

Одного дня до Марії приїхали батьки і на власні очі побачили, як їхня єдина дочка перетворилася на тінь, обслуговуючи свого «коханого», тоді як маленький Богданчик плаче у подертому візочку. З того дня життя жінки зміни-

лося. Батьки не нарікали, не сварили, не повчали доньку. А просто забрали її до міста. Невдовзі Марія почала приходити до тям.

Та одного дня Сергій викрав сина. У телефонних розмовах погрожував, що виїде з Богданом за кордон. Марія звернулася до суду. Вивчивши умови проживання обох батьків, стан їхнього здоров'я, заслухавши представника органу опіки та піклування і керуючись ст. 162 Сімейного кодексу України та ч. 1, 5 ст. 367 Цивільного процесуального кодексу, суд виніс рішення про негайне повернення дитини матері.

І хоча жінка мала право вимагати від чоловіка компенсації матеріальної та моральної шкоди, Марія не стала цього робити. Головне, що з нею поряд знову її синок і люблячі батьки.

Ольга КОШМАН.
Дніпропетровськ.



Історії кохання

160 років тому один з найяскравіших письменників в історії світової літератури, «король романістів» Оноре де БАЛЬЗАК перетнув кордон Російської імперії біля містечка Радивилова (нині Рівненська область), щоб здійснити заповітну мрію — поєднати життя зі своєю «музою» Евеліною ГАНСЬКОЮ.

Історія цього страдницького кохання почалася з простої поштової листівки, яка надійшла до Бальзака у 1832 році після виходу у світ його «Сцен приватного життя». У ній, підписаній «Іноземка», на першій сторінці схвалювався цікавий сюжет, а на другій звучав докір за інший твір — «Шагреневу шкіру», де романіст, мовляв, забув про витонченість почуттів.

А далі листи посипалися один за одним, — розповідає краєзнавець із Радивилова Володимир Ящук, дослідник епістолярної спадщини Оноре де Бальзака. — І врешті-решт 7 листопада 1832 року (до приїзду Бальзака в Україну тоді залишалося ще 15 років!) незнайомка з Росії, яка вільно володіла французькою мовою, у своєму черговому посланні висловила таке бажання: «Декілька слів від вас у газеті «Котід'єн» дадуть мені впевненість, що ви отримали мій лист і що я можу писати вам без остерігань. Підпишіться: «До Е. Г. від Б.». Безпереч-



но, 33-річного Бальзака адресантка заінтригувала, йому лестила її непересічна обізнаність у колізіях романів. І в номері згаданої газети за 9 грудня того ж 1832 року з'явилася замітка: «Пан де Бальзак одержав адресоване йому послання; він

зміг лише сьогодні повідомити про це через газету і шкодує, що не знає, куди надіслати відповідь. До Е. Г. від Б.».

Потрібно було декілька років романтичного листування з незнайомкою, перш ніж вона запропонувала зустріч у місті Невшатель (Швейцарія), — продовжує Володимир Ящук. — Ту зустріч письменник згадуватиме все своє життя. Відразу після повернення у Париж він написав Евеліні лист, у якому називав її своєю дружиною, зазначаючи, що «тіла наші уклали союз, як і наші душі». Однак уся заковика в тому, що Ева з роду графів Ржевських була заміжною — вже 14 років. Її чоловік Вацлав Ганський на 22 роки старший за неї, але покинути його вона не може. Який же вихід для коханців? За невинних обставин Евеліна знайомить Бальзака з чоловіком. Подружжя зав'язує з ним приятельські стосунки. Тож тепер формальних перепон для побачень стає менше. І Евеліна таємно зустрічається з Оноре: у Женеві, Швейцарії, Австрії. А в перервах між побаченнями з Верхівні, де був маєток Ганських (тепер Ружинського району на Житомирщині), у Париж їдуть листи, обширні, емоційні, сповнені роздумів, що мають далеко не приватне значення. А з Парижа — також на кшталт: «Не наважусь зізнатися моєму лікареві, що вмираю з кохання до жінки, що через це плачу, як дурень, у своєму кабінеті, що нічого мені не хочеться, що тужу... Хочу мати тебе за дружину, інакше не хочу жити».

У 1841 році за іронією долі Бальзак випадково дізнається про смерть Вацлава Ганського, про що пізніше, у 1842 році, йому напише сама Евеліна. Із цим листом він, як сам зізнавався, отримує надію, адже кохана жінка вільна. Через півтора року Оноре вирушає до Петербурга, щоб зустрітися зі своєю, як він писав, Північною Зорею. Однак тоді через невірність майнових справ одруження довелося відкласти.

Опісля відбулася ще одна зустріч з Евою — навесні 1845 року у Дрездені



(Німеччина), — продовжує свою розповідь Володимир Ящук, — і Ганська тоді завагітніла. Втім, мрії Бальзака про дитину драматично перервалися — на шостому місяці дівчинка народилася мертвою.

Закохані повінчалися 14 березня 1850 року у Бердичеві, у костелі Святої Варвари. Тоді Бальзаку було 50, а Евеліні 47 років. Подружжя їде до Парижа, знову через Радивилів, а п'ять місяців по тому у Бальзака діагностують гіпертонію серця. Йому паралізувало руки та ноги. А 18 серпня 1850-го він помер. Евеліна пережила свого другого чоловіка на 32 роки і похована поряд із ним на кладовищі Пер-Лашез у Парижі.

Євген ЦИМБАЛЮК.

Рівненська область.
На знімках: Евеліна Ганська; Оноре де Бальзак; маєток Ганських у селі Верхівня на Житомирщині.
Фото надані Володимиром ЯЩУКОМ.



Уникайте простих відповідей

Психологічний лікнеп

«Я чую тебе!» — саме так віталися один з одним істоти Наві з планети Пандора у фільмі «Аватар», котрий приніс своїм творцям мільйонні збори минулої зими. Є привід замислитися: а ми чуємо тих, хто оточує нас, — батьків, друзів, дітей, зрештою, себе? Слухаємо чи вдаємо, що слухаємо? Але ж чути — дорівнює зрозуміти, прийняти, усвідомити. А для цього необхідно зупинитися, подивитися в очі ближньому й відкрити серце для почутого. Особливо важливо зрозуміти дитину.

Ось що з цього приводу міркує психолог Леся ВОВЧИК-БЛАКІТНА:

— Хто, як не дорослі (головне джерело інформації для дітей), розкаже, поділиться досвідом, навчить, застереже... Але зосереджувати свою увагу треба не лише на тому, ЩО ми маємо говорити дитині, а й на тому, ЯК нам її слухати.

Навіть дошкільнятко відчуває, коли його не слухають, а коли справді зацікавлено вислуховують та чують. І не через те, що мама чи вихователь відвернулись, а через те, що дорослі давно ЗНАЮТЬ правильну відповідь і готові підказати цю відповідь незалежно від того, що і як відповідь сама дитина. Ось дитина на-

малювала звірятко. Можна запитати: «Це що, зайчик намальований?» А можна розпитати: «Хто це? Як же ти це намалювала? Що спочатку — тулуб чи голівку? А хвостик такий кудлатий, ніби живий». Варто уникати закритих запитань, на які можна відповісти «так» чи «ні». Потрібно стимулювати пізнавальний розвиток дитини і вміння спілкуватися.

Часом на дитячі «чому?» дорослі поспішають з однозначною відповіддю: «Це ж так просто!» А насправді простих відповідей не так уже й багато. Світ значно складніший і рідко вкладається у схему «правильно/неправильно». Ось їде дощ: це добре чи погано? Дивлячись коли, де і

для кого! Влітку під дощ і людині потрапити в радість. А брудний комбінезон? Господині — це робота, а наприклад, водієві, котрий пролежав під автобусом чотири години і на решті полагодив його, бруд на тканині — дрібничка. А от коли у брудний одяг убірається лікар перед тим, як іти в операційну, — то вже зовсім не годиться.

Діти мають змалку починати усвідомлювати, що прості рішення не розв'язують проблеми, що завжди треба йти вглиб, шукати найкращий варіант відповіді на запитання в конкретний момент і певній ситуації. І бути готовим до того, що ситуація може змінюватися, тож вимагати вже нового бачення й іншої відповіді.

І коли однокласник вашого сина Сашко ходить сердитий та похмурий, може, разом з сином варто поспівчувати йому і поділитись шоколадкою (знаючи, що в сім'ї хлопчика народилась сестричка і, можливо, він просто не висипається, звикає до нової позиції в сімейному колі)... Такий шлях дасть набагато більше, ніж сказати своїй дитині:

«Дивись, який Сашко насуплений та злий! Він поганий хлопчик. Краще тримайся від нього подалі». Так поступово і виховується вміння розпізнавати емоційний стан інших людей, співпереживання, вміння спілкуватись та взаємодіяти.

Відкривайте дітям складність життєвих ситуацій уже змалку, тоді вони не лякаться невизначеності та не постійності, що супроводжують динамічне сучасне життя. Тоді вони будуть готові шукати відповіді на запитання, які обов'язково ставитиме їм життя і в професійній сфері, і в особистих стосунках. Наші діти також мають зрозуміти, що на деякі запитання ще немає відповіді, а на інші існує багато варіантів, і часом слід шукати саме свій власний.

У школі діти отримують багато інформації, засвоюють факти і дати, вчать формули та аксіоми. Та на головні запитання, які поставити перед ними життя, вони не знайдуть відповіді в жодному з підручників. А ми лишаємо наступному поколінню чимало запутаних проблем і запитань без відповідей.

Рідня-інформ Новосілля боратинських малюків

Ще одну групу — п'яту за рахунком — відкрито в дитячому садочку села Боратин Луцького району. Ініціатором цієї доброї справи

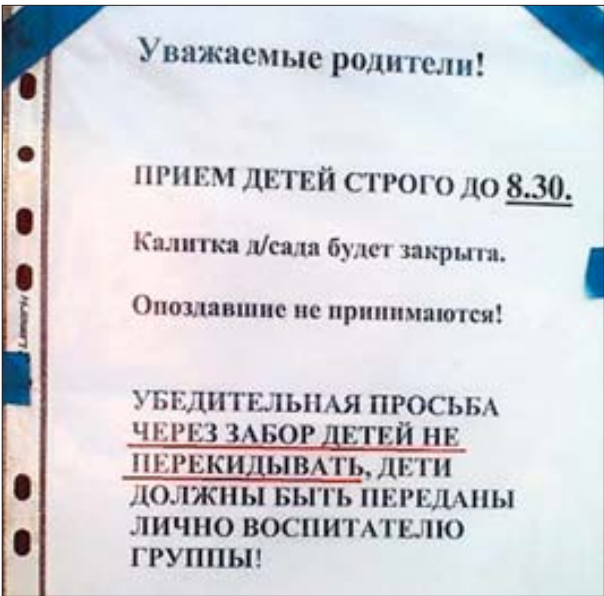


виступила місцева громада на чолі із сільським головою Сергієм Яручиком. Садочок у Боратині — один із найкращих в області. У ньому є все для повноцінного відпочинку і навчання дітей: прекрасні меблі, чудові іграшки. Тут не раз проводилися районні та обласні семінари. До речі, у Боратині чимало багатодітних сімей, тож розширення садочку допомогло майже повністю зняти проблему забезпечення малюків дошкільними закладами.

Микола ЯКИМЕНКО.
Волинська область.

Усміхніться!

Перли з оголошень і правил у дитсадку:



Фотоконкурс "Сім'я"

Мамині долоні —
найтепліші.

Надіслала
Людмила ХВОЯ.

Бобровиця
Чернігівської
області.



З 1 грудня українців змусять купувати 70% ліків лише за рецептами. До того ж медиків зобов'яжуть зазначати в рецептах діючу речовину, а не назву препарата. Про це сказав міністр охорони здоров'я Зіновій Митник



Історичний дитячий клуб імені Євгена Чикаленка у рамках всеукраїнського громадського руху «Не будь байдужим!» завершив свою роботу на Черкащині. Фінансував прїїзд школярів із заходу та сходу України відомий артист і громадський діяч Олег Скрипка, повідомляє наш власкор Лідія ТИТАРЕНКО

У НОМЕР

► КИРОВОГРАДСЬКА ОБЛАСТЬ

«Безпаспортну» рибу зупинили на півдорозі

Піймати рибу, з'ясовується, можна не тільки у воді, а й на дорозі. Цього разу з уловом залишилися працівники ДАІ. Як повідомляє сектор зв'язків з громадськістю управління Державтоінспекції УМВС в області, під час проведення операції «Контрабанді — стоп» співробітниками Кіровоградської роти дорожньо-патрульної служби ДАІ на перехресті автодоріг Олександрівка—Миколаїв та Стрий—Знам'янка було зупинено для перевірки автомобіль «ISUZU», яким керував 22-річний житель Києва. Надані ним документи, зокрема ветеринарне свідоцтво, зазначали, що водій перевозить п'ять тонн риби хек і вантаж має аргентинське походження.

Однак, по-перше, ветеринарний документ був виписаний на зовсім інший автомобіль (аргумент водія — переплутали). Далі — більше. При ретельному огляді та звірці «паперового» вантажу з реальним з'ясувалося, що підтверджувальні документи є лише на дві тонни риби. А от на інші три немає ні товарно-транспортних накладних, ні сертифікатів відповідності, ні документів про походження цієї риби.

У результаті на місце події були викликані представники державної служби по боротьбі з економічною злочинністю, які й займаються подальшим розслідуванням. Рибу вилучено і передано на зберігання до ветеринарного відомства, автомобіль перебуває на штрафмайданчику обласного управління ДАІ.

З початку року це вже 118-й факт перевезення товарів з ознаками контрабанди та неналежного оформлення документів, виявлений працівниками Державтоінспекції області.

Ольга ПИЛИПЕНКО.

► ЛУГАНСЬК

«Стріт-фактор» хоче бути соціально корисним

В одну некомерційну організацію «Стріт-фактор» об'єднується неформальна молодь Луганська. Ті, хто займається хіп-хопом, мистецтвом графіті, а також стріт-байкери, ролери та представники інших молодіжних рухів хочуть довести, що їхнє хобі може бути соціально корисним. На думку керівника організації «Стріт-фактор» Михайла Тонконого, суспільство не завжди адекватно сприймає неформальну молодь, яка відрізняється талантом і непересічним поглядом на життя. Організація має намір зібрати таку категорію молодих людей під свої прапори, і допомогти в тому, щоб їхні таланти були затребувані. Графіті, наприклад, можуть прикрасити автобуси або сірі похмурі парки, шанувальники хіп-хопу своїми публічними виступами відвернуть увагу підлітків від вулиці. Перша організація «Стріт-фактор» з'явиться у Сєвєродонецьку.

Алла АНТИПОВА.

Найкраща споруда в селі — школа

ПОВЕРТАЮЧИСЬ ДО НАДРУКОВАНОГО

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Було очевидно: селу з найвищою в Україні народжуваністю (у Познані 150 багатодітних сімей, близько 600 дітей шкільного віку) таки потрібна школа. В цьому переконав Кабмін голова Рівненської ОДА Василь Берташ. Прем'єр-міністр України Микола Аза-



ров розпорядився виділити 28 мільйонів гривень на нову школу в цьому віддаленому поліському селі.

Роботи зі зведення школи європейського рівня у Познані розпочалися без зволікань, практично паралельно з початком нового навчального року. Будівництво цього об'єкта тримає особисто на контролі й голова ОДА Василь Берташ, а його заступник Володимир Новак (на знімку ліворуч) в Познані щотижня — контролює графік та якість робіт. А графік дійсно стислий — фактично за кілька місяців «виросла» нова школа. Та ще й яка!

— Це, як і обіцяв керівник області, справді школа європейського рівня, — киває на найкращу в селі споруду Володимир Новак. — Таку навіть не кожне місто має. На її будівництві застосовані передові технології. Уже запущена котельня, яка працює на дерев'яній щепі, що дає змогу економити бюджетні кошти на опаленні; готові очисні споруди. Зараз усередині приміщення завершуються опоряджувальні роботи — укладається плитка на підлогу, підшиваються стелі...

ДОБРОЧИННІСТЬ

Комерційний банк «Хрещатик» спільно з доброчинним фондом «Діти передусім» на базі відомої платіжної системи Visa запускають в обіг першу доброчинну картку.

Участь у проекті фінансової установи, яка давно займається соціально-відповідальним бізнесом, і благодійного фонду, знаного завдяки акції «Серцем до серця» та батьківській турботі про дітей-сиріт, цілком зрозуміла. Тільки небайдужість, помножена на професійні підходи до розв'язання наболілих проблем, можуть принести бажаний ефект. На сьогодні, нага-

Поставте на карту!

даю, в країні нараховується близько 100 тисяч обездолених дітей, які потребують батьківської опіки.

За словами голови правління АКБ «Хрещатик» Дмитра Гриджук, оформивши картку «Діти передусім», а вона вирізняється своєрідним дизайном, найнижчими комісійними (0,1 відсотка) і високим ступенем захисту, клієнт без зайвих клопотів може здійснювати регулярні доброчинні внески або у вигляді процентів, або у вигляді фіксованої суми (1, 3, 5, 10 гривень) від кожної покупки чи іншої фінансової операції. Банк гарантує клієнтам повний контроль за рухом коштів на рахунок, а фонд — регулярну звітність.

Зі свого боку, глава представництва Visa в Україні Світлана Георбелідзе нага-

дала, що перші подібні картки з'явилися в середині 1980-х років у США, а зараз вони вже мають неабиякий попит у країнах СНД.

ДОВІДКОВО

За 9 місяців цього року фінансовий результат АКБ «Хрещатик» становив 5,51 млн. грн.; чисті активи — 6,96 млрд. грн.; кредитно-інвестиційний портфель — майже 4,62 млрд. грн.; депозити юридичних осіб — 1,7 млрд. грн.; депозити фізичних осіб — 2,64 млрд. грн. Мережа банку складається зі 180 закладів у столиці та регіонах.

Сергій МИКОЛАЄВ.

У Харкові знову напали на інкасаторів

Цього разу, на щастя, обійшлося без жертв.

За останні десять років у Харкові зафіксовано кілька розбійних нападів на інкасаторські машини, понад десятеро людей було вбито або тяжко поранено. До речі, всі напади відбувалися саме восени. Жоден злочин не розкрито, не вдалося навіть вийти на слід злочинців. Тому нове повідомлення про напад на інкасаторську машину 22 листопада спочатку спричинило шок у городян. Однак пізніше стало відомо, що йдеться, швидше за все, про дорожнє хуліганство з гангстерським ухилом. Принаймні так стверджують у Центрі громадських зв'язків ГУ МВС у Харківській області.

Близько 16-ї години в центральній частині міста, на вулиці Культури, невідомі на двох автомобілях блокували «ВАЗ-2104» (який, як пізніше встановили, належить одному з банків Харкова), в одну мить перетворили його шибки на осколки й під грозою застосування фізичної сили заволоділи всім умістом автомобіля, в тому числі й «банківськими мішками». У перші години після здійснення злочину повідомлялося передусім про те, що ніхто з банківських працівників не постраждав, а тільки зникли банкноти. Сума не уточнювалася, але були всі підстави вважати, що знову йдеться

про сотні тисяч. Утім, минулими роками злочинці намагалися не залишати живими не тільки інкасаторів або міліціонерів, а й випадкових свідків пограбувань.

На місце події прибули керівники обласної та міської міліції, слідча група Держинського райвідділу. На території області було оголошено оперативний план «Сирена».

— Під час огляду місця події було встановлено, що «ВАЗ-2104» рухався вулицею Культури вбік проспекту Леніна. У районі будинку №23 автомобіль потрапив у затор. У цей час із невстановленого автомобіля (припускають, «Фольксваген») вийшла група осіб і невстановленим предметом пошкодили вікна «ВАЗа», — офіційно повідомив перший заступник на-

чальника Держинського райвідділу міліції м. Харкова Володимир Кагадій. — В автомобілі «ВАЗ-2104» перебували працівники одного з банків міста Харкова. Також встановлено, що з автомобіля зникла сумка, в якій були порожні касети для банкоматів. Водіїв та пасажирів автомобіля тілесних ушкоджень не завдано, матеріальні збитки банку не встановлено. Проводяться всі необхідні оперативно-розшукові заходи з установалення й затримання осіб, що вчинили злочин. Райвідділ порушив кримінальну справу з формулюванням «спроба пограбування».

Харківська міліція звертається до всіх, хто став свідком, з проханням повідомити деталі резонансного злочину.

Микола КОСИЙ.

ДОВІДКА «ГОЛОСУ УКРАЇНИ»

Напади на інкасаторів у Харкові почалися 2001 року. 26 жовтня на вулиці Дерев'янка двоє невідомих відкрили вогонь із вогнепальної зброї по працівниках інкасаторського екіпажу. Загинув міліціонер, працівника банку було поранено. Зловмисники забрали гроші, табельні пістолети, два автомобілі.

У той же день, але три роки потому, 2004-го, в районі станції метро «Героїв Праці» двоє невідомих напали на інкасаторів Ощадбанку. Загинули троє інкасаторів і водій, інкасатора-стажиста було пора-

нено. Того разу викрали 400 тисяч гривень.

Ще через рік, 8 листопада 2005-го, в районі Баварії двоє невідомих напали на інкасаторську машину банку «Аваль». Загинули двоє співробітників державної служби охорони та водій-інкасатор.

Передостанній напад — торішній. У квітні 2009-го невідомі знову напали на інкасаторів Ощадбанку, на вулиці Клапцова. Вони розстріляли трьох співробітників банку й поранили молоду дівчину. Зловмисники забрали із собою 300 тисяч гривень.



Та й дітям, схоже, нова школа дуже подобається, тому на перервах вони проводять рухливі ігри на вже впорядкованому подвір'ї біля неї. Першокласники не можуть приховати свого бажання якомога швидше сісти за парти, побігати в просторому спортзалі. А ще тут будуть майстерні, їдальня...

Так само очікують новосілля учні та їхні батьки із села Богуші Березнівського району, бо досі під школою були кілька старих пристосованих приміщень. Тепер тут звели нову,

сучасну (на знімку вгорі). Вона, правда, трохи менша від тієї, що в Познані, — розрахована на 350 місць, але теж буде затишною. Будівельники працюють у кілька змін: одні впорядковують територію, інші завершують опоряджувальні роботи всередині.

У мене не виникло сумнівів, що Дід Мороз і Снігуронька на новорічні ранки придуть до дітей уже в нові школи.

Олександра ЮРКОВА.

Рівне.

Фото автора.

Туристів розважатимуть остання любов Мазепи і Соловей-розбійник

У Чернігові туристам запропонують новий екскурсійний маршрут «Чернігів — місто легенд» з елементами театралізованого дійства. Як повідомляє прес-служба Чернігівської міськради, маршрут буде присвячений легендам і міфам про Чернігів.

За інформацією УНІАН, начальник відділу туризму Чернігівської міської ради Тетяна Коржинська зазначила, що екскурсія триває більше двох годин. «Для її проведення дуже вдало обрані Болдині гори, з яких видно основні храми Чернігова і частину міста», — сказала вона.

Коржинська додала, що учасники нового екскурсійного маршруту відвідають Антонієві печери і Троїцький кафедральний собор. З дзвіниці собору Троїцького туристи зможуть побачити Чернігів з висоти пташиного польоту.

Розповіді екскурсовода ілюструватимуть театралізованими постановками, сценками та діалогами.

Головних героїв зараз сім — княжна Чорна, двоє хозарських воїнів, Ілля Муромець, Соловей-розбійник, Мотря Кочубей і чернець Тарасій.

ЧЕТВЕР,
2 ГРУДНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини
06.10, 07.05, 08.05, 23.55 Спорт
06.20, 06.35, 00.05, 00.25 Вертикаль влади
06.50 Православний календар
07.15 Ера бізнесу
07.20 Створи себе
07.25 Автодрайв
07.35 Нерухомість
07.50, 08.30 Мультфільм
08.15 Огляд преси
08.40 Корисні поради
09.00, 21.00, 01.20 Підсумки дня
09.25 Обійми мене
10.00 Легко бути жінкою
11.10 Здоров'я
12.00, 15.00, 18.20 Новини
12.10, 18.45, 21.35 Діловий світ
12.15 Крок до зірок
13.15, 02.50 Т/с «Банкірши»
15.15 Euronews
15.25, 05.50 Діловий світ. Агросектор
15.35 Аудієнція
16.00 Т/с «Лялька»
18.05 Шеф-кухар. Вечеря
19.00 Про головне
19.40, 04.35 Чоловічий клуб. Змішані єдиноборства
21.25 Слово регіонам
21.45 Світ спорту
22.00, 23.00 Біатлон. Кубок світу. Індивідуальна гонка
22.55 Лото «Трійка», «Кено», «Максима»
23.45, 00.20 Підсумки
00.45 Від першої особи
01.50 Телеакадемія

1+1

06.05 Служба розшуку дітей
06.10 Т/с «Янгол-охоронець»
06.55, 07.10, 07.45, 08.05, 09.10 Сніданок з «1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 17.00, 19.30, 23.45, 04.25 ТСН
07.25 М/ф «Повернення блудного папуги»
10.10, 17.30, 04.40 Сімейні драми
11.25 Цілющі святині
12.25, 02.55 Т/с «Пелагія та білий бульдог»
13.25 Шість кадрів
14.00 Особиста справа
15.00 Анатомія слави
16.00, 05.20 Справжні лікарі
18.25 Не бреші мені
20.20 Гламурні штучки та заучки
21.15, 21.55, 02.05, 02.30 Т/с «Інтерни»
22.25, 23.05 Т/с «Домашній арешт»
00.00 Х/ф «Задуха»
01.40 Т/с «Універ»
03.40 Т/с «Район Беверлі-Хіллз»

ІНТЕР

06.05, 04.05 Докопатися до правди
06.55 Шалені татусі
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 07.40, 08.10, 08.40 Ранок з «Інтером»
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-3»
11.05 Т/с «Якось у міліції»
12.15, 05.10 Знак якості
12.55 Детективи
14.00, 21.30 Т/с «Свати-4»
15.05 Розбір польотів
15.50 Т/с «Адмірал»
16.55 Зрозуміти. Пробачити

17.20, 03.40 Т/с «Сусіди»
18.10 Кримінальні справи
19.00 Т/с «Таке звичайне життя»
20.00, 02.40 Подробиці
20.30 Т/с «Обручка»
23.40 Д/ф «І примкнув до них Шепілов»
01.00 Х/ф «Лють і честь-2. Ворожий захват»
03.15 Служба розшуку дітей
03.20, 04.50 Т/с «До смерті-2»

ICTV

05.55, 02.20 Факти
06.10, 09.25, 12.55, 19.20, 01.15 Спорт
06.15, 07.30 Ділові факти
06.25, 01.25 300 сек/год
06.40 Світанок
07.40 Максимум в Україні
08.45 Факти. Ранок
09.30, 19.25, 02.50 Надзвичайні новини
10.00, 17.35 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-8»
11.10 Т/с «Солдати-15»
12.05, 14.00 Анекдоти по-українськи
12.45 Факти. День
13.00 Під прицілом
14.15 Х/ф «Місце зустрічі змінити не можна». 3, 4 с.
18.45 Факти. Вечір
19.55 Футбол. Ліга Європи. «Боруссія» (Дортмунд, Німеччина) — «Карпати» (Львів, Україна)
22.00 Футбол. Ліга Європи. БАТЕ (Борисов, Беларусь) — «Динамо» (Київ, Україна)
00.00 3-й тайм
01.00 Факти. Підсумок дня
01.30 Т/с «Герої-3»
03.20 Х/ф «У пеклі»

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 Час-Тайм
06.20, 18.45, 23.15, 00.20, 03.15, 05.15 Час спорту
06.30 Ранок на «5-му»
09.10, 22.15, 23.30, 02.40, 04.25 Бізнес-час
09.25, 00.30, 03.50 Автопілот-новини
09.35, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 00.00, 01.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі
15.30 Життя в задоволення
16.30 Драйв
17.30, 04.40 Машина часу
17.55 Губернатор Камчатки
18.30, 23.40, 05.30 Київський час
19.25, 01.15 Час: важливо
21.00, 02.00 Час
21.50, 03.30, 05.40 Вільна гавань
23.55, 02.55, 03.25, 04.30, 05.25 Огляд преси
00.40 Акцент

НОВИЙ КАНАЛ

05.20 Руйнівники міфів
06.10 Т/с «Ранетки»
07.00, 07.15, 07.40, 08.40 Підйом
07.05 Смішарики
07.30, 08.30, 19.00, 23.55 Репортер
09.00 Інфо-шок
10.10 Зроби мені смішно
11.20, 17.45 Т/с «Щасливі разом»
12.40, 19.35 Т/с «Татусеві доньки»
13.50 М/с «Поліцейська академія»
14.25 М/с «Бетмен»

14.40, 15.40 Teen Time
14.45 Т/с «Друзі»
15.45, 22.55 Т/с «Загублені-5»
16.40, 21.00 Т/с «Вороніни»
19.15, 00.10 Спортрепортер
22.05 Світлі голови
00.20 Служба розшуку дітей
00.25 Т/с «Солдати-16»
02.15, 03.25, 04.20 Зона ночі
02.20 Костянтин Степанков. Спомин після життя
03.20 Любов небесна
03.30 Невідома Україна
04.25 І буде новий день

НТН

06.00 Легенди бандитського Києва
06.25 М/с «Звірятка в домі Теза»
06.45 М/ф «Каша з сокири»
06.55 Х/ф «Охоронець»
08.40, 19.00, 21.30, 00.40, 03.05, 05.20 Свідок
09.00, 22.00 Т/с «NCIS. Полювання на вбивцю»
10.00, 23.00 Т/с «Закон і порядок»
11.00, 20.20 Т/с «CSI. Маямі»
12.00, 00.00 Т/с «Детективи»
12.25 Карні справи
13.20, 19.20 Т/с «Батьківщина чекає»
14.20 Т/с «Next-3»
15.20 Х/ф «На перевалі не стріляти»
16.55 Х/ф «Син за батька»
18.30 Легенди карного розшуку
01.00 Покер-дуель
01.50 Політтерор
02.15 Речовий доказ
03.30 Агенти впливу
04.30 Правда життя
05.40 Легенди бандитської Одеси

СТБ

06.00, 00.50 Бізнес+
06.05 Документальний детектив
06.30, 21.25 Т/с «Кулагін та партнери»
06.55 Т/с «Комісар Рекс»
09.55 Х/ф «Приватний детектив, або Операція «Кооперація»
11.55 Нез'ясовно, але факт
12.55 Битва екстрасенсів
14.00 Зіркове життя
15.00 Давай одружимося
17.00 Неймовірна правда про зірок
18.00, 22.00 «Вікна»-новини
18.10 Чужі помилки
19.10 Моя правда
20.10 Містичні історії-2
22.25 Т/с «Доктор Хаус»
23.25 Т/с «Клініка»
00.40 «Вікна»-спорт
00.55 Т/с «Сплачено смертю»

«ВСЕСВІТНЯ

СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00 Новини
06.30, 19.15 Огляд преси
06.35, 10.45, 16.30 Цей день в історії
06.40 Дорога до себе
07.05, 22.00 Гала-концерт Всеукраїнського фестивалю сучасного романсу «Осіннє рандеву»
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий
10.00, 23.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.10, 19.30, 01.10 Актуально
10.50 Д/ф «Докучаєвські чорноземи»
11.20 Євротяжіння

11.50 Розставимо акценти
12.00, 14.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»
12.10, 21.05 Прем'єра пісні
12.20 Х/ф «Діти капітана Гранта»
13.45 Д/ф «Золоті руки»
14.10 Д/ф «Вибір»
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»
16.10 Успішні люди
16.35 Перспектива
19.20 Д/ф «Квіти»
20.00 Моя пісенна сповідь
21.10, 04.30 Д/ф «Титан»
23.15 Д/ф «Шлях Івана Кавалерідзе»
23.30 Нова армія
00.40 Українська десятка
01.40, 05.20 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 05.20 Срібний апельсин
06.50, 17.00, 19.00, 03.30 Події
07.15, 18.00 Т/с «Єфросинія»
08.15, 14.00, 23.20 Т/с «Слід»
09.10 Т/с «Учитель у законі. Продовження»
10.10, 20.20 Т/с «Дорожній патруль-5»
11.10, 19.25 Т/с «Маруся»
12.10 Т/с «Сонька Золота Ручка»
13.10, 04.40 Нехай говорять
15.40, 00.15 Щиросерде зізнання
16.10 Федеральний суддя
17.15, 04.00 Критична точка
21.20 Х/ф «Батьки»
00.55 Х/ф «Сплячі»

КИЇВ

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00, 03.00 СТН
06.25 Клуб 700
07.25, 16.10 У центрі уваги
08.25 Енциклопедія здоров'я
08.30 Гаряча лінія «102»
09.30, 19.25, 00.30 Столиця
10.15 Повнота радості життя
10.40, 01.00 Музична програма
11.05 Формула успіху
13.20 Кулуари
13.50, 17.15, 23.30 В гостях у Д. Гордона
15.10 Т/с «Любий ворог»
18.25, 03.20 Вечірня кава
19.20, 23.20, 03.50 Миська варта
20.00 Т/с «Ад'ютанти любові»
21.25 Х/ф «Лермонтов»
04.00 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 15.40, 19.30, 23.55, 02.10 Футбол News
06.05 Чемпіонат Німеччини. Огляд туру
07.05, 12.45 Чемпіонат Англії. Огляд туру
08.10 Чемпіонат Франції. «Ліон» — ПСЖ
10.20 Чемпіонат Бразилії. Огляд туру
10.50 Ліга Європи. «Металіст» — «Дебрецен»
13.45 Ліга Європи. 2Лех» — «Ювентус»
16.00 Класичні матчі АПЛ
16.35 Ліга Європи. «Сампдорія» — ПСВ
18.30, 04.20 Світова гра
19.45 Live. Ліга Європи. ПСЖ — «Севілья»
22.00 Live. Ліга Європи. «Вільярреал» — «Динамо»

00.15 Ліга Європи. «Стяуа» — «Ліверпуль»
02.25 Ліга Європи. ПСЖ — «Севілья»

МЕГА

06.00, 10.00 Вуличний футбол
06.40, 07.30, 13.15 Япона-мать
07.00, 13.45 Бікіні: пункт призначення
08.00, 09.00 Маги-колимаги
11.00, 12.00 Ігри патріотів
14.15, 19.15 Наука виживати
15.15, 20.15 Мисливець і жертва
16.15, 21.15 У пошуках правди
17.15, 22.15 Руйнівники міфів
18.15, 23.00 Територія війни
00.00 Покер
01.00 Основний інстинкт
02.00 Ліга дам
02.20 Акушери MD
03.00, 03.40 Молоді і невгамовні
04.20 Спортманія
04.40 Термінатори

K1

07.00, 06.40 Дика планета
08.10 Емотонік
08.40 Дитячий світ
09.10, 15.40 Городок
09.50, 16.10 Т/с «Пригоди Геркулеса»
11.50, 19.00 Т/с «4400»
12.40, 22.00 Т/с «Мертва зона»
13.40, 23.00 Т/с «Медіум»
14.40, 20.00 Т/с «Королі гри»
18.00 Т/с «Чак»
21.15 Таємні знаки
23.50 Т/с «Псі-фактор»
01.00 Нічне життя

K2

07.00, 13.35, 22.35 Шоу Марти Стюарт
07.55, 14.30, 20.35 Мультфільми
08.10, 11.15 Телеторгівля
08.50 Смачно з Б. Бурдою
09.35, 18.50 Найрозумніший
11.50 Знахарі
12.45, 16.35 Знак якості
14.45 Т/с «Кармеліта: циганська пристрасть-3»
15.35 Модний вирок
17.35, 21.55 Квадратний метр
18.20 Зрозуміти. Пробачити
21.00, 23.35 Позаочі
00.40 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 05.00 Диваки
06.30 Переможний голос віруючого
07.00, 09.00, 18.45, 23.45 Життя
07.25 Медицина
07.55, 10.40, 15.45, 02.15 Твій хіт
08.30, 18.40, 23.40 24 години. Бізнес
08.45 Портрети дикої природи
11.00, 17.30 Т/с «Атлантида»
12.15 Погляд у майбутнє
16.30 Навколосвітня експедиція: три в одному
18.30, 20.30, 23.30, 05.30 24 години
19.00 Т/с «Зона»
20.00 Увага — їжа!
20.55 24 години. Головне питання
21.15 Х/ф «Три дні Віктора Чернишова»
00.00 Таємниці долі
03.15 Правда окопів
04.10 Обличчя купюри
04.35 Екстремікс
04.45 Сильні світу цього

П'ЯТНИЦЯ,
3 ГРУДНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини
06.10, 07.05, 08.05 Спорт
06.20, 06.35, 23.15, 23.35 Вертикаль влади
06.50 Православний календар
07.15 Ера бізнесу
07.20 Створи себе
07.25 Автодрайв
07.50, 08.20 Мультифільм
08.15 Огляд преси
08.40 Корисні поради
09.00, 21.00, 01.20 Підсумки дня
09.25 Про головне
10.00 Легко бути жінкою
11.10 Віра. Надія. Любов
12.00, 15.00, 18.20 Новини
12.10, 21.35 Діловий світ
12.15 Д/ф «Сильні духом»
12.50 Надвечір'я
13.20, 16.00 Т/с «Лялька»
15.15 Euronews
15.25, 05.50 Діловий світ. Агросектор
15.35 Околиця
18.00 Дурейтер
18.45 Магістраль
19.10 Біатлон. Кубок світу. Спринт
21.25 Слово регіонам
21.45 Світ спорту
22.00, 02.50 Фольк-music
22.55 Лото «Трійка», «Кено»
23.00, 23.30, 00.00 Підсумки
00.15 Від першої особи
00.45 Док. фільм
01.50 Телеакадемія
03.50 Чоловічий клуб
05.10 Мультифільми

1+1

06.05 Служба розшуку дітей
06.10 Т/с «Янгол-охоронець»
06.55, 07.10, 07.45, 08.05, 09.10 Сніданок з «1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 17.00, 19.30 ТСН
07.25 М/ф «Повернення блудного папуги-3»
10.10, 17.30, 04.40 Сімейні драми
11.25 Формула удачі
12.20, 03.30 Т/с «Пелагія та білий бульдог»
13.20 Шість кадрів
14.05 Гроші
15.05 Анатомія слави
16.00, 05.25 Справжні лікарі
18.25 Не бреші мені
20.00 Без мандата
21.30 Х/ф «Командо»
23.30 ГПУ
00.25 Х/ф «Рікер»
02.05 Х/ф «Задуха»
04.15 Т/с «Універ»

ІНТЕР

06.05, 04.10 Докопатися до правди
06.55 Шалені татусі
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 07.40, 08.10, 08.40 Ранок з «Інтером»
09.10 Т/с «Повернення Мухтара-3»
11.05 Т/с «Якось у міліції»
12.15 Знак якості
12.55 Детективи
14.00 Т/с «Свати-4»
15.05 Розбір польотів
15.55, 00.20 Блискавка-убивця. Погоня за кульовою блискавкою
16.55 Зрозуміти. Пробачити
17.20, 03.45 Т/с «Сусіди»
18.10 Судові справи
19.00 Т/с «Таке звичайне життя»

20.00, 02.55 Подробиці
20.30 Чисто NEWS
20.50 Т/с «Обручка»
21.50 Велика політика
01.20 Х/ф «Останній крик»
03.25, 04.55 Т/с «До смерті-2»

ICTV

05.30 Служба розшуку дітей
05.40, 02.50 Факти
05.55, 09.25, 12.55, 01.00 Спорт
06.00, 07.30 Ділові факти
06.10 300 сек/год
06.25 Огляд матчів Ліги Європи
07.40, 13.00 Стоп-10
08.45 Факти. Ранок
09.30 Надзвичайні новини
10.00, 17.40 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-8»
11.05 Т/с «Солдати-15»
12.05 Анекдоти по-українськи
12.45 Факти. День
13.55 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів»
15.00 Х/ф «Острів головорізів»
18.45 Факти. Вечір
19.15 Х/ф «На гри»
21.30 Х/ф «Апокаліпсис»
00.30 Автопарк. Парк автомобільного періоду
01.10 Х/ф «Дракула 2000»
03.20 Х/ф «Межа одержимості»

5 КАНАЛ

06.01, 22.30 Час-Тайм
06.20, 18.45, 23.15, 00.20, 03.15, 05.15 Час спорту
06.30 Ранок на «5-му»
09.10, 22.15, 23.30, 02.40, 04.25 Бізнес-час
09.25, 00.30, 03.50 Автопілот-новини
09.35, 13.30, 14.30 5-й елемент
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 00.00, 01.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
10.30, 11.30, 12.30 Прес-конференції у прямому ефірі
15.30 Своїми очима
16.30 На межі
17.30, 04.40 Феєрія мандрів
18.30, 23.40, 05.30 Київський час
19.25, 01.15 Час: важливо
21.00, 02.00 Час
21.50, 03.30, 05.40 Фактор безпеки
23.55, 02.55, 03.25, 04.30, 05.25 Огляд преси
00.40 Ресторанні новини

НОВИЙ КАНАЛ

05.15 Руйнівники міфів
06.05 Служба розшуку дітей
06.10 Т/с «Ранетки»
07.00, 07.15, 07.40, 08.40 Підйом
07.05 Смішарики
07.30, 08.30, 19.00, 00.10 Репортер
09.00 Інфо-шок
10.10 Світлі голови
11.15, 17.50, 19.35 Т/с «Щасливі разом»
12.40 Т/с «Татусеві доньки»
13.50 М/с «Поліцейська академія»
14.30 М/с «Бетмен»
14.45, 15.40 Teen Time
14.50 Т/с «Друзі»
15.45, 23.10 Т/с «Загублені-5»
16.45, 22.10 Т/с «Вороніни»
19.15, 00.25 Спортрепортер
21.00 Інтуїція
00.35 Т/с «Солдати-16»

02.35, 03.50, 05.15 Зона ночі
02.40 Пасажири з минулого століття
03.55 На незнайомому вокзалі
05.20 Невідома Україна

НТН

06.00 Легенди бандитського Києва
06.20 М/с «Звірятка в домі Теза»
06.45 М/ф «Подарунок для найслабшого»
06.55 Х/ф «Син за батька»
08.40, 19.00, 21.30, 00.40, 02.50, 05.15 Свідок
09.00, 22.00 Т/с «NCIS. Полювання на вбивцю»
10.00, 23.00 Т/с «Закон і порядок»
11.00, 20.20 Т/с «CSI. Маямі»
12.00, 00.00 Т/с «Детективи»
12.25 Карні справи
13.20, 19.20 Т/с «Батьківщина чекає»
14.20 Т/с «Next-3»
15.25 Х/ф «Коли запізнюються в загс»
17.05 Х/ф «Самотній гравець»
01.00 Покер-дуель
01.45 Політтерор
02.05 Речовий доказ
03.15 Агенти впливу
04.15 Правда життя
05.35 Легенди бандитської Одеси

СТБ

06.05, 01.45 Бізнес+
06.10 Документальний детектив
06.35 Т/с «Кулагін та партнери»
07.00 Т/с «Комісар Рекс»
10.05 Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона»
17.35, 22.00 «Вікна»-новини
17.45 Х/ф «Любов і голуби»
20.00 Танцюють всі!-3
22.45 Танцюють всі!-3 Підсумки голосування
00.45 ВусоЛапоХвіст
01.35 «Вікна»-спорт
01.50 Х/ф «Іван Бровкін на ціліні»

«ВСЕСВІТНЯ

СЛУЖБА «УТР»

06.00, 15.00, 04.00 Новини
06.25, 19.15 Огляд преси
06.35 Д/ф «Золоті руки»
06.50 Силуети минулого
07.05, 22.00 Гала-концерт Всеукраїнського фестивалю сучасного романсу «Осіннє рандеву»
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий
10.10, 19.30, 01.10 Актуально
10.40, 13.55, 16.55 Цей день в історії
10.45 Перспектива
11.05 Моя пісенна сповідь
11.40 Успішні люди
12.00, 14.00, 19.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»
12.10, 21.00 Прем'єра пісні
12.20 Д/ф «Титан»
13.15 Муз. фільм «Музичні салони в палаці Терещенка»
14.15 Нова армія
14.40 Д/ф «Шлях Івана Кавалерідзе»
15.15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»
16.10 Д/ф «Квіти»
16.20 Розставимо акценти

19.20 Д/ф «Легенди старого міста»
20.00 Наука: пошуки і знахідки
21.10, 04.30 Д/ф «Бойки»
23.00 Новини «Пульс». Англomовний випуск
23.10 Циганські танці народів світу
00.40 Українська десятка
01.40, 05.20 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Срібний апельсин
06.50, 17.00, 19.00, 03.30 Події
07.15, 18.00 Т/с «Єфросинія»
08.15, 14.10 Т/с «Слід»
09.10 Т/с «Учитель у законі. Продовження»
10.10 Т/с «Дорожній патруль-5»
11.10, 19.25 Т/с «Маруся»
12.10 Народна зірка. Третій сезон
15.45 Щиросерде зізнання
16.10 Федеральний суддя
17.15 Критична точка
20.25, 03.50 Шустер Live
01.30 Х/ф «Великий Лебовські»

КИЇВ

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00, 03.00 СТН
06.25 Клуб 700
07.25, 16.10 У центрі уваги
08.25 Енциклопедія здоров'я
08.30 Спецпідрозділ «Чорний квадрат»
09.30, 19.25, 00.30, 03.20 Столиця
10.15 Повнота радості життя
10.40, 01.00 Музична програма
11.05 Формула успіху
13.20 Тиждень моди
13.50, 23.30 В гостях у Д. Гордона
15.10 Т/с «Любий ворог»
16.50 Афіша
17.15 Талантам вхід без черги
18.25 Бізнес-ситуація
19.20, 23.20, 03.50 Міська варта
20.00 Т/с «Ад'ютанти любові»
21.25 Х/ф «Юність командирів»
04.00 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 15.40, 23.25, 00.40, 02.50 Футбол News
06.05 Чемпіонат Франції. Огляд туру
07.05 Чемпіонат Іспанії. Огляд туру
08.10 Ліга Європи. «Вільярреал» — «Динамо»
10.20 Класичні матчі АПЛ
10.50 Ліга Європи. ПСЖ — «Севілья»
12.45 Чемпіонат Німеччини. Огляд туру
13.45 Ліга Європи. «Стяуа» — «Ліверпуль»
16.00, 23.40 Огляд матчів Ліги Європи
16.50 Ліга Європи. «Лех» — «Ювентус»
18.45 Футбол: прикро та кумедно
19.00 Ліга Європи. «Сампдорія» — ПСВ
20.55 Futbol Mundial
21.25 Live. Чемпіонат Німеччини. «Санкт-Паулі» — «Кайзерслаутерн»
00.30 Urban Freestyler
00.55 Ліга Європи. «Металіст» — «Дебрецен»

03.05 Чемпіонат України. «Таврія» — «Ворскла»

МЕГА

06.00, 10.00 Вуличний футбол
06.40, 07.30, 13.15 Япона-мать
07.00, 13.45 Бікіні: пункт призначення
08.00, 09.00 Магі-колимаги
11.00, 12.00 Великі перегони
14.15, 19.15 Наука виживати
15.15, 20.15 Мисливець і жертва
16.15, 21.15 У пошуках правди
17.15, 22.15 Руйнівники міфів
18.15, 23.00 Територія війни
00.00 Покер
01.00 Основний інстинкт
02.00 Ліга дам
02.20 Акушери MD
03.00, 03.40 Молоді і невгамовні
04.20 Спортманія
04.40 Термінатори

K1

07.00, 06.40 Дика планета
08.10 Емотонік
08.40 Дитячий світ
09.10, 15.40, 00.30 Городок
09.50, 16.10 Т/с «Пригоди Геркулеса»
11.50, 19.00 Т/с «4400»
12.40 Т/с «Мертва зона»
13.40 Т/с «Медіум»
14.40 Т/с «Королі гри»
18.00 Т/с «Чак»
20.00 Вечірній квартал. Історія успіху
22.00 KBK
01.00 Нічне життя

K2

07.00, 13.35, 22.35 Шоу Марти Стюарт
07.55, 14.30, 20.35 Мультифільми
08.10, 11.15 Телеторгівля
08.50 Смачно з Б. Бурдою
09.35, 18.50 Найрозумніший
11.50 Знахарі
12.45, 16.35 Знак якості
14.45 Т/с «Кармеліта: циганська пристрасть-3»
15.35 Модний вирок
17.35, 21.55 Квадратний метр
18.20 Зрозуміти. Пробачити
21.00, 23.35 Позаочі
00.40 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 05.00 Диваки
06.30 Переможний голос віруючого
07.00 24 години. Головне питання
07.30, 09.00, 18.45, 20.55, 23.45 Життя
07.55, 10.40, 15.45, 02.15 Твій хіт
08.30, 18.40, 23.40 24 години. Бізнес
08.45 Портрети дикої природи
11.00, 17.30 Т/с «Атлантида»
12.15 Погляд у майбутнє
16.25 Професійні ігри
16.50 Елементи
18.30, 20.30, 23.30, 05.30 24 години
19.00 Т/с «Зона»
20.00 Увага — їжа!
21.15 Х/ф «Спогади про коров'ячий марш»
22.25 Полігон
00.00 Таємниці долі
03.15 Трипільці
04.00 Обличчя купюри
04.30 Екстремікс
04.40 Сильні світу цього

СУБОТА,
4 ГРУДНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.10, 08.00, 00.05 Ера здоров'я
06.40 Крок до зірок
07.15 Д/с «Жива енциклопедія»
07.45 Створи себе
08.20 Ноосфера
08.40 Корисні поради
09.05 Доки батьки сплять
09.30 Так просто
10.00 Хай так
10.25 Коло Олімпіади
11.00 Хіт-парад «Національна двадцятка»
12.00 Х/ф «Біг»
15.20 Наша пісня
15.55 В гостях у Д. Гордона
17.00 Аншлаґ, аншлаґ
18.20 Золотий гусак
18.50 Ревізор
19.15 Біатлон. Кубок світу. Спринт
21.00, 01.20 Підсумки дня
21.45 Футбол. Чемпіонат Італії. Серія А. «Мілан» — «Брешіа»
22.30 Лото «Мегалот», «Суперлото», «Трійка», «Кено»
23.40 Акваторія бізнесу
00.30 Талантам вхід без черги
02.00 Дурейтер
02.20 Д/ф «Московський цирк на прогулянці»
03.10 Х/ф «Світ прекрасний»
04.50 Надвечір'я
05.20 Мультфільми

1+1

06.10 Цілющі святині
06.55, 05.55 Справжні лікарі
07.55 Світське життя
09.05 Квартирна лотерея «ХТО ТАМ»
10.15 М/с «Клуб Міккі-Мауса»
10.40 Шість кадрів
11.10 Велике перевтілення
12.00 Анатомія слави
13.00 Від пацанки до панянки
14.30 Т/с «Татусеві доньки»
15.30 Що ти робив минулої п'ятниці
16.45 Х/ф «Доктор Дуліттл»
18.35 Гроші
19.35 ТСН
20.05 Х/ф «Ще один шанс»
23.50 Х/ф «Інтердівчинка»
02.30 Зірка+зірка
04.30 Х/ф «Рікер»

ІНТЕР

05.50 Велика політика
07.55, 04.40 Шукачі
08.50, 03.55 Формула любові
09.50 Городок
10.50 Чисто NEWS
11.00 Сімейний розмір
12.10 Найрозумніший
14.00 Позаочі
14.55 Т/с «Сильніше за вогонь»
19.00, 20.30 Концерт «День народження «Ітера»
20.00, 01.45 Подорожі
22.10 Х/ф «13 друзів Оушена»
00.35 Вечір професійного боксу. З. Байсангуров — Р. Гутьєре
02.20, 05.15 Т/с «До сметри-2»
02.40 М/ф «Дамський угодник»

ICTV

05.20 Факти
05.45 Автопарк. Парк автомобільного періоду
06.25 Real Comedy
06.50 Козирне життя
07.30 Х/ф «Острів головорізів»

10.00 Смак
10.30 Люди, коні, кролики і... домашні ролики
11.25 Квартирне питання
12.25 Х/ф «На гри»
14.50 Ти не повіриш!
15.45 Під прицілом
16.45 Провокатор
17.45 Максимум в Україні
18.45 Факти. Підсумок дня
18.55 Велика різниця
20.00 Наша Russia
20.50 Південне Бутово
21.50 Уральські пельмені
23.35 Прожекторперісхілтон
00.05 Х/ф «Апокаліпсис»
02.55 Х/ф «Дракула 2000»

5 КАНАЛ

06.01 Час-Тайм
06.20, 07.05, 08.05, 18.45, 23.20, 00.20, 03.15, 05.15 Час спорту
06.30, 07.30, 18.35, 23.35, 05.30 Київський час
06.40, 11.20 Автопілот-тест
07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00, 00.00, 01.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
07.20, 08.20, 21.50, 00.30, 02.20, 04.50 Тема тижня
07.40, 08.50, 21.40, 23.30, 04.15 Бізнес-час
08.30 Бістро-ТБ
09.25 На власні очі
09.45 Улюблена робота
10.15, 18.10 Здорові історії
10.35 Не перший погляд
11.35 Технопарк
12.20 Хроніка тижня
13.20 Драйв
14.10 Страва від шефа
14.25 Гра долі
15.30 Зверни увагу
16.20 Арсенал
17.30, 04.30 На межі
19.30, 20.30, 01.30, 02.30 Час інтерв'ю
21.20, 05.40 Народний контроль
22.00 Територія закону
22.30 Вікно в Америку
00.40 Мотор
03.30 Вікно в Америку

НОВИЙ КАНАЛ

06.00 Х/ф «Людина, яка дуже мало знала»
07.25 Аналіз крові
08.05 Ексклюзив
09.00 М/с «Доброго ранку, Міккі!»
09.40 М/с «Дональд Дак»
10.05 Україна сльозам не вірить
12.50 Файна Юкрайна
14.05 Даеш, молодь!
15.10 Т/с «Моя прекрасна нянька»
18.20 Х/ф «Пірати Карибського моря. На краю світу»
22.00 Х/ф «Найкращий фільм»
00.10 Спортрепортер
00.15 Х/ф «Любов у великому місті»
02.00, 03.05, 04.05, 05.05 Зона ночі
02.05 Де ти, Україно?
03.00 Гіркі барви зони
03.10 Українці. Любов
04.10 Невідома Україна
05.10 Медицина Київської Русі
05.25 Слово і зілля
05.40 Хто гоїв рани козакам?
05.55 Рідні стіни

НТН

06.00 Самооборона
06.25 Легенди бандитського Києва
07.15 Т/с «Інспектор Деррік»
08.25 Вайп Аут
09.30 Т/с «Терміново в номер-2»

11.30, 02.10 Речовий доказ
12.00 Т/с «Вічний поклик»
14.45 Х/ф «Самотній гравець»
16.40 Т/с «Сищики»
19.00 Х/ф «Біла ведмедия»
21.00 Х/ф «Добра подружка для всіх»
23.00 Х/ф «У ліжку з убивцею»
00.50 Х/ф «Територія апачів»
02.55 Агенти впливу
04.20 Правда життя
05.15 Легенди бандитської Одеси

СТБ

05.00 Наші улюблені мультфільми
06.20, 02.20 Х/ф «Трактир на П'ятницькій»
08.00 Караоке на Майдані
09.00 Імо вдома
10.05, 23.45 ВусоЛапоХвіст
11.35 М/с «Губка Боб»
12.35 Танцюють всі!-3
16.45 Х/ф «Любов і голуби»
19.00, 22.40 Х-Фактор
21.40 Смішні люди
00.45 Моя правда
01.35 Зіркове життя
03.45 Мобільна скринька

«ВСЕСВІТНЯ

СЛУЖБА «УТР»

06.00, 04.00 Новини
06.25, 12.10, 15.15, 19.55 Цей день в історії
06.30, 19.00 Огляд преси
06.35 Д/ф «Перший серед рівних»
07.05 Гала-концерт Всеукраїнського фестивалю сучасного романсу «Осіннє рандеву»
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий
10.00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
10.10 Актуально
10.40 М/с «Клуб Суперкниги»
11.00 Розставимо акценти
11.30 Д/ф «Легенди старого міста»
11.40 Наука: пошуки і знахідки
12.15, 21.30 Прем'єра пісні
12.20 Х/ф «Золотий ключик»
13.35 Концерт капели бандуристів
15.00, 20.30, 00.05 Новини «Пульс»
15.20 Циганські танці народів світу
16.15 Головний герой
16.40 Енциклопедія української діаспори
19.30 Знамениті українці
20.00 На гостину до Івана Поповича
20.20 Знамениті земляки
21.00, 00.35 Подія тижня
21.40, 04.30 Відлуння
22.30 Творчий вечір А. Толстоухова
23.30 Зірковий гість
01.05 Українська десятка

05.20 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Шустер Live
08.35 Ласкаво просимо
09.35 Без ГМО
10.00 Пісня року-2009. Вибране
12.00 Оголена красуня
13.00, 04.45 Т/с «Злочин буде розкрито-2»
15.00 Х/ф «Батьки»
17.00 Народна зірка. Третій сезон
20.00 Т/с «Глухар»
22.00 Т/с «Шахта»
00.00 Т/с «Непрухи»
01.10 Х/ф «Тремтіння Землі»
02.50 Х/ф «Великий Лебовські»
05.30 Срібний апельсин

КИЇВ

06.00, 07.00 СТН
06.30 У центрі уваги
07.25 Стиль життя
08.05 Файна садиба
08.40 TV-старт
09.10 Ділова кухня
09.50 Смак успіху
10.25 Клуб 700
11.00, 03.30 На вашому місці
11.35 100% «Динамо»
12.00 Енциклопедія здоров'я
12.10, 23.40 Медицина
12.30 Країна диваків
12.55 Повнота радості життя
13.30 Голос «Перемоги»
13.45 Час відповідей
14.30 Формула успіху
16.10 Гаряча лінія «102»
16.45 Х/ф «Суворов»
19.10 В гостях у Д. Гордона
21.00, 00.00, 03.00 СТН-тижневик
21.30 Х/ф «Сільський лікар»
23.50 Афіша
00.30 Спецпідрозділ «Чорний квадрат»
01.00 Музична програма
04.00 Клуб Суперкниги

ФУТБОЛ

06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 16.40, 19.10, 22.45, 00.55, 03.10 Футбол News
06.05 Чемпіонат Бразилії. Огляд туру
06.35 Futbol Mundial
07.05, 10.45, 22.15 Чемпіонат Іспанії. Передмова до туру
07.30, 16.10 Чемпіонат Англії. Передмова до туру
08.10 Чемпіонат Німеччини. «Санкт-Паулі» — «Кайзерслаутерн»
10.15 Класичні матчі АПЛ
11.15 Ліга Європи. «Металіст» — «Дебрецен»
13.10, 21.25 Огляд матчів Ліги Європи
14.00 Чемпіонат Іспанії. «Барселона» — «Реал»
16.55 Live. Чемпіонат Англії. «Арсенал» — «Фулгем»
18.55 Футбол: прикро та кумедно

19.25 Live. Чемпіонат Німеччини. «Шальке» — «Баварія»
22.55 Live. Чемпіонат Іспанії
01.15 Чемпіонат Англії. «Челсі» — «Евертон»
03.20 Чемпіонат Франції. «Монпельє» — «Ліон»

МЕГА

06.00, 11.30 Бікіні: пункт призначення
06.30 Вуличний футбол
07.30 Володар гори
08.30 Великі перегони
09.30 Ігри патріотів
10.30 Маги-колимаги
12.00 Багаті та знамениті
13.15 Чемпіонська тусня
13.45 Роботяга
14.15 Мисливець і жертва
15.15 Наука виживати
16.15 Фізика тіла
17.15 Мегалюдина
18.15 Ударна хвиля
19.15 Руйнівники міфів
20.15 Нострадамус
21.15 Невідома війна
22.15 Смертельна зброя
23.00, 02.00 Техніка сексу
00.00 Покер
01.00 Основний інстинкт
02.50 Mortal Combat
04.10 Спортманія
05.00 Термінатори

K1

07.10 Дитячий світ
08.15 М/ф «Пригоди Буратіно»
09.45 Міста підземного світу
10.40 Там, де нас нема
11.10 Скептик
11.50 Таїна
12.30 Доісторичний бійцівський клуб
13.15 У пошуках правди
14.15, 01.20 Т/с «Той, що говорить із привидами»
15.10, 05.45 Т/с «Мисливці за нечистю»
17.00 Таємні знаки
18.00 Х/ф «Напад шаблезубих»
20.00 Х/ф «Загнаний»
22.00 Вечірній квартал. Історія успіху
23.50 Х/ф «Біомутант»
02.00 Нічне життя

K2

08.00 Сім'я від А до Я
08.35 Бадьорого ранку
09.15, 15.35 Шоу Марти Стюарт
10.20, 18.55 Найрозумніший
12.05 Школа лікаря Комаровського
12.35 Мультфільми
14.00 Картата потата
14.40, 20.50 Позаочі
16.45 Шопінг-тур
17.15 Х/ф «Прощайте, фараони!»
21.50 Міс Україна-Всесвіт
23.20 Х/ф «Гамбрінус»
01.15 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 05.00 Диваки
06.30 Блага звістка
07.00 Життя
07.25 Елементи
08.30 ПРОЧитання
09.00, 02.15 Твій хіт
10.10 За сім морів
10.45 Мультфільм
11.00, 18.00 Т/с «Атлантида»
12.15 Погляд у майбутнє
15.00 Портрети дикої природи
16.00 Професійні ігри
16.30 Полігон
17.30 Зелена варта
19.00 Т/с «Зона»
20.00 24 години. Бізнес
20.30, 04.30, 05.30 Сильні світу цього
21.00 Х/ф «Зустріч перед розлукою»
22.30 Навколосвітня експедиція: три в одному
00.00 Таємниці доли
03.15 Трипільці
04.05 36-та паралель
04.45 Екстремікс



Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО.

НЕДІЛЯ,
5 ГРУДНЯ

ПЕРШИЙ

06.00 Ранкова молитва
06.10 Талантам вхід без черги
06.50 Д/с «Жива енциклопедія»
07.25 Акварія бізнесу
07.50 Сільський час
08.20 Укравтоконтинент
08.40 Моя земля — моя власність
08.50 Корисні поради
09.05 Як це? Друге життя сміття
09.30 Хто в домі хазяїн?
10.00 Крок до зірок. Євробачення
11.00 Шеф-кухар країни
11.50 Х/ф «Про бідного гусара замовте слово»
14.30 Д/ф «Скарби Норвегії»
14.55 В гостях у Д. Гордона
15.45 Ближче до народу
16.10 Біатлон. Кубок світу. Гонка переслідування
18.00 Євробачення-2011. Національний відбір
19.55 Діловий світ. Тиждень
20.30 Точка зору
21.00 Підсумки тижня
21.45 Футбол. Чемпіонат Італії. Серія А. «Катанья» — «Ювентус»
23.40 Ера бізнесу
00.10 Автодрайв
00.30 Оперативний об'єктив
00.50 Новини
01.30 Профілактика 1+1
06.35 М/ф «Гюго з джунглів»
08.00 Ремонт+
09.05 Лотерея «Лото-Забава»
10.15 М/с «Клуб Міккі-Мауса»
10.40 Шість кадрів
10.50 Смакуємо
11.30 Без мандата
13.05 Міняю жінку-2
14.45 Х/ф «Ще один шанс»
18.30 Особиста справа
19.30 ТСН
20.10 Х/ф «На морі»
22.15 Т/с «Інтерни»
23.25 Світське життя
00.15 ГПУ
01.10 Х/ф «Втомлені сонцем»
03.50 Х/ф «Інтердівчинка»
ІНТЕР
05.45 Вечір професійного боксу. З. Байсангуров — Р. Гутьєре
06.45 Найрозумніший
08.20, 04.45 Гладіатори юрського періоду
09.30 Школа доктора Комаровського
10.00 Україно, вставай!
10.30 Доки всі вдома
11.25 Х/ф «Біле сонце пустелі»
13.10 Х/ф «Гараж»
15.10 Вечірній квартал. Бенефіс
17.00 БУМ-2. Битва слов'ян
18.00 Х/ф «Хлопчик і дівчинка»
20.00, 01.20 Подорожі тижня
20.55, 02.15 Докладно
21.10 Х/ф «Громадянка начальниця»
23.10 Х/ф «Останній бойскаут»
02.30, 05.30 Т/с «До сметри-2»
02.50 Знак якості
03.20 Позаочі
04.00 Формула любові
ІСТV
05.10 Факти
05.30 Т/с «Довірся мені»
06.15 Уральські пельмені
07.45 Смак
08.30 Анекдоти по-українськи

08.50 Проектор-перісхілтон
09.35 Квартирне питання
10.35 Ти не повіриш!
11.35 Козирне життя
12.00 Інший футбол
12.25 Стоп-10
13.30 Південне Бутово
14.30 Наша Russia
15.35 Велика різниця
16.55 Море по коліна
17.35, 19.30 Х/ф «Грозові ворота»
18.45 Факти тижня
22.50 Українська мрія
23.55 Голі та смішні
01.15 Тиша в бібліотеці
01.50 Інтерактив. Тижневик
02.05 Х/ф «Хутро. Уявний портрет Діани Арбус»

5 КАНАЛ

06.01, 09.35 Вікно в Америку
06.20, 07.05, 08.05, 18.45, 23.15, 00.20, 03.15, 05.15 Час спорту
06.35, 07.30, 23.35, 05.30 Київський час
06.40 Технопарк
07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00, 00.00, 01.00, 03.00, 04.00, 05.00 Час новин
07.20, 07.50, 00.30, 04.50 Тема тижня
07.40, 08.50, 21.45, 23.30, 04.15 Бізнес-час
08.25 Бістро-ТБ
09.10 Ділова кухня
10.20 Феєрія мандрів
11.20 Життя цікаве
11.55 Губернатор Камчатки
12.20 Час інтерв'ю
13.15 Життя в задоволення
13.30 Страховий патруль
14.10 Страва від шефа
14.25 Гра долі
15.30 Мотор-ТБ
16.20 Фактор безпеки
17.10 Податки
17.30, 04.30 Не перший погляд
18.20 Народний контроль
19.15, 01.30 Майдан
21.00 Час: підсумки
22.00, 03.30, 05.40 Особливо небезпечно
22.30 Час-Тайм
23.55, 04.20, 05.25 Огляд преси
00.40 Смачні подорожі

НОВИЙ КАНАЛ

06.10 Х/ф «Міський коммандо»
07.45 Церква Христова
08.00 Запитайте у лікаря
08.35 М/с «Доброго ранку, Міккі!»
09.20 М/с «Дональд Дак»
09.45 Даєш, молодь!
10.25 Фабрика зірок-3. Концерт
12.30 Кліпси
12.55 Шоуманія
13.40 Ексклюзив
14.30 Аналіз крові
15.15 Info-шок
16.20 Т/с «Щасливі разом»
18.20 Х/ф «Таксі-2»
20.10 Х/ф «Таксі-3»
22.00 Файна Юкрайна
22.40 Х/ф «Монстро»
00.05 Спортрепортер

00.10 Х/ф «Найкращий фільм»
02.15, 03.35, 04.30, 05.20 Зона ночі
02.20 Четверта хвиля
03.40 Тарас Шевченко. Надії
04.05 Тарас Шевченко. Спадщина
04.35 Світ Юрія Дрогобича
04.50 Університети милосердя
05.05 Він врятував нас від чуми

НТН

06.00 Самооборона
06.25 Легенди бандитського Києва
07.10 Т/с «Інспектор Деррік»
08.20 М/ф «Ми з Шерлоком Холмсом»
08.30 М/ф «Повернення блудного папуги»
09.10 Т/с «Сищики»
11.30 Легенди карного розшуку
12.00, 04.05 Агенти впливу
12.30 Бушидо. Східні єдиноборства
15.05 Х/ф «Біла ведмедиця»
17.00 Х/ф «Добра подружка для всіх»
19.00 Х/ф «Хто я?»
21.15 Х/ф «Ромео повинен померти»
23.50 Х/ф «Королівська кобра»
01.40 Х/ф «Останній воїн»
03.25 Речовий доказ
05.05 Правда життя

СТБ

05.35 Наші улюблені мультфільми
06.50 Х/ф «Іван Бровкін на ціліні»
08.50 Імо вдома
09.55, 01.10 Неймовірні історії кохання
11.00 Караоке на Майдані
12.00 Х-Фактор
15.50 Лід і полум'я
19.05 Битва екстрасенсів
21.05 Т/с «Доктор Хаус»
02.05 Х/ф «Три дні в Москві»

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

06.00, 04.00 Новини
06.25 Подія тижня
07.00 Д/ф «Сад мого життя»
07.30 Зірковий гість
08.00, 17.00, 02.00 Україна: час місцевий
10.00 Огляд преси
10.05 М/с «Клуб суперкниги»
10.25 Телемайстерня
10.45 Цей день в історії
10.50 Енциклопедія української діаспори
11.10 Знамениті українці
11.35 На гостину до Івана Поповича
11.55, 01.40 Золота провінція
12.15, 22.30 Творчий вечір А. Толстоухова
13.05 Відлуння
14.25 Головний герой
14.45 Вогні рампи
15.50 Д/ф «Неперевершена Гізела Ципола»
16.50 Мінарет

19.00 Новини «Пульс». Англomовний випуск
19.30 Україна дипломатична
20.00 Концерт «У полоні музики»
20.30, 00.05 Новини «Пульс-Тиждень»
21.00 Прем'єра пісні
21.05 Х/ф «Поза межами болю»
23.30 Футбольні діалоги
00.40 Українська десятка
01.10 Один в кубі
04.30 Х/ф «Поза межами болю»
05.55 Телекомпанія «Глас»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 05.55 Срібний апельсин
06.20 Оголена красуня
07.10, 13.10, 03.50 Т/с «Злочин буде розкрито-2»
09.00 Пісня року-2009. Вибране
11.10 Т/с «Глухар»
15.55, 20.25 Т/с «Втеча»
17.00 Граєш або не граєш
18.00, 19.25 Т/с «Шахта»
19.00, 03.30 Події
21.30 Ти — чемпіон
22.25 Футбольний уїк-енд
23.50 Х/ф «Інші»
01.50 Х/ф «Довічно!»

КИЇВ

06.00, 07.00, 00.25, 03.00 СТН-тижневик
06.30 Столиця
07.30 В гостях у Д. Гордона
09.30 Навчайся з нами
09.40 Корисна розмова
09.50 Стиль життя
10.25 Кулуари
11.00, 03.30 Тиждень моди
11.35, 03.55 Вдала кар'єра
12.10, 23.50 Медицина
12.20 Енциклопедія здоров'я
12.30 Країна диваків
12.55, 05.25 Блага звістка
13.30 Актуально-насушно
13.45 Голос «Перемоги»
14.30 Формула успіху
16.10 Фільм-концерт ДПС України
16.45 Х/ф «Великий воїн Албанії Скандербег»
19.10 Кроки влади
19.50 Гаряча лінія «102»
20.25 Спецпідрозділ «Чорний квадрат»
21.00 Бізнес-ситуація
21.30, 00.55, 05.00 СТН-спорт-тижневик
21.55 Х/ф «Секретна місія»
00.10 Англійська за 4,5 місяці
01.20 Музична програма
04.20 Клуб 700
04.50 Афіша

ФУТБОЛ

06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 15.10, 17.40, 23.55 Футбол News
06.05 Світова гра
07.05, 10.15 Класичні матчі АПЛ
07.30 Futbol Mundial
08.10 Чемпіонат Англії. «Челсі» — «Евертон»
10.45 Чемпіонат Англії. «Блекпул» — МЮ
12.40 Чемпіонат Англії. «Арсенал» — «Фулгем»
14.40 Журнал Ліги чемпіонів
15.25 Live. Чемпіонат Англії. «Вест Бромвіч» — «Ньюкасл»
17.25 Футбол: прикро та кумедно
17.55 Live. Чемпіонат Англії. «Сандерленд» — «Вест Гем»
19.55, 21.55 Live. Чемпіонат Іспанії
00.15 Чемпіонат Бразилії
02.15 Чемпіонат Франції. ПСЖ — «Брест»
04.10 Огляд матчів Ліги Європи

МЕГА

06.00, 02.50 Акушери MD
07.00 Великі перегони
08.00 Володар гори
09.00 Магі-колимаги
10.00 Багаті та знамениті
11.00 Чемпіонська тусня
11.30 Роботяга
12.00 Мисливець і жертва
13.15 Наука виживати
14.15 Фізика тіла
15.15 Мегалюдина
16.15 Ударна хвиля
17.15 Руйнівники міфів
18.15 Нострадамус
19.15 Невідома війна
20.15 Анатомія бою
21.15, 22.15 Смертельна зброя
23.00, 02.00 Елементарний секс
00.00 Покер
01.00 Основний інстинкт
04.10 Спортманія
05.00 Термінатори

K1

07.10 Доісторичний бійцівський клуб
08.10, 00.10 AutoEVO
08.45, 05.40 Х/ф «Раз, два — горе не біда!»
10.20 У пошуках правди
11.20 Код доступу
12.00 Скептик
12.40, 20.00 Бійцівський клуб
13.40 КВК
16.15 Х/ф «Без вини винний»
18.00 Х/ф «Загнаний»
21.00 Слава Богу, ти прийшов!
22.00 Що? Де? Коли?
23.10, 04.50 Секретні історії
00.40 Місця сили
01.20 Х/ф «Біомутант»
02.50 Нічне життя

K2

08.00 Сім'я від А до Я
08.30 Бадьорого ранку
09.00 Картата потата
09.45, 18.00 Найрозумніший
11.30, 15.25 Шоу Марти Стюарт
12.25 Школа лікаря Комаровського
12.55, 20.25 Позаочі
14.25 Мультфільми
16.25 Х/ф «Прощайте, фараони!»
19.55 Шопінг-тур
21.45 Міс Україна-Всесвіт
23.20 Х/ф «Гамбрінус»
01.15 Колір ночі

ТОНІС

05.50, 05.10 Диваки
06.25, 08.00, 02.15 Твій хіт
06.55 Елементи
07.30 Клуб 700. Україна
08.40 Клуб Суперкниги
09.00, 20.00 24 години. Світ
10.00 Медицина
10.10 Професійні ігри
10.50, 18.00 Т/с «Атлантида»
12.15 Погляд у майбутнє
15.00 За сім морів
15.30 Портрети дикої природи
16.00, 04.05 Зелена варта
16.30 Калейдоскоп дикої природи
17.25 Сім'ї тварин
19.00 Т/с «Зона»
20.30 Журфікс
21.00 Х/ф «Денний поїзд»
23.00 ПРОЧитання
23.30 Тиждень моди
00.00 Таємниці долі
03.15 Ольвія
04.30 Екстремікс
04.45 Спецпроект
05.30 Сильні світу цього

Програма друкується з електронної версії, наданої ТОВ «Издательский дом «TV-Парк». Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.

На прохання читачів наводимо назви супутників зв'язку, які транслюють канали телебачення, програми яких опубліковано в нашій газеті:
Другий канал УТ, ІСТV, СТБ, ТОНІС, Мегаспорт — Amos 2;
Новий канал, Україна, 5 канал, РТР-Планета (Росія) — Sirius 2;
НТН, КДТРК — Hellas Sat2.



Мал. Олександра МОНАСТІРСЬКОГО.

10-річна угода в питаннях новітніх технологій

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Як повідомляє прес-служба Президента України, по закінченні переговорів керівники двох країн підписали спільну заяву. А міністри закордонних справ України й Ізраїлю в присутності глав держав підписали міжурядову угоду про взаємне сприяння і захист інвестицій. Шимон Перес запросив свого українського колегу Віктора Януковича відвідати Ізраїль з офіційним візитом.

«Ізраїль є важливим політичним і торгово-економічним партнером України на Близькому Сході», — вважає Віктор Янукович. Під час розширених переговорів із Президентом Ізраїлю глава української держави позитивно оцінив динаміку розвитку двосторонніх відносин. Активізацію співробітництва в політичній і зовнішньоекономічній сферах, що відбулася після 2009 року, належить підкріпити на міжпарламентському рівні. «Ми надаємо великого значення міжпарламентським зв'язкам, які, на мою думку, не повною мірою використовуються», — заявив український Президент.

Тель-Авів цікавить не тільки економіка, а й геополітика. Україна могла б використовувати свої відносини з арабськими країнами для посередництва в урегулюванні арабо-ізраїльського конфлікту, вважає Президент Ізраїлю Шимон Перес. Він нагадав, що Київ неодноразово озвучував свою позицію з приводу близькос-



Фото Михайла МАРКІВА (прес-служба Президента України).

хідного врегулювання. «Розбудова Палестинської державності та створення миру між нами й нашими палестинськими сусідами могло б бути вагомим внеском з боку України в цей процес», — цитує слова Президента Ізраїлю «Інтерфакс-Україна».

Південна Корея стягує війська до кордону

Вашингтон і Сеул розпочнуть найближчими днями спільні військові навчання як відповідь на обстріл Пхеньяном південнокорейського острова Йонпхендо. Південна Корея назвала цей інцидент «ретельно спланованою провокацією» і заявила, що не потерпить обстрілів з боку КНДР.

У свою чергу, на брифінгу в Білому домі президент США Барак Обама підтвердив налаштованість США на захист Південної Кореї, але при цьому підкреслив, що

про воєнну акцію не йдеться. Влада Республіки Корея оголосила про термінове розміщення на кордоні з КНДР додаткових артилерійських і

протиракетних комплексів. Президент Лі Мен Бак наказав завдати удару по Північній Кореї у разі появи ознак нових провокацій. Нагадаємо, найбільший за останні півстоліття збройний інцидент на Корейському півострові стався напередодні в районі островів Йонпхендо в Жовтому морі, де проходить так звана північна розділювальна лінія

між КНДР і Південною Кореєю. Після вибухів на острові почалися сильні лісові пожежі, які не вдається поки що взяти під контроль. Місцеві жителі частково евакуйовані, багато хто сховався в підземних бомбосховищах. За останніми даними, Сеул оголосив про припинення поставок продовольства Пхеньяну, повідомляє «Євроньюс».

Російським чиновникам загрожують санкції

Комітет Європарламенту з міжнародних справ схвалив резолюцію, що передбачає введення санкцій щодо 60 російських чиновників, яких вважають причетними до загибелі юриста Сергія Магнітського в московському слідчому ізоляторі «Матроська тиша».

Адвоката Сергія Магнітського було заарештовано у Москві в листопаді 2008 року. Протягом року з нього фізично «вибивали» зізнання у злочинах, яких він не скоював. Йому відмовляли в будь-якій медичній допомозі. 13 жовтня 2009 року Магнітський дав свідчення про корупцію у вищих ешелонах російської міліції. 16 листопада 2009 року його знайшли мертвим.

Респектабельна московська газета «Ведомости» після того, як від знущань у СІЗО було фактично вбито адвоката Сергія Магнітського, написала: «Хотіли написати «чи можна в сучасній Росії здійснити модернізацію без політичної лібералізації?»,

але смерть людини у в'язниці відбирає всяке бажання говорити про це».

На думку правозахисників, російські правоохоронні органи діяли методами, які по суті не відрізняються від методів НКВС 1937 року. Сергій Магнітський загинув, причому не від рук невідомих найманих убивць, а від рук держави, стверджують вони. Родині було відмовлено у проханні провести судово-медичну експертизу. У висновку незалежної експертизи, проведення якої забезпечили колишні колеги Сергія Магнітського, підкреслюється, що очевидно одне: ті катування й знущання, про які розповідав Сергій і які він переніс, перебуваючи в ув'язненні, стали причиною його загибелі. До свого арешту і ув'язнення Сергій був 36-річною здоровою людиною. Провівши рік у СІЗО, Магнітський помер. Ця трагічна подія спричинила величезний резонанс в усьому світі, у тому числі і в Росії. Було усунуто від посад вищих чиновників Управління виконання

покарань РФ. Однак нікого в Росії з тих, хто є винним у насильницькій смерті Магнітського, не було притягнуто до кримінальної відповідальності.

З огляду на повну бездіяльність російської влади у визначенні винних у смерті адвоката комітет Європарламенту з міжнародних справ одностайно схвалив введення візових санкцій і арешт закордонного майна 60 російських чиновників, яких вважають причетними до загибелі Сергія Магнітського. Резолюція була представлена комітету депутатом Європарламенту Лаймою Лучією Андрікіне з Литви й схвалена одногосно.

Такі ж рішення й документи щодо 60 російських чиновників прийняли й конгресом США, і парламентом Канади. Санкції передбачають введення заборони на в'їзд до країни та фінансові обмеження.

Віктор ТИМОШЕНКО.

Москва.

Наші лікарі лікуватимуть польських військових в Афганістані

Начальники генштабів Війська Польського та Збройних Сил України — Мечислав Ценюх та Григорій Педченко, підписали угоду, яка дає можливість українським військовим медикам працювати у шпиталях в польській зоні відповідальності в Афганістані — провінції Газні, повідомила газета «Жечпосполита». Польських військових лікарів бракує у зв'язку з масовим їх переходом у цивільну медицину, де зарплати утричі вищі. Тим часом українські анестезіологи, хірурги та терапевти (саме таких спеціалістів потребують у польовому шпиталі) отримуватимуть зарплату як військовослужбовці ЗСУ. Польська армія бере на себе лише їхню перепідготовку, транспортування, проживання та харчування. До приїзду наших спеціалістів полякам допомагатимуть американські медики.

Іван КОЗЛОВСЬКИЙ.

Варшава.

Сімох нелегалів депортують примусово

Сорок іноземців, які незаконно перебувають на території нашої держави, виявлено на Вінниччині під час оперативно-профілактичної операції «Нелегал». Семеро з них покинуть Україну в примусовому порядку, решта — добровільно. До кожного застосовано заборону подальшого в'їзду до нашої держави.

Протягом тижня співробітники оперативних служб міліції перевіряли вокзали, ринки, кафе, ресторани та гуртожитки, де мешкають іноземні студенти. Звертали увагу на дотримання правил в'їзду та виїзду, транзитного переїзду, а також перебування у нас іноземців і осіб без громадянства. Операцію проводили у взаємодії з посольствами та дипломатичними представництвами інших держав, наголошують у відділі зв'язків з громадськістю обласної міліції. Правоохоронці документально зафіксували 125 порушень іноземцями правил перебування на території держави, стосовно сорока прибульців прийнято рішення про їх видворення із заборonoю подальшого в'їзду до України. Серед нелегалів найбільше громадян Республіки Сомалі.

Віктор СКРИПНИК.

Португалія завмерла — скасовано більшість авіарейсів, не ходили потяги, автобуси та пороми

Учора в Португалії відбувся загальний страйк. Було скасовано більшість авіарейсів, частину рейсів потягів та електричок. У Лісабоні й прилеглому регіоні з 36 електричок на маршрути вийшло лише п'ять, у Порту — три з 11, а в Коїмбрі — жодна.

Ще гірше справа з поромами, якими населення південного берега річки Тежу переправляється на північний, де розташований Лісабон. На момент, коли верстася номер, жоден пором не брав на борт пасажирів.

У Лісабоні ходили лише автобуси, але виконувалося не більше 40 відсотків рейсів. У Порту автобусний рух був повністю паралізований.

Такою акцією португальці висловили протест проти соціально-економічної політики уряду. Вперше в історії страйк спільно організували два

профцентри, що є суперниками: «Інтерсиндикал», де сильні позиції компартії, і Загальний союз трудящих Португалії, де переважають соціалісти. Забути про розбіжності конкурентів змусив намір уряду правоцентристської Соціалістичної партії скоротити держвитрати, щоб зменшити дефіцит держбюджету, передбачає ІТАР-ТАКС.

На знімку: учасники страйку.

Фото Photosot/Укрінформ.



ПЛАНЕТА

► **ДУБЛІН**

Виділять гроші в обмін на реалістичний бюджет

Євросоюз і МВФ запропонують Ірландії кредит у розмірі 85 мільярдів євро для рекапіталізації банків і підтримки системи державних фінансів, повідомляє РІА-«Новості». Переговорники думають, що цих грошей має бути цілком достатньо. Як зазначає агентство Рейтерс, близько 48 мільярдів євро направлять на покриття дефіциту бюджету країни протягом найближчих трьох років, 15—20 мільярдів — на рекапіталізацію банківської системи, а ще близько 20 мільярдів доларів виділять для спеціального резервного фонду.

Нагадаємо: минулої неділі Дублін офіційно звернулася до Євросоюзу й МВФ із проханням про фінансову допомогу. Одна з умов виділення грошей — прийняття збалансованого й реалістичного бюджету. Прості ірландці вже зараз побоюються введення в країні режиму жорсткої економії й чекають оприлюднення урядом плану скорочення видатків на найближчі чотири роки.

► **НІКОСІЯ**

Греки не готові поділити острів

Греки-кіпріоти ніколи не погодяться із пропозиціями, які «неминуче призводять до розв'язання кіпрської проблеми шляхом створення на острові двох держав». Про це заявив президент Республіки Кіпр Димитріс Христофіас, виступаючи в парламенті Греції. Він дав відверту оцінку ситуації на прямих міжобщи́нних переговорах із врегулювання, які проходять під егідою ООН з вересня 2008 року, та тристоронній зустрічі лідерів громад і генерального секретаря ООН, що відбулася минулого тижня у Нью-Йорку, з метою додати імпульсу перемовному процесу, повідомляє ІТАР-ТАКС.

► **БЕРЛІН**

Помер свідок у справі Дем'янюка

У Німеччині помер свідок у справі Івана Дем'янюка, якого теж було звинувачено у службі в нацистському концентраційному таборі часів Другої світової війни.

Самюель Кунц підозрювався в тому, що особисто розстріляв 10 євреїв у концтаборі на території Польщі в 1942—1943 роках. Суд у його справі планувався на початок наступного року. Як повідомив прокурор Андреас Брендель, Кунц помер у власному будинку у віці 89 років.

Нагадаємо, українця Івана Дем'янюка звинувачують у тому, що він був наглядачем у концтаборі Собібор. Його депортували зі США 2009 року за звинуваченням у причетності до вбивства 28 тисяч євреїв у концтаборі Собібор. Дем'янюк усі обвинувачення заперечує.

► **ПНОМПЕНЬ**

Кількість загиблих на святі води зросла

Кількість загиблих у результаті тисняви, що виникла на водному фестивалі в Пномпені, сягнула 456 осіб, повідомляє агентство Франс Пресс із посиланням на міністра з соціальних питань Камбоджі Ітха Самхенга. Раніше повідомлялося про 378 загиблих. Нагадаємо, тиснява й паніка на мосту, що зв'язує Пномпень із Діамантовим островом на річці Меконг, почалися після того, як у юрбі, що святкувала, знепритомніло кілька осіб. Сьогодні у Камбоджі оголошено жалобу.

Територіальне відділення Антимонопольного комітету України в Херсонській області порушило справу проти місцевого підприємця. За словами керівника відомства Тетяни Мануїленко, єдиний постачальник житнього борошна в регіоні «в один і той же час продав борошно чотирьом хлібозаводам за різними цінами, розкид яких становив 18 відсотків», *передає наш кореспондент Василь ПІДДУБНЯК*



НАК «Нафтогаз України», щоб розрахуватися з «Газпромом», знов узяв позику — компанія продала державним Ощадбанку та Укрексімбанку держоблігацій на 4,2 млрд. грн. Тим часом учорашнім своїм рішенням Верховний Суд зобов’язав «Нафтогаз» повернути борги Фірташу

У НОМЕР

► ТЕРНОПІЛЬСЬКА ОБЛАСТЬ

Реліквія покоління

Навчитися виготовляти ляльку-мотанку відтепер мають змогу юні тернопільчани — в межах проєкту «Реліквія покоління». Він реалізовуватиметься впродовж місяця в міській школі мистецтв. Діти ознайомляться зі стародавньою методикою створення іграшок, навчатися шити їм одяг і прикраси. За вчителів їм будуть відомі умільці цього жанру. Приміром, у доробку майстра народної творчості Ірини Вербицької — понад 60 унікальних ляльок, кожна з яких має ім’я та оригінальне вбрання. Пані Ірина вважає, що кожна з них може стати оберегом дому, особливо якщо не куплена, а виготовлена власними руками. Цікаво, що школярі створюють їх не лише традиційними, а й надають сучасного шарму, застосовуючи нові матеріали та прикраси.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

► ІВАНО-ФРАНКІВСЬК

Оце так прокатався на краденій машині!

Днями іванофранківці стали очевидцями безпрецедентної події в центрі міста. По вулиці з одностороннім рухом назустріч транспорту мчало авто. Подія відбувалася під вечір, тож рух на вулиці був особливо інтенсивний. Рухаючись проти транспортної течії, авто зачепило понад півдесятка зустрічних машин. Заблокувати рух дивної машини вдалося лише автомашині ВАЗ 2112, щоправда, при цьому вона добряче постраждала. Якимось дивом у цій історії обійшлося без серйозних травм для перехожих та пасажирів. Як з’ясувала міліція, справжній водій автомашини «Хонда Акорд», про яку йдеться, у цей час сповіщав правоохоронців, що у нього викрали авто. На якусь хвилю він вискочив у магазин, залишивши дверцята незачиненими. Це помітив один парубічок і скористався моментом. До міліції вже звернулися із заявами водії пошкоджених автівок.

Дарина НАЗАРЧУК.

Водій п’яний, транспорт несправний...

Троє — на тому світі, 60 — травмовані

За даними обласної Державтоінспекції, лише цього року водії автобусів спричинили понад тридцять дорожньо-транспортних пригод, в яких загинули троє осіб і 60 отримали травми. А чи потрібно було платити таку високу ціну?

Сумна статистика кричущої безвідповідальності за кермом свідчить і про те, що з місць ДТП у Миколаївській області боягузливо втекли 39 водіїв.

Проблему безпеки пасажирських перевезень у регіоні, що загострилася, нещодавно розглядали на колегії під головуванням прокурора області Миколи Стоянова. Займатися пасажирськими перевезеннями на Миколаївщині мають право 244 суб’єкти господарювання. На жаль, якщо дотримуватися цифр, далеко не всі перевізники відповідально ставляться до покладеного завдання. Прокуратура Єланецького району, приміром, не так давно розкрила кричущий факт: дітей у школу возили на автобусах, що не пройшли техогляд. Транспорт, до слова, належав районному відділу освіти.

Найпоширеніших порушень, що впливають на загальну картину статистики, за словами заступника прокурора області Ігоря Ільницького, декілька, але пояснення їм одне — безвідповідальність. Якщо раніше водіїв без відповідного інструктажу не випускали на лінію, то сьогодні це звичайна річ. Передрейсові техогляди рухомого складу також не проводяться або проводяться як-то кажуть, для готиться. Умови роботи водіїв, їхній режим, відпочинку не контролюються. А якщо до всього цього додати погану якість техобслуговування і ремонту транспортних засобів, формальне проведення медичних оглядів перед виходом у рейс, допуск до керування автобусами водіїв, що не мають відповідної категорії, то мозаїка неблагополучної картини пасажирських перевезень буде завершена.

У разі аварії розбити... обличчя водієві

«Гумористичне» оголошення красувалося в автобусі на водійській кабіні. За іронією долі, народний чорний гумор багато в чому відображає наявну реальність. Миколаївський транспортний прокурор Юрій Палій серйозно стурбований тим, що перевізники, огорожуючи себе від відповідальності, не бажають оформляти трудові відносини з водіями. Вони воліють обмежитися договором



Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

про спільну діяльність. У разі виникнення ДТП за участю водія і його транспортного засобу фірма-перевізник, як ліцензіат, спокійно вмиває руки — вона не несе жодної відповідальності. Є ще один дивний нюанс: у разі порушення перевізником ліцензійних умов транспортна прокуратура відправляє до Києва подання на анулювання ліцензії. На жаль, останнє слово не за нею, а за Головавторансінспекцією: ця інстанція може ліцензію зовсім і не анулювати.

За інформацією прес-служби обласної прокуратури, за результатами перевірок прокурори принципово реагують на виявлені порушення. Порушено й відправлено до суду кримінальну справу, внесено 40 подань і приписів, 20 протестів. До відповідальності притягнуто 18 посадових осіб, із них п’ятеро представників органів контролю.

Якщо спиратися на статистичні цифри, то з початку року органи Державтоінспекції виявили майже 8,5 тисячі порушень правил дорожнього руху, в тому числі 112 фактів керування автобусами у стані сп’яніння, 1382 порушення правил перевезення пасажирів. Заборонено експлуатацію 765 автобусів — вилучено талони техогляду. Тимчасово вилучено 58 ліцензійних карток.

А що за цифрами?

Прокурор області Микола Стоянов наполягає на застосуванні найсуворіших за-

ходів покарання нетверезих водіїв: «Єдиний реальний захід в такому разі — позбавлення підприємства ліцензії, а шофера — водійського посвідчення. Це, а також експлуатація технічно несправного транспорту, — ті випадки, коли покарання повинно бути найжорсткішим!».

Прокурорські перевірки виявили факти неналежного контролю за усуненням порушень законодавства з боку ДАІ, формального підходу до роботи. Приписи не оформлюються належним чином, їхнє виконання не контролюється. Крім того, орган ДАІ не вилучає водійські посвідчення в осіб, що незаконним способом отримали права з керування транспортними засобами вищої категорії «D» для перевезення пасажирів.

Так, у 2010 році прокуратурою області та Миколаївською транспортною прокуратурою внесено 20 протестів на рішення експертно-технічної комісії підрозділу УДАІ УМВС України в Миколаївській області про відкриття громадянам вищої категорії «D». Протести прокуратури задоволено, однак незаконно видані посвідчення не вилучено. А отже, цілком імовірно, що лжеводії й нині здійснюють перевезення, піддаючи пасажирів ризику.

Галина ПОРФИР’ЄВА.

Миколаївська область.

Чому аварійність на автошляхах України не визнають державною проблемою?

За оцінками Світового банку, в результаті дорожньо-транспортних пригод Україна щорічно втрачає майже дев’ять мільярдів доларів. Офіційна статистика свідчить, що смертність на вітчизняних шляхах перевищує смертність від онкологічних, серцево-судинних та інфекційних захворювань.

— Жажливі цифри й факти, — зізнається наш співрозмовник, відомий автоексперт, член Громадської колегії з безпеки дорожнього руху при Департаменті ДАІ МВС України **Олександр Фоменко**. — Як відомо, Генеральна Асамблея ООН оголосила кожну третю неділю листопада Всесвітнім днем пам’яті жертв дорожньо-транспортних пригод. За кількістю таких жертв Україна, до речі, посідає п’яте місце в Європі. Проте, хоч як прикро, на державному рівні це нікого не хвилює. Взагалі складається враження, що проблема безпеки дорожнього руху потрапляє в центр уваги наших державних керманців тільки під час резонансних ДТП, як це було, скажімо, в Марганці. Та минає певний час, і хаотична активність відповідних міністерств, відомств й установ поволі стихає. Знову верх беруть каральні методи ДАІ, які не мають кардинального впливу на аварійність, а на державному рівні й далі відсутня системна робота в сфері безпеки дорожнього руху, як, до речі, і її фінансування.

— **Тож який вихід із такої ситуації?**
— Досить найперше втілити в життя рекомендації Генеральної Асамблеї ООН, зокрема, резолюцію її 60-ї сесії. У цьому документі державам—членам ООН пропонується заснувати на національному рівні головну інституцію

з питань безпеки дорожнього руху, розробити національний план дій щодо зменшення кількості випадків травматизму внаслідок ДТП, забезпечити необхідну інформованість населення з цієї проблеми, впровадити належні методи відстежування та оцінки проведених заходів.

На превеликий жаль, Україна на державному рівні й досі не зреалізувала жодної з цих рекомендацій. У Німеччині, наприклад, цю важливу проблему контролює особисто федеральний канцлер. І там тяжкість ДТП за останні роки значно зменшилася, як і кількість загиблих у дорожніх трагедіях, — більш як у чотири рази. Переймаються питаннями безпеки дорожнього руху й президенти США, Російської Федерації. До речі, наші східні сусіди стали ініціаторами прийняття Генеральною Асамблеєю ООН резолюції, якою 2011—2020 роки оголошено десятиліттям дій за поліпшення безпеки дорожнього руху.

Як уже неодноразово зазначалося, створена в нас на підставі відповідної постанови Кабміну Координаційна рада з питань безпеки дорожнього руху спромоглася у вересні нинішнього року провести лише установче засідання. А далі, як то кажуть, — ані пари з уст.

Крім того, в багатьох країнах нині успішно діють національні науково-дослідні установи. В Росії, зокрема, крім Науково-дослідного центру безпеки дорожнього руху, створено ще й дирекцію з упровадження державної програми, спрямованої на зменшення аварійності. Свого часу в Україні в системі МВС також успішно діяв Науково-дослідний центр БДР. За серію актуальних розробок у сфері безпеки дорожнього руху його авторському колективу було навіть

присуджено Державну премію України в галузі науки і техніки. Однак 2005 року з ініціативи тодішнього керівництва ДАІ цю наукову установу ліквідували, створивши на її базі своєрідний «бізнесовий» центр, який став під замовлення торгувати індивідуальними номерними знаками, різноманітними бланками, дозволами тощо. Здавалося б, держава, врахувавши ситуацію, покладе розв’язання проблем безпеки дорожнього руху на діючий у системі Мінтрансв’язку України ДержавнотрансНДІпроект. Нічого подібного не сталося. Відсутні будь-які розробки і рекомендації і з боку МОЗ України. Водночас ВООЗ систематично готує доповіді й пропозиції з профілактики аварійності на розгляд Генеральної Асамблеї ООН. Не здійснюється у повному обсязі передбачене ст. 20 Закону України «Про дорожній рух» навчання різних груп населення правилам дорожнього руху. Певні профілактичні заходи щодо запобігання аварійності на автотранспорті проводять лише співробітники ДАІ. Що стосується ЗМІ, то тут, як правило, з’являються шокуючі повідомлення про резонансні ДТП або «смажені» факти про випадки хабарництва в ДАІ. Зрозуміло, що за такого стану інформаційно-просвітницької роботи не може бути й мови про підвищення рівня свідомості учасників дорожнього руху.

— **Олександр Яковичу, наші читачі вже поінформовані про звернення до Президента України провідних вітчизняних учених, представників громадських організацій з конкретними пропозиціями стосовно підвищення рівня безпеки на автошляхах держави. Яка подальша доля цього звернення?**

— На превеликий жаль, — сумна. Адже спрацювала роками відшліфована

славнозвісна радянська бюрократична схема. Як стало відомо з достовірних джерел, після розгляду звернення в адміністрації Президента його переадресували в МВС України, чомусь вказавши «за належністю». А звідти, недовго думаючи, відправили на розгляд керівництву департаменту ДАІ. Врешті-решт, звернення поважних фахівців та представників громадськості до Президента України лягло на стіл виконавця — керівника центру БДР. А це відомство, як я вже наголошував, являє собою бізнесову структуру.

Було б, як то кажуть, смішно, якби не так болісно й тривожно. Представники найвищого органу державної влади, які оголосили себе реформаторами, м’яко кажучи, вчинили не по-державному. Адже увагу Президента було сконцентровано на тому, щоб аварійність на вітчизняних автошляхах та тяжкість її наслідків розглядати як загрозу безпеці України. Тому й вносились пропозиції підпорядкувати вже згадану Координаційну раду з питань безпеки дорожнього руху безпосередньо Президенту України з наданням їй статусу національної. А для забезпечення ефективної діяльності створити Державний науково-дослідний інститут з проблем безпеки дорожнього руху. Звісно, для цього необхідні кошти з державного бюджету. Але хіба можна порівняти ці витрати з ціною людських життів та економічними збитками? Адже Україна щорічно втрачає в ДТП майже 9 млрд. доларів. Прикро від того, що смерть під колесами автомобілів працездатного населення України викликатиме й надалі у владних мужів не більш як крокодилячу сльозу.

Розмову вела Тетяна КОРН.

Споживач має право на отримання необхідної, доступної, достовірної і своєчасної інформації про продукцію, що забезпечує можливість її свідомого і компетентного вибору. Інформація повинна бути надана споживачу до придбання ним товару чи замовлення роботи (послуги).

(Закон України «Про захист прав споживачів», ч. 1 ст. 15)

«Аматорське» пальне до техсервісу доведе

У Донецькій області ліквідували підпільне виробництво компонентів моторного пального. Зловмисник творчо скористався «рецептом» героя кінострічки «Джентльмени удачі»: продавав підприємцям хімічну речовину для розведення бензину. Потім «аматорське» пальне реалізовували на АЗС. Компонент виготовлявся на кустарному обладнанні із придбаного на коксохімічних заводах кам'яновугільного бензолу. За даними експертизи, моторне пальне, отримане в такий спосіб, не відповідало стандартам, містило шкідливі домішки, завдавало шкоди двигуну автомобіля та навколишньому середовищу.

Автоправний «бізнес» припинила податкова міліція: використання паливних компонентів не відбивалося в обліку підприємства, що спричинило несплату податків в особливо великих розмірах. На підприємстві вилучили пально-мастильні матеріали, зокрема 134 кубометри бензолу та 15 кубометрів дизельного пального.

Директора підприємства затримали, щодо нього порушено кримінальну справу за ухилення від сплати податків в особливо великих розмірах. «Людина, яка хотіла заощадити на податках та дотриманні стандартів якості, тепер заплатить набагато більше — не виключено, що і власною свободою», — зазначив голова Державної податкової адміністрації в Донецькій області Олександр Клименко.

Шкода, але більше заплатять і власники автотранспорту, які встигли скористатися «аматорським» паливом. Якщо «году-

ства, фахівці управлінні із питань та у справах захисту прав споживачів мусять попереджати підприємців про свій візит за 10 днів.

«Чесні оператори ринку — відомі брендові компанії — завжди готові до перевірок, а от недобросовісні встигають за ці 10 днів сховати свій неякісний продукт, — розповідає голова Держспоживстандарту України Олександр Матвійчук. — Такої практики немає в жодній європейській країні».



вати» «залізного коня» псевдобензином, він швидко вийде з ладу.

За неофіційними даними, від 10 до 30 відсотків пального, що реалізується на українському ринку, становить фальсифікат. Проте виявити і покарати порушників не просто, кажуть у Держспоживстандарті. Відповідно до чинного законодав-

ства, в столиці управління з питань захисту прав споживачів КМДА автовласникам дали кілька порад щодо того, як убезпечитися від «паливних» шахраїв. Не кружляйте містом у пошуках найдешевшого бензину — зазвичай саме продавці неякісного пального поступаються в ціні. Нафтопродукти варто купувати тільки в суб'єк-

тів господарювання, які зареєстровані в установленому порядку. Пам'ятайте: на солідних АЗС необхідна для споживача інформація завжди розміщена на видному місці.

На фасаді автозаправки і торговельного приміщення має бути вивіска із зазначенням найменування суб'єкта господарювання та власника або уповноваженого ним органу. У доступному для клієнтів кутку розміщують інформацію про режим роботи АЗС, копію свідоцтва про державну реєстрацію, а також табличку із зазначенням прізвища, імені та по батькові чергового оператора, що відпускає нафтопродукти.

На вимогу споживача на автозаправці йому мають показати документи на бензин — копії паспортів якості та сертифікатів відповідності або свідоцтв про визнання відповідності.

Якщо оператор не бажає видавати розрахунковий документ або запитує, чи він вам потрібен, — це привід засумніватися в добросовісності реалізатора пального. Завжди вимагайте на АЗС чек і зберігайте його до наступної заправки — тільки у цьому разі ви зможете офіційно поскаржитися на дії автозаправників.

Не слід користуватися випадковими автозаправними станціями. Варто заздалегідь спланувати маршрут поїздки так, щоб бензину вистачило від однієї «перевіреної» АЗС до іншої. Адреси інших автозаправок можна дізнатися безпосередньо на АЗС або за телефоном «гарячої лінії» оператора.

Ліна КУЩ,
Ганна СМІЛЯНСЬКА.
Фотоетюд Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Молоку наказали дешевшати, але...

КНИГА ВИДАТКІВ

В Україні за останню декаду зросли ціни на хліб, борошно, крупи, молочні і м'ясні продукти. Такі дані опубліковано на сайті Міністерства аграрної політики.

Зокрема, за даними моніторингу органів державного контролю за цінами, на підприємствах торгівлі і на продовольчих ринках станом на 20 листопада 2010 року порівняно з 10 листопада дорожчали молокопродукти. В середньому по Україні ціни на молоко підвищилися на 0,5 відсотка (з 5,80 до 5,83 гривні за літр), на

сметану — на 0,4 (з 15,74 до 15,81 гривні за кілограм). Масло вершкове за цей само період додало в ціні 0,4 відсотка — нині за кілограм цього продукту правлять в середньому 46,94 гривні.

— З огляду на рішення Антимонопольного комітету, який зобов'язав основних гравців ринку молоко- і м'ясопродуктів привести ціни до економічно обґрунтованого рівня, така статистика дивує, — каже експерт Асоціації «Український клуб аграрного бізнесу» Тарас Гагалюк. — Крім того, ще до рішення АМКУ у виробників з'явилися причини знизити ціну: протягом вересня-жовтня попит на молокопродукти через їхню високу ціну впав приблизно на 20 відсотків. Тому ще наприкінці жовтня деякі виробники почали знижувати закупівельні ціни на молоко для сіль-

ськогосподарських підприємств та окремих домогосподарств.

Зокрема, сировина для виготовлення сиру з початку листопада здешевшала приблизно на 15—20 відсотків. «На незбиране молоко закупівельні ціни знизилися відсотків на 5, — додає Тарас Гагалюк, — а масло вершкове в селян виробники закуповують на 5—10 відсотків дешевше».

Тим часом на роздрібні ціни на молокопродукцію це досі не вплинуло. Можливо, торговельні мережі просто не встигли виконати розпорядження АМКУ. «На це зазвичай витрачається 2—3 тижні, — каже Тарас Гагалюк. — Можливо, результат побачимо наприкінці листопада».

Ганна ЛУКАНСЬКА.

Літаємо без зайвих проблем

Перевезення дітей та осіб з обмеженими фізичними можливостями

Дітьми на повітряному транспорті вважаються немовлята (віком до двох років) та діти (віком від двох до 12 років). Старші 12 років вважаються дорослими пасажирами, на яких не розповсюджуються знижки чи спеціальні умови перевезення. Діти віком до двох років можуть подорожувати без надання окремого місця, однак квиток на них все одно потрібно оформити. Один дорослий має право на перевезення не більш як двох немовлят, при цьому, одне може бути на руках, а інше повинно зайняти окреме місце. Немовля, для якого було оплачено окреме місце, слід перевозити в автомобільному кріслі (сертифікованому для використання на повітряному транспорті).

За загальним правилом, дітей віком від двох років можна перевозити без супроводу дорослого пасажирів, однак авіакомпанії мають право встанов-

Продовження. Початок у номерах за 11 та 18 листопада 2010 року.

лювати інші вікові обмеження. Так, наприклад, авіакомпанія «Аеросвіт» приймає на борт без супроводу дорослого дітей віком лише від 5 років. Поцікавтеся про додаткові умови перевезення дітей в авіакомпанії, коли купуєте або бронюєте квиток.

Якщо вам потрібно перевезти літаком особу із обмеженою рухливістю, поставте до відома авіакомпанію заздалегідь. Запит про транспортування хворого має спрямовуватися перевізнику:

— для хворих, яких перевозять на ношах, — не пізніше як за 72 години до відправлення рейсу (при цьому перевізник зобов'язаний надати відповідь не пізніше як за 36 годин);

— для інших хворих з обмеженою рухливістю — не пізніше як за 48 годин до відправлення рейсу (перевізник має відповісти не пізніше як за 24 години).

Зважте, що авіакомпанія має право відмовити в перевезенні пасажирів на ношах чи інвалідних візках з технічних причин, наприклад, якщо в літаку немає відповідних умов.

Ярослав ГРУЩИНСЬКИЙ.
Фотоетюд Андрія НЕСТЕРЕНКА.

ЗАПИТАННЯ ЕКСПЕРТАМ

«Що таке сир. прод.»



«На упаковках сиру в нашому супермаркеті знедовна почали писати «сир. прод.». Що це означає?» — запитує тернопільянка Світлана К.

— «Сир. прод.» означає «сирний продукт», — пояснює начальник Науково-дослідного центру випробувань продукції державного підприємства «Укрметртестстандарт» Володимир Семенович. — Така назва свідчить про те, що цей продукт виготовлено з додаванням рослинної сировини, приміром, пальнової чи кокосової олії.

Згідно з державним стандартом на тверді сири (ДСТУ 6003:2008), сир — це білковий молочний продукт, отриманий без повної або часткової заміни складників молочної сировини. Тобто ані рослинних жирів, ані рослинних білків у ньому бути не повинно.

Заміна молочного жиру рослинним — поширений спосіб фальсифікації молочної продукції. Іноді виробники практично повністю замінюють тваринні жири рослинними. Тому нагадаємо: навіть у складі сирного продукту молочного жиру має бути не менш як двадцять відсотків.

За кордоном сирні продукти зазвичай коштують дешевше за справжній твердий сир. Проте в наших магазинах ціни на ці продукти мало відрізняються. Більше того, при маркуванні сирного продукту виробники нерідко називають його «сир», одразу вводячи споживачів в оману.

ПЕРЕВІРКИ

Зняли з реалізації

Інспектори державного нагляду ДП «Львівстандартметрологія» забракували та зняли з реалізації 73 відсотки перевіреної в жовтні продукції. Порушення виявили на 18 із 22 проінспектованих підприємств.

Так, в одному з міні-цехів інспектори перевірили 50 кілограмів напівкопченої ковбаси «Закарпатської» 1-го сорту. Продукція не відповідала вимогам нормативних документів за органолептичними показниками та маркуванням. Окрім того, на підприємстві не було протоколів її випробувань. На попередньому розрізі ковбаси було виявлено великі тверді структурні включення та сполучну тканину; масова частка вологості в ковбасі за норми 53 сягала 63 відсотків. За підсумками перевірки виробників оштрафували на суму 3 тисячі 575 гривень та видали припис про заборону реалізації продукції.

Загалом за результатами державного нагляду у Львівській області впродовж жовтня 2010 року підприємствам-порушникам видано 14 приписів про заборону реалізації перевірених партій продукції та 5 приписів про заборону реалізації всієї продукції.

ПРАВО ЗНАТИ ПРАВО



До 30 відсотків палива, що реалізується на українському ринку, становить фальсифікат

Пам'ятна дошка на честь сільського вчителя

НАША ІСТОРІЯ

У селищі Таромському, що на околиці Дніпропетровська, урочисто відкрили пам'ятну дошку землякові, вчителеві місцевої школи Михайлу Лояну. Понад п'ятдесят років свого життя Михайло Іванович (народився він у 1887-му) присвятив педагогічній і культурно-просвітницькій роботі. З шістнадцяти років, закінчивши перед тим спочатку церковнопарафіальну, а потім двокласну школу, навчав грамоти сільських дітей на Придніпров'ї. Працював у різних місцях, але найбільше — у рідному Таромському. А в земській школі, спорудженій у 1914 році, був першим учителем-таромчанином. На цьому будинку і встановили дошку.

Залишив нащадкам два десятки зошитів

Такої честі сільський учитель удостоєний за те, що вірно служив селу, в якому народився і виріс, а ще за два десятки учнівських зошитів, виданих його онукою, медиком за фахом, Зосєю Шевцовою, у яких, досліджуючи історію свого роду і описуючи власне життя, Михайло Лоян написав історію рідного Таромського, інших приміських сіл — колишніх козацьких зимівників, залишив живі картинки початку минулого століття і тих міст, де йому довелося вчитися, працювати, бувати, — зокрема, Катеринослава (нинішнього Дніпропетровська), Юзівки (Донецька), Феодосії, Москви, Санкт-Петербурга. А також цікаві спогади про людей, які зустрічалися на життєвому шляху, — діячів освіти, викладачів і студентів Феодосійського вчительського і Московського сільськогосподарського інститутів, де здобував освіту, про акаде-

ти...» Реабілітація прийшла тільки у 1959-му, через п'ятнадцять років після звільнення.

Григорія Корнійовича Лояна, малописьменного селянина, якого у 1937-му звинуватили в контрреволюційній діяльності і на десять років запроторили у табори, реабілітували аж у 1989-му. А його рідного брата Олександра, який працював колійним майстром на залізниці, за «контрреволюційну пропаганду» у тридцять сьомому розстріляли, реабілітували через двадцять років.

Михайло Лоян помер у лютому 1974 року. Не надовго пережила чоловіка Ольга Сокурєнко-Лоян, також вчителька, соратниця, надзвичайно активна, діяльна жінка. На одинадцять років молодша за нього, вона пішла услід того самого 1974-го.

Чи литовці позичили, чи вози «натаратили»

Самому ж Таромському нині виповнилося 306 років. Одне з



Будинок, в якому в 1914 році в Таромському відкрилася земська школа.

Фото з архіву З. ШЕВЦОВОЇ.

із п'яти слобод, що також мали примітні назви: Забора (кам'яна скеля з первісних гірських порід, яку використовували на будівництво. Нині на цьому місці гранітний кар'єр), Ругелівка (у невеличкому озерці було чимало риби, яку ловили ругелями, сплетеними з лози та сіток. Ругель був майже в кожному дворі), Базарівка (ця слобода була всередині села, і в суботу місцеві жителі тут базарували), Блуква (напрямки, по яких несло у цю низину намул з трьох балок, щовесни мінялися, «блукали»). Слобода потерпала від бездоріжжя. Навесні люди збиралися переселятися на височину, але влітку передумували — вода висихала, а намулені городи давали високі врожаї). І нарешті, Терни. Ця слобода містилася у Тернянській балці, де між величезними дубами росли куші терену, шипшини, бузку, і сама ділилася ще на Лушпівку, Кулішівку, власне Терни та Гору. Лушпівкою місцину назвали тому, що сотник Ярошенко із родиною, які тут проживали, багато їли динь та кавунів, а лушпиння викидали на вулицю. Тому на них казали: «Гей ви, лушпії!» А Кулішівка — бо першим на цьому кутку, у землянці, почав жити Митрофан Куліш з великою родиною. Поряд з Кулішем й оселився Іван Лоян, якому доля теж не поскупилася на нащадків: син Михайло у сім'ї був найменшою, одинадцятою, дитиною.

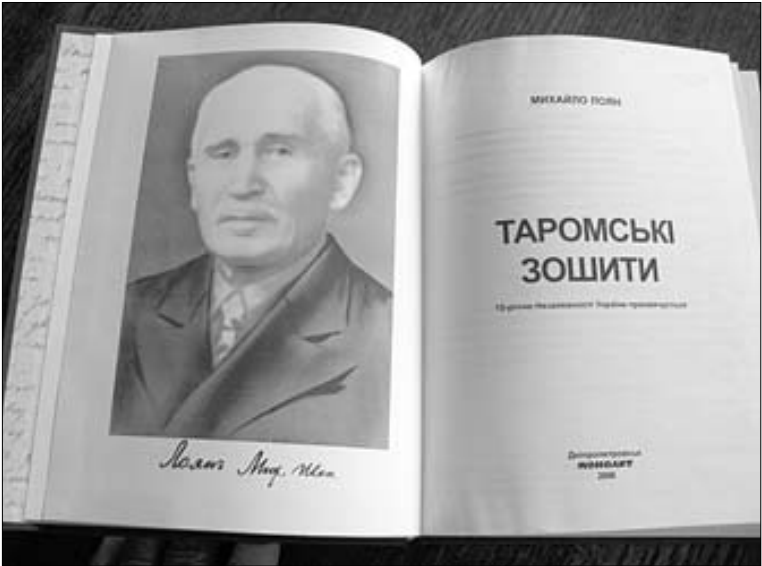
Тих, хто не хотів учитися, судили

Церковнопарафіальна школа, яку відкрили 1892 року, стала першим центром освіти на селі. Спочатку вчилися у сторожці при церкві, а через рік спорудили будиночок з глини аж на тринадцять вікон. У ньому була одна класна кімната на 60—70 учнів та дві кімнатки — помешкання для вчителя. Згодом на місці глиняної школи звели кам'яну з двома класними кімнатами і квартирою для вчителя. У першому класі навчалось 50—60 дітей, у другому — 20—30, до третього лишалося п'ять — шість. Уроки починалися першого жовтня, після Нового року на заняття ходила вже половина учнів, а наповесні — добре, якщо третина.

У 1912—1913 роках земство взялося будувати початкової школи у селах. Таромське розрослося, і йому конче потрібна була нова школа. На загальносільському сході вирішили відвести для будівництва ділянку на тернянському кварталі. У 1912 році почали будувати, а 1 вересня 1914-го початкова школа №2 прийняла перших учнів. Її називали земською або «красною», бо мала червоний дах. Спочатку вона була дво-, потім трикласна, згодом — початкова чотирикласна, з 1936-го — неповна середня, з 1959-го — восьмирічна, а після спорудження у 1962 році двоповерхового приміщення дістала номер 105. Через два роки добудували спортивний зал і шкільні майстерні, а трохи згодом разом із шефами з автопідприєм-

ства — теплицю і спортивний майданчик. З 2004 року вона стала середньою загальноосвітньою. Школа працює уже майже століття. Вибухнула перерва в її роботі сталася під час війни, коли фашисти розмістили тут склад. Будівля колишньої земської школи й досі служить: нині у ній шкільна їдальня і класна кімната для уроків праці.

У двадцять роки, коли в країні ліквідовували неписьменність, селище поділили на культдільниці, на яких формували групи неписьменних і малописьменних. Примішень для занять не вистачало, тому вчилися по хатах. «У свою глиняну хату я також поставив шкільні парти й розпочав навчання з п'ятьма-шістьма учнями», — згадує Михайло Лоян. Звільнялися від занять тільки ті, кому було за сорок п'ять. Щоб змусити людей вчитися, влаштовували навіть показові суди. Один такий суд описує автор «Таромських зошитів». Серед селян обрали голову і членів суду, прокурора, громадського обвинувачувача, захисника і навіть охорону. Судили Ганну Лоян (дружину родича Михайла Івановича) і Івана Коваленка. 46-річну жінку звільнили від обов'язкового навчання «у зв'язку з похилим віком та незадовільним станом здоров'я», а на Івана Коваленка наклали штраф у розмірі семи карбованців і змусили його ходити на заняття.



«Таромські зошити» Михайла Лояна.

Фото Тетяни КОЛЯДИНСЬКОЇ.

Земля біля «красної» школи належала освітньому закладу, але весь час нею користувалися сторонні люди. З ініціативи Михайла Лояна селищна рада постановила заснувати тут парк. У червні 1961-го він сам посадив двадцять дубочків, а навесні — ще відро жолудів і тридцять чубуків тамариску. Так стараннями вчителів і школярів у селі виріс парк, якому присвоїли ім'я першого космонавта Юрія Гагаріна.

Нині у Таромському три середні школи — №105, №123 і №124, які працюють уже не одне десятиліття. Загалом в усіх трьох сьогодні навчається понад 1160 дітей.

Літописці рідного села

Цьому селищу щастить на вчителів, які люблять рідний край і прагнуть прищепити цю любов своїм учням. Крім «Таромських зошитів» (а є уже й доповнене видання «Таромське: перегук століть»), про давнє і недавнє минуле селища розповідає й інша книга — «Сторінки історії Таромського. Від козацького займища — до житлового масиву міста Дніпропетровська», написана колегами Михайла Лояна — Вірою Міляєвою та Мартою Головіною і видана зусиллями доньок Міляєвої — пані Ніною та пані Майєю — уже після смерті матері в пам'ять про неї. (Можна позаздрити й тому, яких небайдужих дітей і внуків виховали ці люди). «Наша мама, — пишуть у передмові доньки Віри Міляєвої, — десятиріччями збирала і записувала розповіді старожилів, зустрічалась з працівниками Історичного музею імені Яворницького, вивчала історичну літературу. За життя вона не змогла видати книжку, про яку мріяла. Лише після того, як її не стало в 2001 році, таромчани побачили перші саморобні примірники, якими зачитувались у селищній бібліотеці».



Меморіальна дошка на колишній земській школі.

Фото з архіву З. ШЕВЦОВОЇ.

міка Яворницького, якого знав особисто, друзів дитинства, колег, учнів, їхніх батьків. Перший запис у цих спогадах датований 24 березня 1956 року, останній — 21 вересня 1962-го. У мемуарах немає «марійської» сторінки, про яку зі слів матері розповіла у «Таромських зошитах» Зоя Шевцова.

Михайла Лояна арештували у травні 1938-го. Він відмовився підписатися під звинуваченням у націоналізмі свого знайомого і сам потрапив у «вороги народу». Три роки без суду відсидів у дніпропетровській тюрмі, а потім був відправлений на примусове поселення до Марійської АРСР. Повернувся у вересні сорок четвертого. «Страх переслідував нашу родину довго, — пише онука Михайла Івановича. — Безцінні книжки і зошити кидалися у колодязь, а в деяких вирізалися прізвиська можливих «ворогів народу». Сам Михайло Іванович у своїх спогадах написав про це коротко: «Я не поїхав на державні іспити в Московський сільськогосподарський інститут, де міг би лишитися працювати науковим співробітником, а вчинив інакше: лишився у рідному селі піднімати грамотність, допомагати селянам у господарстві. А за це мені «віддячили»: принижували, цькували, нарешті виключили зі створеного мною ж колгоспу й навіть позбавили виборчих прав. Було дуже образливо, гірко. Переслідування спіткали й моїх двоюрідних братів — Григорія та Олександра (синів дядька Корнія, татового брата). З важкою тугою на серці треба було жи-

найстаріших сіл на Дніпрі виникло біля старовинної фортеці Козирева балка, звідки відкривався чудовий краєвид на Дніпро. Відомий краєзнавець архієпископ Феодосій Макаревський писав, що «балка Козирева біля Дніпра, у теперішній парафії Тарамського — стародавнє запорізьке займище. У 1704 році воно значиться у числі заселених місцевостей запорозького козацтва. Тут зимівниками сиділи Новокайдацької паланки військові старшини зі своїми хлопцями-малюками й зі своєю челяддю».

Є два пояснення назви селища. Яворницький виводив її від литовського «тарамок», що означає маленька низенька хата з білими стінами (серед перших поселенців були литовці, які будували хатки, схожі на литовські «тарамки». Їхні нащадки і нині проживають тут). Інше пояснення залишив запорозький козак Микита Корж: оскільки поселення виростало на кам'яному скелястому ґрунті біля берега Дніпра, а дорога була нерівна, то кожному бричку на ній далеко було чути. От через те «таратіння» й Таромське. Ця версія більше до душі місцевим жителям, нащадкам козацького селища. До речі, в рідкісних виданнях XIX століття, зауважує завідувачка відділу Дніпропетровського національного історичного музею імені Д. І. Яворницького Валентина Лазебник, у Ф. Макаревського, Д. Яворницького, Г. Боплана селище називається «Тарамське».

Вільне село — тут ніколи не було кріпосного права — складалося

Інформаційно-консультаційна газета
для керівників, економістів, юристів,
бухгалтерів підприємств та установ

19 років на інформаційному ринку!

• У кожному номері — законодавчі та нормативні акти, роз'яснення і консультації фахівців міністерств та відомств з питань оплати праці, оподаткування, трудового законодавства, пенсійного забезпечення, соціального страхування, бухгалтерського обліку тощо.

• Тільки ексклюзивна інформація!

• Виходить чотири рази на місяць українською мовою.

• Розповсюджується лише за передплатою!

Передплатна ціна:

• на один місяць — 19 грн 10 коп.,

• на три місяці — 57 грн 30 коп.,

• на півроку — 114 грн 60 коп.,

• на рік — 229 грн 20 коп.

Інформація про газету "Праця і зарплата" — в "Каталозі видань України на 2011 рік" на с.56.

Праця і зарплата

Передплатний індекс — 30214

Фонд гарантування вкладів фізичних осіб продовжує виплати гарантованої суми відшкодування вкладникам **ПАТ "Акціонерний банк "Синтез"** через філії та відділення банку-агенту Фонду ПАТ "БРОКБІЗНЕСБАНК" до 03 лютого 2011 року.

Додаткова інформація за телефоном 0-800-308-108, www.fg.org.ua

Адреса Фонду: 01034, м. Київ, вул. Ярославів Вал, 32-А.

Постановою господарського суду Харківської обл. (61022 м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8 під.) від 16.11.2010 р. по справі № Б-50/143-09 приватне підприємство "Тунель-АСА" (61204, м. Харків, пр. Перемоги, 76, ЄДРПОУ 35856067) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Бережно-ву Юлію Євгенівну (ліц. АВ № 482123 від 27.10.2009 р.; 611174, м. Харків, пр. Перемоги, 59, кв. 259, тел. 067-787-99-45).

Заяви кредиторів приймаються протягом місяця від публікації за адресою ліквідатора.

Господарським судом Львівської області (79014, м. Львів, вул. Личаківська, 128) 07.10.2010 р. порушено провадження у справі № 31/186 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Торговий центр «Леополіс» (79040, м. Львів, вул. Городоцька, 359, код ЄДРПОУ 36361147). Постановою господарського суду Львівської області від 02.11.2010 р. у справі № 31/186 Товариство з обмеженою відповідальністю «Торговий центр «Леополіс» визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Шимчишина І. С. (79069, м. Львів, вул. Шевченка, 400, кв. 8).

Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з моменту опублікування оголошення.

Товарна біржа "Подільська" (29000 м. Хмельницький вул. Театральна, 10 т. 65-05-13, 70-20-73, 70-22-10, 70-22-11 т./факс 795-801, код 32452151, р/р 2600001258208 МФО 325365 ХВ ЦФ ПАТ "Кредобанк", оголошує про проведення аукціону по реалізації

1. Матеріальні активи майнового комплексу ТОВ "Шепетівський цегельний завод" м. Шепетівка, вул. П'якорського, 6, в складі будівлі 20 шт, споруди - 5 шт, обладнання 92 шт. Стартова вартість 2085652,000 грн. Дата торгів 20.12.2010р.
2. Екксаватор ЕО4142А, 1992 р.в., що належить ТОВ "Шепетівський цегельний завод", м. Шепетівка, вул. П'якорського, 6. Стартова вартість 88250,00 грн. Дата аукціону 20.12.2010р.
3. Автомобіль Skoda Superb Ambition 2008 р.в., д/н ВХ 0244 АХ, що належить Дочірньому підприємству ДАК "Хліб України" "Старо-костянтинівський елеватор" . Стартова вартість 175784,94 грн. Дата аукціону 20.12.2010р.

Останній термін подачі заявок - за три дні до дати проведення аукціону.

Торги проводяться за адресою м. Хмельницький , вул. Театральна 10 (у приміщенні товарної біржі) об 11.00. Час ознайомлення з майном кожного робочого дня за місцем знаходження об'єкту. Гарантійний внесок - 10% від стартової вартості. Реєстраційний внесок для фізичних осіб 25 грн. , для юридичних - 50 грн.

Товарна біржа «Вигода» повідомляє про проведення аукціону по реалізації майна ВАТ «Радехівський цукровий завод» (ЄДРПОУ 05463785), який відбудеться 25.12.2010 року об 11:00 год. за адресою: пр-т Юності, 39а, с. Павлів, Радехівський р-н Львівської обл., ІІ поверх, кім. № 106.

Лот 1. Адмін. корпус, 61/100 част. (І-ІІ пов.), заг. пл. 3 267,9 кв. м., за ціною 488 300, 00 грн.; **Лот 2.** Нежитлова будівля насадної станції дренажних вод, заг. пл. 107, 0 кв. м., за ціною 24 600,00 грн.; **Лот 3.** Напірний трубопровід очистки пром. стоків, за ціною 23 158,00 грн.; **Лот 4.** Напірний трубопровід з заводу на ставки накопичення, за ціною 150 995, 00 грн; **Лот 5.** Пужежогосподарський трубопровід, за ціною 27 118,00 грн.; **Лот 6.** Аварійний басейн пром. води, за ціною 39 000,00 грн.; **Лот 7.** Склад-ангар у вигляді металообрухту, за ціною 1000,00 грн. за 1 тн. металу; **Лот 8.** Споруда (водонапірна башта) (демонтована та розкомплектована), за ціною 2527,00 грн.; **Лот 9.** Споруда (водонапірна башта), за ціною 3 300,00 грн.; **Лот 10.** Споруда (відстійник), за ціною 1 350, 00 грн. **Лот 11.** Споруда (відстійник), за ціною 5 500,00 грн.; **Лот 12.** Нежитлова будівля майстерні, заг. пл. 165,1 кв. м., за ціною 17 200,00 грн.;

Лоти 1-8 знаходяться за адресою: пр-т Юності, 39, с. Павлів Радехівського р-ну, а Лоти 9-12 - по вул. 1-го Травня, смт. Жвирка, Сокальський р-н Львівської обл..

Початкова вартість майна зазначена без врахування ПДВ. Ознайомитись з об'єктами продажу можна з 10:00 до 17:00 год. за вказаною в оголошенні адресою.

Реєстраційний внесок становить - 170,00 грн. і сплачується на р/р 26005032883001 у ПАТ «Банк Кіпру», м. Львів, МФО 320940, ТБ «Вигода» (ЄДРПОУ 36874485).

Заявки на участь в аукціоні приймаються до 22.12.2010 р. за адресою: 79021, м. Львів, а/с 3320.

Господарський суд Київської області (01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 16) постановами визнав банкрутами та відкрив ліквідаційні процедури по справах:

- № Б11/091-10 від 31.05.10 ПП «Атофіна» (09100, Київська обл., м. Біла Церква, вул. Я. Мудрого, 19/1, код 34547962);
- № Б11/094-10 від 31.05.10 ТОВ «Арсенал-авто» (09100, Київська обл., м. Біла Церква, вул. Січневого прориву, 19, кв. 38, код 34326362);
- № Б11/092-10 від 31.05.10 ППФ «Турбота-плюс» (09100, Київська обл., м. Біла Церква, вул. Пушкінська, 26, кв. 226, код 30354548);
- № Б11/093-10 від 31.05.10 ТОВ «Ол-трейд» (09100, Київська обл., м. Біла Церква, вул. Водопійна, 20, кв. 143, код 30221531)

та призначив ліквідатором арбітражного керуючого Дяченка С. В. (ліцензія серії АВ № 470387 від 21.04.2010 р.), поштова адреса: 03055, Київ, а/с149; та по справах:

- № Б3/098-10 від 30.04.10 ПП «Самум БЦ» (09100, Київська обл., м. Біла Церква, вул. Водопійна, 9а, кв. 38, код 34403038);
- № Б3/098-10 від 30.04.10 ПП НВФ «Інконтант» (09100, Київська обл., м. Біла Церква, вул. Сквирське шосе, 194, код 32945054);
- № Б3/332-09 від 23.11.10 ПП «БЦ Злата» (09100, Київська обл., м. Біла Церква, пров. Курсовий, 22, кв. 49, код 33679309),

по яких ліквідатором призначено арбітражного керуючого Мартинко А. Г. (ліцензія серії АВ № 521516 від 30.06.2010 р.), поштова адреса: 09100, Київська область, м. Біла Церква, вул. Інтернаціональна, 91.

Уточнення до оголошення в газеті «Голос України» № 131 (4881) від 17.07.2010 року про банкрутство відкритого акціонерного товариства «Млинівський агротехсервіс», після коду ЄДРПОУ 03760332 потрібно читати р/р 260013099 у Млинівському ТВБВ «Райффайзен Банк «Аваль», МФО 33227, і далі за текстом.

Господарський суд Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) постановою від 09.11.2010 р. по справі № 27/124Б визнав банкрутом суб'єкта підприємницької діяльності, фізичну особу Аколопа Сергія Георгійовича (Донецька область, Амвросіївський район, с. Ульяновське, ідентифікаційний номер 2735415959).

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Савранського Андрія Євгеновича, ліцензія АВ № 547766, (тел./факс (0622) 334-97-08).

На підставі Постанови Кабінету Міністрів від 11.08.2010 за № 764 Дочірнє підприємство ДАК «Хліб України» «Львівський комбінат хлібопродуктів» (код ЄДРПОУ 00952048) повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються ліквідаційною комісією протягом одного місяця з дати опублікування оголошення за адресою: м. Львів, вул. Б. Хмельницького, 88, тел./ф. 0-322521884).

Господарським судом Закарпатської області (88000, м. Ужгород, вул. Коцюбинського, 2а) 28.09.2010 року порушено провадження у справі про банкрутство № 10/96 та введено процедуру розпорядження майном наступного боржника - комунального підприємства «Житлово-експлуатаційна контора № 2», м. Хуст (код ЄДРПОУ 22114230, юридична адреса: м. Хуст, вул. Львівська, буд. 10, р/р 26001033001033 в АТ «Комінвестбанк», МФО 312248).

Ухвалою від 10.11.2010 року розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Пилипенка Валентина Володимировича (ліцензія АВ № 158334 від 12.10.06 р., адреса: 03146, м. Київ, вул. Я. Колоса, буд. 6, кв. 377).

Вимоги кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

До уваги акціонерів закритого акціонерного товариства «Галвинпрод» (м. Львів, вул. Лукіяновича, 11)

Шановні акціонери!

Директор ЗАТ «Галвинпрод» повідомляє, що чергові Загальні збори акціонерів товариства відбудуться 15 січня 2011 р. за адресою: м. Львів, вул. Лукіяновича, 11.

Реєстрація акціонерів проводитиметься з 9:15 до 10:30 за вказаною адресою.

Право на участь у зборах мають особи, що включені в перелік акціонерів товариства. Дата складення переліку акціонерів 13 січня 2010 р.

Порядок денний:

1. Звіт Директора ЗАТ «Галвинпрод» про результати фінансово-господарської діяльності товариства. Затвердження звіту Директора.
2. Звіт ревізійної комісії. Обрання членів ревізійної комісії.
3. Затвердження порядку розподілу прибутку (покриття збитків) за підсумками роботи товариства за попередній рік.
4. Про порядок і умови припинення товариства шляхом реорганізації.
5. Про порядок обміну акцій товариства на акції бездокументарної форми товариства- правонаступника.
6. Внесення змін до Статуту товариства, затвердження Статуту.

З матеріалами з питань порядку денного зборів акціонери товариства можуть ознайомитися в робочий час за місцезнаходженням товариства, відповідальна особа Директор ЗАТ «Галвинпрод» Саковець П. І. Телефон для довідок: (032) 238 21 99.

Для участі в Загальних зборах акціонерам необхідно мати документи, що засвідчують особу, представникам акціонерів - додатково довіреність.

Постановою Господарського суду Львівської обл. визнано банкрутом по справі № 31\132-2010 ПП "Швидка допомога "Богдан" (Львівська обл. Яворівський р. с. Бірки) код ЄДРПОУ 31997604

Ліквідатором призначений Сибаль А. М. (Ліцензія АБ № 271779 від 14.04.2006) адреса 79000 м. Львів вул. П.Дорошенка,61/5.

Господарський суд Харківської області (61022, м. Харків, майдан Свободи, 5, Держпром, 8-й під.) ухвалою від 08 листопада 2010 року порушив справу № Б-24/212-10 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю українсько-польська фірма "ЛЕХСА" (адреса: 61166, м. Харків, проспект Леніна, 9, п/р 260052656 в ПАТ "МЕГАБАНК" м. Харків, МФО 351629, код ЄДРПОУ 23468289).

Розпорядником майна ТОВ українсько-польська фірма "ЛЕХСА" призначено Севостьянова Євгена Вікторовича (адреса: м. Харків, вул. Тухачевського, 7, кв. 78; для листування: 61003, м. Харків, вул. Університетська,9); ліцензія на право здійснення діяльності арбітражного керуючого (розпорядника майна, керуючого санацією, ліквідатора) серія АВ № 158437 від 30.11.2006 р.).

Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня публікації цього оголошення.

Господарський суд Черкаської області (18005, м. Черкаси, бул. Шевченка, 307) ухвалою від 04 листопада 2010 року порушив провадження у справі № 10/2199 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «Нафтовий дім» (18029, м. Черкаси, вул. Сумгаїтська, 17, п/р 26005010042760 у ПАТ «Укресімбанк», м. Київ, МФО 322313, код ЄДРПОУ 30407271).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Новосельцева Володимира Петровича, ліцензія АВ № 347393 від 05.03.2008 року (18030, м. Черкаси, вул. Добровольського, 38/2).

Вимоги кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

Господарським судом Закарпатської області (88000, м. Ужгород, вул. Коцюбинського, 2а) 28.09.2010 року порушено провадження у справі про банкрутство № 10/97 та введено процедуру розпорядження майном наступного боржника - комунального підприємства «Хустське виробниче управління водопровідно-каналізаційного господарства», м. Хуст (код ЄДРПОУ 00432283, юридична адреса: м. Хуст, вул. Маркуша, буд. 94, р/р 26006033000374 в АТ «Комінвестбанк», МФО 312248).

Ухвалою від 10.11.2010 року розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Пилипенка Валентина Володимировича (ліцензія АВ № 158334 від 12.10.06 р., адреса: 03146, м. Київ, вул. Я. Колоса, буд. 6, кв. 377).

Вимоги кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Донецької області (вул. Артема, 157, м. Донецьк, 83048) ухвалою від 03.11.2010 року порушено справу № 27/137Б про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Троянда-Плюс», м. Маріуполь, (юридична адреса: вул. Купріна, 38А, м. Маріуполь Донецької області, 87547; код ЄДРПОУ 25116028, р/р 26009900175054 в Філії ПАТ «ПУМБ» в м. Маріуполь, МФО 335742) та введено мораторій на задоволення вимог кредиторів.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Дмитрієва Ростислава Олександровича (ліцензія серія АВ № 397206, адреса для кореспонденції: вул. Лесі Українки, буд. 33, м. Маріуполь Донецької області, 87528, ідентифікаційний код 2956908012).

Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Черкаської області (18005, м. Черкаси, бульв. Шевченка, 307) ухвалою від 21 жовтня 2010 року порушив провадження у справі № 10/2099 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «Незалежна Нафтова Компанія» (18029, м. Черкаси, вул. Сумгаїтська, 17, р/р 2600515650 в ВАТ АБ «Укргазбанк» в м. Києві, МФО 320478, код ЄДРПОУ 32422174).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Новосельцева Володимира Петровича, ліцензія АВ № 347393 від 05.03.2008 року (18030, м. Черкаси, вул. Добровольського, 38/2).

Вимоги кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

Повідомлення про зміну правил надання деяких послуг рухомого (мобільного) зв'язку для абонентів мережі рухомого (мобільного) зв'язку «Київстар»

ЗАТ «Київстар Дж.Ес.Ем.» інформує, що з 03.12.2010 року змінюються правила надання деяких послуг рухомого (мобільного) зв'язку для абонентів мережі рухомого (мобільного) зв'язку «Київстар».

З 03.12.2010 року вартість послуги «Міграція абонентів контрактної форми обслуговування на обслуговування за умовами передплатеного зв'язку Київстар і DJUICE» становитиме 25,00 (двадцять п'ять) грн., із урахуванням ПДВ. Додатково зі споживачів утримується збір до Пенсійного фонду в розмірі 7,5% із вартості послуг, без урахування ПДВ.

З 03.12.2010 року вартість послуги «Міграція абонентів ACE&BASE на контрактну форму обслуговування» становитиме 25,00 (двадцять п'ять) грн., із урахуванням ПДВ. Додатково зі споживачів утримується збір до Пенсійного фонду в розмірі 7,5% із вартості послуг, без урахування ПДВ.

З 03.12.2010 року вартість послуги «Міграція абонентів DJUICE на контрактну форму обслуговування» становитиме 25,00 (двадцять п'ять) грн., із урахуванням ПДВ. Додатково зі споживачів утримується збір до Пенсійного фонду в розмірі 7,5% із вартості послуг, без урахування ПДВ.

Більш детально інформацію про зміну правил надання послуг рухомого (мобільного) зв'язку абоненти зможуть отримати за телефонами 466 (для дзвінків із телефонних номерів мережі «Київстар» - не тарифікується) (044) 466 24 66 (для дзвінків із телефонних номерів мережі фіксованого зв'язку чи номерів мереж інших операторів рухомого (мобільного) зв'язку - згідно з діючими тарифами), та на Інтернет-сайті: www.kyivstar.ua

ЗАТ «Київстар Дж.Ес.Ем.» Адреса: просп. Червонозориний, 51, м. Київ, 03110, Ліцензія Державного Комітету зв'язку та інформації України № 009503 від 12.04.2001р.

Реклама в газеті «Голос України» — тел. 453-44-56, факс 449-85-62

23



Сьогодні в Україні хмарно, опади у вигляді дощу та снігу. Вітер південно-західний, північно-західний, 5—10 м/с, місцями пориви 15—20 м/с. Температура вночі від 0 до 7 градусів тепла, на заході й півночі 1–2 градуси морозу, у Карпатах до 4 морозу. На решті території вночі 0—7 тепла, удень 5—13 тепла, у західному регіоні від 0 до 4 градусів тепла.

■ **1795.** Засновано Луганськ. ■ **1810.** Народився Микола Пирогов, учений-хірург, засновник воєнно-польової хірургії. Розробив, зокрема, основи кістково-пластичних операцій, запропонував гіпсову пов'язку. ■ **1935.** Народилася українська бандуристка із відомого тріо Юлія Гамова. ■ **1940.** Видано наказ радянського Наркомату внутрішніх справ про паспортизацію населення Чернівецької та Ізмаїльської областей, утворених незадовго до цього. ■ **1942.** Укладено радянсько-французьку угоду про формування на території СРСР французької авіаескадрильї, пізніше відомої як «Нормандія-Німан». ■ **1956.** Помер кінорежисер Олександр Довженко. Його фільми стали класикою світового кіно.

Плани змінено

Кабмін має намір увести в експлуатацію НСК «Олімпійський» у серпні 2011 року, а не в червні, як планували раніше. Про це повідомив міністр у справах сім'ї, молоді та спорту Равіль Сафіуллін. «На стадіоні, на якому проводиться центральний матч Євро-2012, намічено терміни введення в експлуатацію — серпень 2011 року», — заявив міністр.

Він також зазначив, що стадіон у Львові буде введено в експлуатацію у вересні наступного року. Крім того, міністр підкреслив, що реконструкцію аеропортів Києва, Львова, Харкова й Донецька заплановано завершити в серпні—грудні 2011 року.

Для людей і резерву «Ворскли»

У Кременчуці відкрили сучасний муніципальний стадіон зі штучним покриттям. Відтепер фармклуб «Ворскли» буде мати можливість грати та тренуватися у хороших умовах, які створено на стадіоні.

На сьогоднішній день трибуни нової споруди здатні прийняти 1500 глядачів. Однак у перспективі зведуть ще одну трибуну з такою самою кількістю індивідуальних сидінь.

Турнірна хроніка

Гандбол. Бровари. Після кількарічної перерви поновилися турніри пам'яті Ігора Турчина серед жіночих національних збірних. 23 листопада. Білорусь — Литва. 39:34. Україна — Азербайджан. 26:21. Змагання завершаться сьогодні.

Баскетбол. Єврокубок, 2-й тур. 23 листопада. Група С. «Будівельник» (Україна, Київ) — «Шауляй» (Литва.) 74:66 (21:15, 23:13, 17:20, 13:18). Найрезультативніші. «Будівельник»: Вілсон — 20 очок + 12 підбирань, Кіс — 18, Морлі — 11. «Шауляй»: Харріс — 21, Янавичюс — 13, Саракаускас — 11 + 13 підбирань.

«Будучність» (Чорногорія) — «Гран Канарія» (Іспанія). 66:90 (28:30, 13:18, 8:25, 17:17).

Турнірне становище: «Будівельник» — 4 очка, «Гран Канарія», «Будучність» — по 3, «Шауляй» — 2.

Дзюдо. 27 листопада у Києві розпочне роботу щорічний конгрес Європейського союзу дзюдо. Делегати переглянуть і затвердять календарні плани, положення і правила на 2011 рік.

Хокей. Відкритий чемпіонат Білорусі. Екстраліга. 23 листопада. «Шахтар» (Солігорськ) — «Гомель». 5:4 (1:2, 4:1, 0:1). «Хімік-СКА» (Новополоцьк) — «Юність» (Мінськ). 4:5 (1:2, 2:1, 1:2). «Металург» (Жлобін) — «Німан» (Гродно). 1:4 (0:2, 0:0, 1:2). «Шинник» (Бобруйськ) — «Брест». 2:4 (1:1, 0:2, 1:1).

«Шахтар» — одноосібний лідер!



Футбол. Ліга чемпіонів. Груповий раунд. 5-й раунд. 23 листопада.

Група Е. «Рома» (Італія) — «Баварія» (Німеччина). 3:2. «Базель» (Швейцарія) — «Клуж» (Румунія). 1:0. «Баварія» — 12 очок, «Рома» — 9, «Базель» — 6, «Клуж» — 3.

Група F. «Спартак» (Росія, Москва) — «Марсель» (Франція). 0:3. «Челсі» (Англія) — «Жиліна» (Словаччина). 2:1. «Челсі» — 15, «Марсель» — 9, «Спартак» — 6, «Жиліна» — 0.

Група G. «Аякс» (Нідерланди) — «Реал» (Іспанія, Мадрид). 0:4. «Осер» (Франція) — «Мілан» (Італія). 0:2. «Реал» — 13, «Мілан» — 8, «Аякс» — 4, «Осер» — 3.

Група H. «Брага» (Португалія) — «Арсенал» (Англія). 2:0 (Матеус, 83, 90+3).

«Партизан» (Сербія, Белград) — «Шахтар» (Україна, Донецьк). 0:3. Голи: Степаненко, 52, Жадсон, 59, Едуардо, 68.

«Партизан»: Стойкович, Стеванович, Марко Йованович, Крстаїч, Лазевський, Петрович (Медо, 64), Морейра (Давидов, 72), Саша Ілич (Лієв, 84), Бабович, Смілянич, Клео. Тренер — Олександр Станоевич.

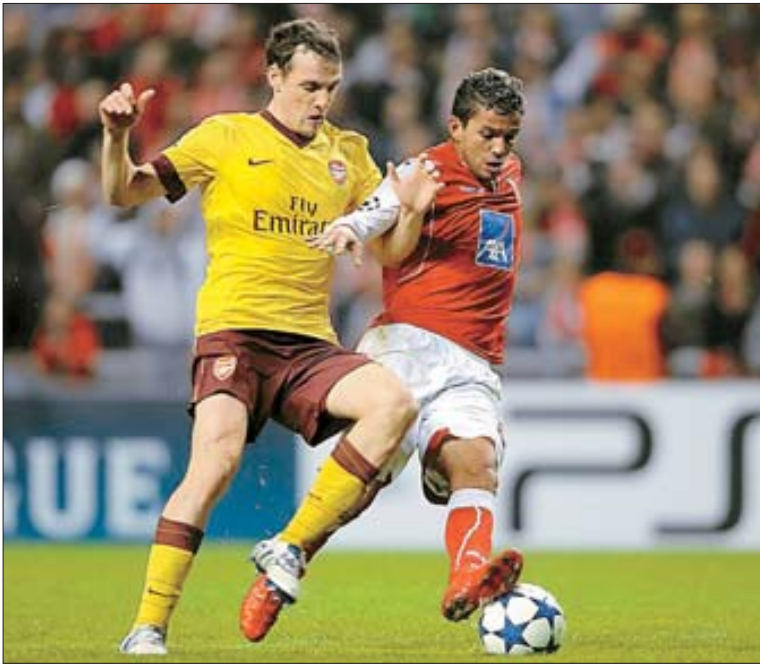
«Шахтар»: П'ятов, Срна, Чигринський, Ракицький, Рац, Гай (Віценець, 73), Степаненко, Коста (Едуардо, 61), Жадсон (Тейшейра, 75), Вілліан, Адріано. Тренер — Мірча Луческу.

Рефери — Франк де Блекере (Бельгія). Белград. Стадіон «Партизан». 30 000 глядачів. 6 градусів.

	В	Н	П	М	О
1. «Шахтар»	4	0	1	10—6	12
2. «Арсенал»	3	0	2	15—6	9
3. «Брага»	3	0	2	5—9	9
4. «Партизан»	0	0	5	1—10	0

Переконлива перемога «Шахтаря» у столиці Сербії майже забезпечила нашому чемпіонові участь у весняній частині турніру. «Гірники» близькі до того, щоб здобути путівку до плей-оф і вперше в своїй історії здолали груповий бар'єр Ліги чемпіонів.

А от «Брага» додала боротьби за чільні місця в групі Н додаткової гостроти, здолавши вдома «Арсенал». Останнім часом гра



підопічних Арсена Венгера явно зблякла. У національному турнірі в останньому турі вони на своєму полі поступилися «Тоттенгему» — 2:3. І от тепер «гармаші» викинули білого прапора в Португалії, неабияк підмочивши свій авторитет. У Бразі тривалий час ішла досить рівна боротьба без забитих м'ячів. А під завісу зустрічі господарі відзначилися двома голами-шедеврами. І поклали на лопатки іменитих гостей з Лондона.

Отже, «Шахтар» в останньому турі групового турніру приймає «Брагу». Програвати не можна. Адже і суперникові, мов повітря, потрібна лише перемога. Але одне з перших двох місць їй дістанеться лише тоді, коли «Арсенал» програє вдома «Партизану» або зіграє внічию. Тоді «Брага» з 12 очками буде з весняною путівкою. Ну, а поразка португальців у Донецьку (на що ми дуже сподіваємося), навіть при невдачі «гармашів» у Лондоні, відправить «Брагу» в Лігу Європи. За рівності очок рахуватимуть м'ячі в очних поєдинках. У першому турі «Арсенал» вдома виграв у конкурента — 6:0.

Є ще один варіант: «Брага» перемагає в Донецьку, «Арсенал» виграв в «Партизану». Тоді три клуби наберуть по 12 очок. Що буде? Також рахуватимуть м'ячі між цим тріо. Отака арифметика. І тільки «Партизан» почуватиметься абсолютною спокійно, бо він цілком справедливо зійшов із дистанції. І залишається без єврокубків.

Кілька слів про матч у Белграді. Український чемпіон переграв сербського надпереконливо. Як кажуть у таких випадках, узяв гору на класі. Хоча в дебюті зустрічі була видимість рівної боротьби. А потім усе стало на свої місця. «Шахтар» заволодів ініціативою і впевнено контролював м'яч. І головне — він демонстрував найкращі зразки командної гри, душею якої був капітан Даріо Срна.

Особливо помітною перевага клубу з України була в другому таймі. Приємно, що рахунок відкрив Тарас Степаненко (це його перший гол за «Шахтар»). До речі, він уперше грав у Лізі чемпіонів. А нещодавно, нагадаємо, Степаненко успішно дебютував і в національній збірній у поєдинку проти Швейцарії. Є всі підстави сподіватися, що цей талановитий молодий виконавець не забариться стати добрим майстром. Гол Тарас забив потужним ударом лівою зблизька, влучивши у ближню «дев'ятку». А потім був ефектний «бразильський дуплет» у виконанні Жадсона й Едуардо, котрий стабільною результативністю підтверджує свій високий клас.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

На знімках: у польоті Разван Рац; два м'ячі у ворота «Арсенала» забив Матеус.

Фото з сайту Yahoo!Sports.

Повір у мрію свою



Футбол. Стартував «Кубок націй Данон—2011». З листопада по травень понад 200 тисяч українських школярів змагатимуться за право взяти участь у фінальному турнірі найбільшого в світі дитячого чемпіонату. Він відбудеться в жовтні наступного року в Мадриді (Іспанія). А головний приз переможцеві вручить знаменитий Зінедін Зідан, котрий багато років підтримує дитячий футбол.

Цій події і була присвячена прес-конференція, котру вів голова компанії Всеукраїнський прес-клуб «Україна-форум» Максим Рильський. До речі, він доклав чимало особистих зусиль для успішного проведення багатьох попередніх турнірів.

Це вже дванадцятий чемпіонат, а для України — восьмий. Про це розповіла координатор проекту від «Данону» в Україні Світлана Яримова. Змагаються команди з 40 країн. А це — два

з половиною мільйони дітей у віці 10—12 років.

Від пані Яримової присутні також дізналися, що цього разу національні змагання відбудуться вперше самостійно. Але, звичайно, не без допомоги старих друзів. Добре, що ними опікатиметься держава. А конкретніше — Міністерство у справах сім'ї, молоді і спорту, котре на прес-конференції представляв заступник міністра Сергій Глушенко. Він без зайвої патетики назвав цей гран-

Над номером працювали: Сергій ДЕМСЬКИЙ, Тетяна УВЕРОВА, Яків ГАЛЬЧЕНКО.

Редакція: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛІЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)

українською і російською мовами.

Передплатні індекси:

для фізичних осіб — 40224, 08775,

для підприємств і організацій — 60955.

Передплата ціна на 2010 рік:

для фізичних осіб — 10,00 грн.

та 6,00 грн.,

для підприємств і організацій — 30,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 150000.

Друк:

ТОВ «Мета-Поліграф»,

04073 м. Київ,

вул. Марка Вовчка, 12/14,

тел. (044) 581-68-15

Зам. 18483

Макет, верстка —

редакція газети

«Голос України».

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить

з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 503-68-72;

телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;

телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний

reklama@golos.com.ua — відділ реклами

let@golos.com.ua — відділ листів

foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

